

**AGLIF N USELMED UNNIG D UNADI USSNAN
TASDAWIT LMULUD AT-MÆEMMER N TIZI-UZZU
TAZEDDAYT N TSEKLIWIN D TUTLAYIN
AGEZDU N TUTLAYT D YIDLES N TMAZIYT**



UṬṬun n umseḍfer :

UṬṬun n usnay :

**AKATAY N TAGGARA N USWIR N LMASTER
DEG TUTLAYT D YIDLES N TMAZIYT**

TAṬULT: TUTLAYT D YIDLES AMAZIY

TAFERNA: TASNILEST TUSNANT

TAFERNA:

TASNILEST TUSNANT
ASENTEL

**Tazrawt n tesmedga n Yiækkuren d Dreæ Lmizan:
Ismawen n tmaziyt d yismawen iṛeṭṭalen.**

S-γur:

- BOUCHELKIIA CELIA
- BOUZID KATIA

Amesnalay:

Mass: NAIT CHABANE
TAKFARINAS

Aseqqamu n yimsekyaden:

- Massa Guerchouh.L
- Mass Nait Chabane.T
- Mass Aoudia.A

Taselwayt

Amesnalay

Ameskayad

Tagrawt: 2018



A senmer

Ad d-nsenmer aselmad -nney **mass Nait chabane Takfarinas** win yellan ilmend uxeddim-agi-nney seg tazwara almi d taggara, imi d-yefka atas n yiwellichen d yiseytiyen.

Tanemmirt tameqrant i yimeskayaden ara yesseytin akatay-agi-nney, mebla ma nettu widak i ay-d-yefkan afus n tallelt deg usali n leqdic-agi yal yiwen s yisem-is.ladya imseluyen uyur nerza.

Tanmirt tameqqrant.

ABUDDU

Ad buddey akatay-agi i baba d yemma ezizen fell-i.

Atmaten-iw d yisetma, tawacult akken ma tella.

Tameddakkult-iw Katya ukkud cerkey leqdic-agi.

Timeddukul d yimeddukul, yal yiwen s yisem-is.

Wid d tidak yellan yer yidis-iw.

Cilya

ABUDDU

Ad buddey akatay-agi i wid ezizen fell-i baba d yemma d gma emer.

Tawacult akken ma tella,emumi d emumti I yellan yid-I armi d assa.bella ma nettu
Xellaf,Rayan,Tilelli.

Jeddi d setti ad is-seyzeff Rebbi di leemer-nsen.

Tameddakkult-iw Cilya ukkud cerkey leqdic-agi.

Katya

Ayawas

Ayawas

Tazwart tamatut.....	01
Ixef amezwaru: Tazrawt tasmektant d tezrawt tagrantalant n yismawen n tmaziyt deg tyiwant n Dreε Lmizan d Yiεekkuren.....	08
Ixef wis sin : Tazrawt tasmektant d tezrawt tagrantalant n yismawen n imerɗilen deg tyiwant n Dreε Lmizan d Yiεekkuren.....	75
Taggrayt.....	112
Tiybula.....	113
Amawal.....	115
Ammud.....	117
Timerna.....	203
Agbur.....	207
Tikerɗiwin.....	

Ixef amezwaru

Tazrawt tasmektant d tegrantalant n yismawen n tmaziyt

Ixef amezwaru

Deg ixef-agi amenzu nga tazrawt tasmektanti yismawen n yidgan i d-negmer, deg-s add-nuwi awal yef uẓar. Syin akkin nmeslay-d yef unamek syur yimsulyuyen d unamek deg usegzawal n J.M. Dallet, ma yella sean yiwen n unamek neqqar-as d aslikelma yella mgaraden naæreḍ nefka-d tamuyli-nney ugar n yimselyuyen iwakken ahat ad d-naf anamek uffir n yismawen-a deg snat n tmennaḍin: Tayiwant n Yiækkuren d Dree Imizan.

Tabadut n tnesnisemt :

DUBOIS.J: « L'onomastique est branche de la lexicologie étudiant l'origine des noms propres. On divise parfois cette étude en *anthroponymie* (concernant les noms propres de personnes) et *toponymie* (concernant les noms de lieux.)¹

Tasnisemt : D afurek n tesnawalt yettezrawen ismawen imazlayen. Tbetṭu yef sin yiḥricen, tazrawt n yismawen n umdan d yismawen n yidgan.

Tabadut n tesmedga :

DUBOIS.J: « Toponymie est l'étude de l'origine des noms de lieux de leurs rapports du pays, les langues d'autres pays ou des langues disparues. »²

Tasmedga : D tazrawt yettnadin yef uẓar n yismawen n yidgan d wassay-nsen akked d tutlayt n tmurt d tutlayin n tmura tiberṛaniyin ney tutlayin timensayin.

Tabadut n yisem:

CHAKER.S : « Le nom en berbère se définit par l'association d'une racine lexicale, d'un schéma nominale et d'une marque obligatoires. »³

Isem di tmaziyt akken i d-yenna **S. CHAKER:** « *d awal yettalay s uẓar, aslay akked d tmitar tigejdanin n yisem.* »⁴

- Tawsit (unti, amalay).
- Amdan (asuf, asget).
- Addad (ilelli, amaruz).

¹ - **DUBOIS.J**, *Dictionnaire de linguistique et des sciences du langage*, Larousse, Paris, 1994, P. 485.

² - **DUBOIS.J**, *Ibid*, P.334.

³ - **CHAKER.S**, *Dérivation linguistique, encyclopédie berbère*, XV, 1995, P. 1.

⁴ - **CHAKER.S**, *Manuelle de linguistique berbère I, syntaxe et diachronie*, Ed. ENAG, Alger, 1996,

Tabadut n uẓar :

BASSET.A : « *la racine est un regroupement exclusive de consonne qui constitue le radical et portant l'armature sémantique du mot. Ces consonnes sont généralement en nombre de trois, mais il peu y'en avoir de une à quatre.* »⁵

D tagruma n tergalin i yesean anamek.azar yezmer ad yesɛu seg yiwet yer ukuz n tergalin.»

⁵ - **BASSET.A**, *la langue berbère*, OXFORD UNIVERSITY PRESS LONDON NEW YORK TORONTO, 1952, P.11.

I. Tazrawt tasmektant n wawalen n tmaziyt di tyiwant n Dreε Lmizan d Yiεekkuren

Di tazwra nga tafelwit n waṭas n wawalen n tmaziyt, nerra-ten yer ugbur aseftar 153, nebḍa tafelwit yef 6 n tgejda anda i d-nefka awalen n tmaziyt d wazar-nsen, syin yer-s d anamek syur yimselyuyen d unamek syur usegzawal n J.M. Dallet, yer taggara ad d-naf yiwet n tgejdit d « aselkel⁶ » tayed d « asekte⁷ » yef tbaduyin n yimselyuyen d usegzawel J.M.Dallet. Nebḍa ammud-nney ilmend n tyiwanin (Dreε Lmizan d Yiεekkuren), nernna nebḍat elahsab n yisem amatu.

ha-t-a umedyā:

Tala	Iyzer	Iyil	Iger	Agni	Tamda	Targa	Agelmim	Alma
Tala Eli	Iyzer n uzemmur	Iyil Hemmu	Iger n Baya	Agni Hsen	Tamda Mussa	Targa n wayyul	Agelmim Mesεud	Alma n Brahem
Tala n wuffal	Iyzer umalu	Iyil n zaεrur	Iger n yifel	Agni n taga	Tamda n uyanim	Targa n usyersif	Agelmim n yiyellusen	Alma n Uyanim
Tala n tnnina	Iyzer zewwyen	Iyil n uyilas	Iger n warzazen	Agni n wuccen	Tamda n yitbiren	Targa n umizab	Agelmim n yieazzugen	Alma n yizem

Asif	Aqwir	Adyay	Tamazirt	Azru	Acruf	Ismawen iherfiyen		
Asif injwal	Aqwir n wadda	Adyay n teslatin	Tamazirt n ufella	Azru n yisyi	Acruf n uzemmur	Amaday	Urti	Taqacuct
Asif bu yzerman	Aqwir n yiwdieen	Adyay n tuddza	Tamazirt n tfirest	Azru Mellulen	Tacruft	Azayar	Tizgi	Azumbi
Asif umalu	Iqwiren	Adyay yeflan	Timizar n uslen	Azru nugugli	Icerfan	Trrubtaxe	Amizab	Azrug

⁶ - Confirmer.

⁷ - infirmer.

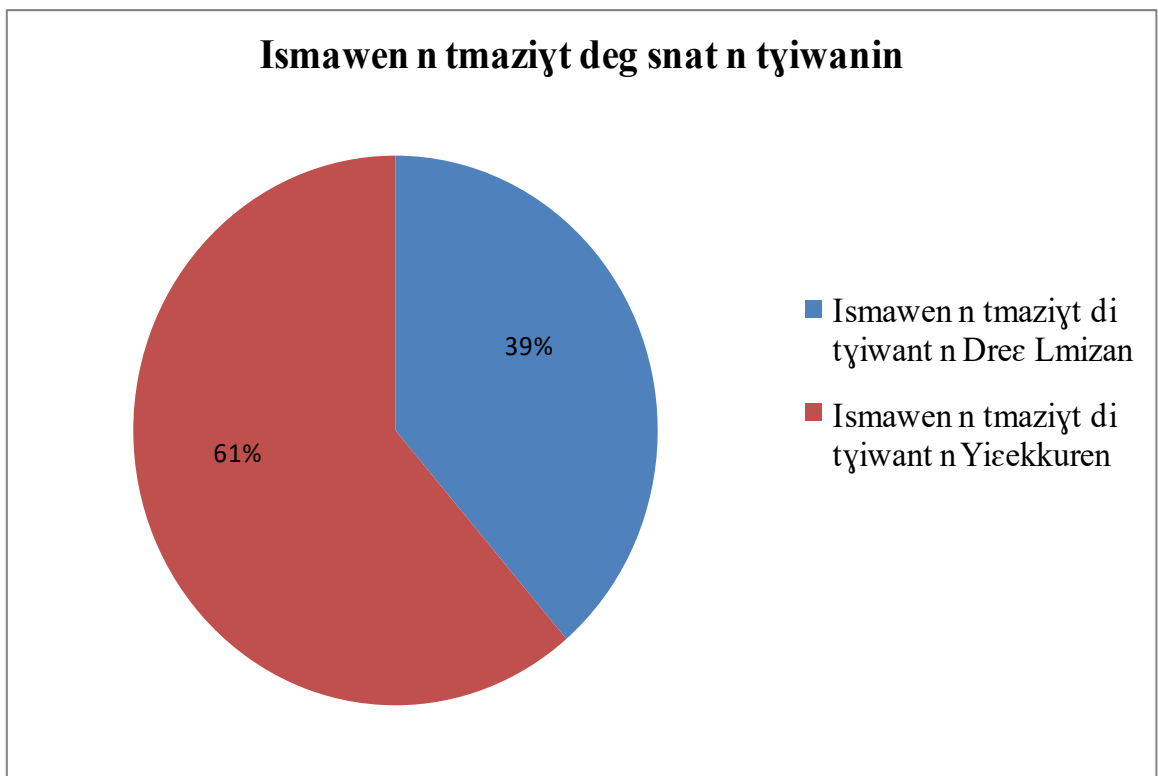
Ixef amezwaru

Tuget n yismawen-agi n yidgan d awallen iqdimen llan si zik maca llan wid i wumi ur d -nuffi ara anamek-nsen imi ahat tnejla tyawsa-nni ney tbeddel talya-nsen.

Ugur ameqqran i d-tt-magaren yimselyuyen yef unamek n yismawen n yidgan yettili deg yisem wis sin i yellan d uzzig d netta i d-yesegezayen ayen uður i ccud, ma nesemgared-iten yer yisem n wumdan ur yesei kra n wugur acku anamek-is srid yer wacu i d-yesegezay. Ma d win yeqqnen yer yiwersiwen d yimyan yezmer ad yili d anamek uffir ur yezmir ara ad ay-d-yeffek yal amselyuy acku llan wiyed d iqdimen tettbeddil talya-nsen si talit yer tayed imi d tasuta taqdimt, llan wid tugra-d kan wawalen-nni anamek-is iruh.

Ugurameqqran i d-tt-afen imselyuyen deg unamek n yismawen-agi n yidgan yettili deg isem uzzig imi tikwal ur tessinen ara ney ttakent-id s tutlayt nniđen.

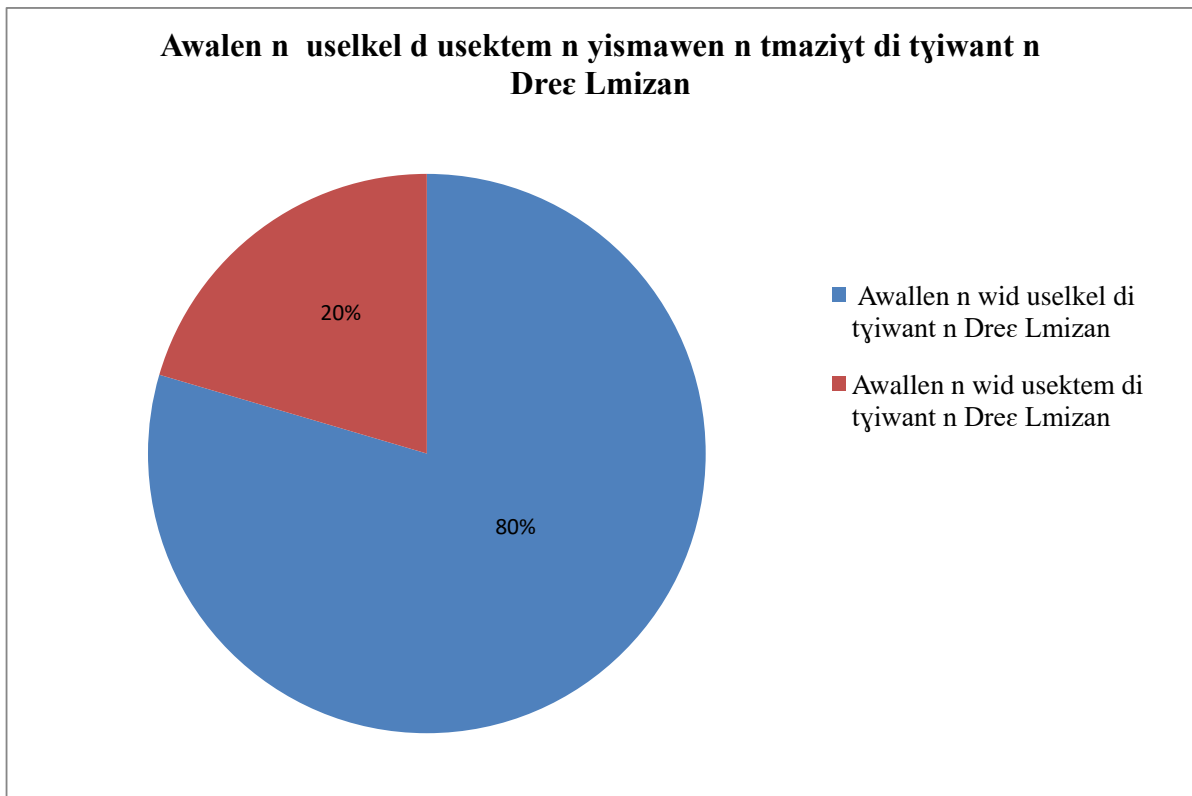
Ismawen n tmaziyt deg snat n tyiwanin : Tayiwant n Dree Imizan d Yiëkkuren.



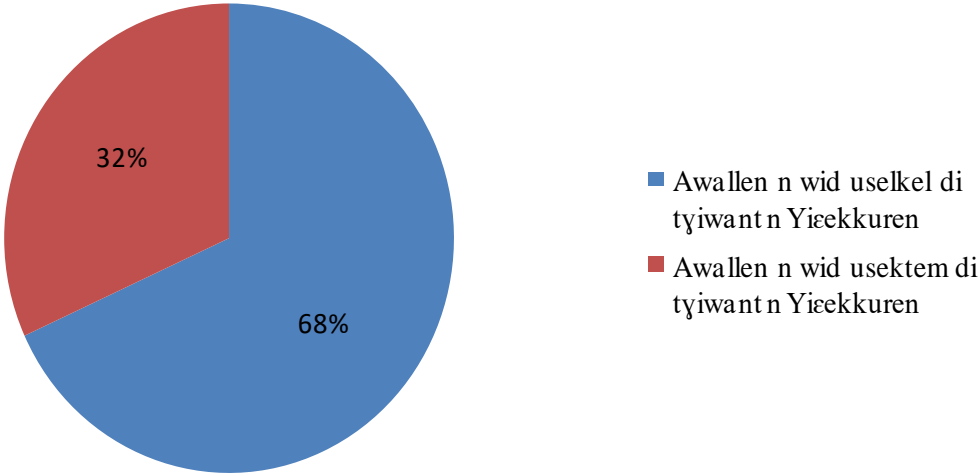
Di tezrawt-agi tasmektant nufa-d :Llan atas n yismawen eedlen deg unamek, ama d ayen i nwala ama d anamek i d-fkan yimselyuyen d win i d-nufa deg usegzawel J.M.Dallet,maca yella wanda ur edilen ara deg unamek.D ayen i neğganad neḥsebi wakken ad d- nawed yer igemmađ.

Ixef amezwaru

Syin akkin nt̄tef tabadut n yimselyuyen ieedlen akked d unamek J.M Dallet di tyiwant n Dree Lmizan nufa-d akken llan 79,54%, ma yella di tyiwant n Yieakkuren llan 68,18%, ma nuƴal yer tin yemgaraden neƴ widak i wumi ur zrin ara anamek-nsen d anadi i d-nuda fell-asen nufa-d llan 20,45% di tyiwant n Dree Lmizan d 31,81% di tyiwant n Yieakkuren.



Awallen n wid uselkel n wid usektem n yismawen n tmaziyt di tyiwant n Yiëkkuren



Ixef amezwaru

Deg tezrawt-agi tasmektant i yeenan ismawen n yidgan i yellan s umata d awalen uddisen ad d-naf awal amezwaru yessaneat-d adeg, wis sin yessaneat-d yer wacu iccud imi llan uyur iten-tt- semmin ama yer umdan, ayersiw, imyan (Agama s umata) d agi aten-nensenni ilmend n yisem uzzig yef waya nebda-ten d anawen.

1) Anawen n yismawen n yidgan

Deg uxeddim-agi- nney neşşiwed ad d- nekkas anawen n yismawen n yidgan wa ad d- nmud kra n yimediyaten i yal assay anda nerra tamuylı yef yisem uzzig.

1- Assayd yismawen n umdan d twacult:

❖ amalay

Iger n Meseud

❖ unti

Iger n Baya

❖ Ismawen n twacult

Azebuj n yimenşuren

2- Assay d yismawen n yiyersiw:

Tala n Yimqreqren

3- Assay d yismawen n yisekla d yemyan Tala n tektunya

Iyil n uzemmur

4- Assay d yisamen n yiybula n waman

Tala n terga

5- Assay d wadeg:

Alma n taddart

6- Assay d yini:

Tala Mellulen

7- Assay d waɛraɗ:

Taddart n temliht

8- Assay d ugama

Tala n tagut

9- Assay d trakalt

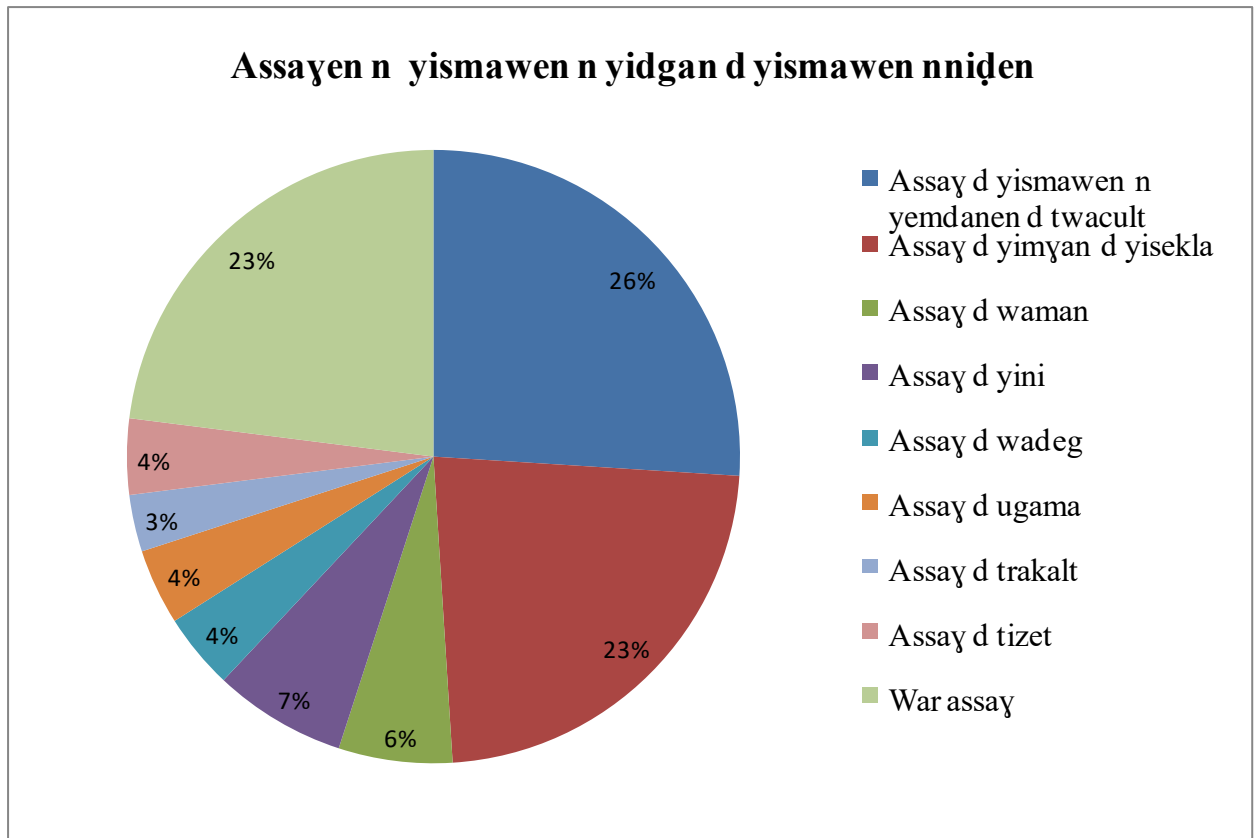
Asif umalu

10- Assay d tmezduyt:

At wemyar

11- War assay:

Abrun



Igemmad n umgired yellan deg snat n tyiwanin-agi(Dree lmizan d Yieakkuren).

Amawal n yismawen n yidgan ieedlen deg tmennaɗt n Dree Lmizan nufa-d azal 79, 54% maca 68,18% di tmennaɗt n Yieakkuren.

Amawal n yismawen n yidgan i yemgaraden deg tmennaɗt n Yieakkuren nufa-d azal 31,81% ugar n tmennaɗt n Dree lizan i yesean 20,45%.

Deg wanawen-agi i yerzan ismawen n yidgan iwumi nga amgired nufa-d akken tuget deg-sen semen-ten yef yismawen n yimdanen maca d ayeen tt-semmin-ten yer yemyan d iyersiwen imi deg wammud-agi-nney nufa-d akken ugar deg-sen d ismawen n yimdanen i yellan s waɗas.

Deg wayen akka i d-nexdem uqbel, d wayen yerzan imselyuyen d unamek syur usegzawal n J.M. Dallet llan wid yesean anamek llan wid ur nesei ara syin akin ndal yer tantaliyin nniɗen ama d tatergit, tacehhit d tmaziyt n Lmerɗruk iwakken ahat ad nsiweɗ ad naf anamek-nsen ney ad yili uɗar-nsen d agrantalan.

Tabadut n usuddes:

NAIT ZERRAD.K : « *Est une procedure qui existe en berbère, mais elle ne semble plus productive. On peut distinguer deux sortes de composés: (1) ceux ou les unités (nom, verbe, ...) sont liées et indissociables et (2) ceux ou les unités sont séparés (synapsie), éventuellement par une particule.* »⁸

Selon **CHAKER.S**, « Asuddes, d asdukkel ney d asented n sin n wawalen ney ugar ara d yefken awal amaynut. »⁹

Asuddes di tmaziyt yesea sin n wanawen:

- 1- Asuddes n usddukel n yiferdisen(awal+n+awal).
- 2- Asuddes n uşentes n yiferdiden (awal+awal).

Tabadut n usuddem:

Selon **CHAKER.S** : « *La dérivation recouvre en fait des procédures très diverses et hétérogènes. On distinguera d'emblée des dérivations expressives, et dérivations grammaticales.* »¹⁰

Asuddem, d assufay n wawal seg wawal nniđen, awal id-yettsuddum, d awal asuddim yettili d isem, d amyag si zik ara assa, simal ttlalen-d wawalen imaynuten, rennun yef umawal n tutlayt, tarrayt tagejdant deg usnulfu-nsen d asuddem seg umyag, n suddum-d ismawen.

«Asuddem d allal yes-s tezmer tutlayt ad d-tsiley awalen imaynuten. »

Asuddem yesea sin wanawen:

- 1- Asuddem n teyda.
- 2- Asuddem n tyara

Deg yismawen-agi n tmaziyt nufa-d kra n tbadutin işeşşan, tid ur neşşi ara d wigi iyen-yewwin yer tazrawt tagrantalanti wakken ad neslikel anamek-a uffir n kra n yismawen d ayen iyen-yeğğan ad neslikel s lemeawna n tantaliyin-a: Tatergit, tacelhit d tmaziyt n Lmerçuk d ayen iy yewwin ad neg tazrawt tagrantalant.

⁸ -**NAIT ZERRAD.K**, *Grammaire de berbère contemporaine (Kabyle) tome 1*, Ed, ENAG, AGER, 1995, P. 179.

⁹ - **CHAKER.S**, *Manuelle de linguistique berbère I*, Ed.Bouchene, Alger, 1991, P.182-183.

¹⁰ -**CHAKER.S**, *Texte en linguistique berbère, introduction au domaine berbère*, P.180.

Ixef amezwaru

II. Tazrawt tagrantalant n yismawen n tmaziyt deg tyiwant n Dree Lmizan d Yiçekkuren

Nebða amud-agi-nney d isental ela ḥsab isem amatu.

1- Tala :

Taqbaylit	Ażar	Tatergit	Ażar	Tacelḥit	Ażar	Tamaziyt	Ażar	yezdi użar ala
Tala n Wadda	L/ D	Tédht n aman n Eder	D / MN/ DR	Eläin Izdar	EN ZDR	Eläencer Ouadda	ENŞR D	–
Tala n Ufella	L/ FL	Tédht n aman n ihedjren	D / MN/ HJR	Eläin Ialan	EN L	Eläencer Youlin	ENŞR L	–
Tala Eli	L/ EL	Tédht n aman	D/MN	Eläin Eli	EN EL	Eläencer Eli	ENŞR EL	–
Tala n ugergur	L/ GR	Tédht n aman n ebdjed	D / MN BJD	Eläin Sebzeg	EN BZG	Eläencer Chemmekh	ENŞR CMX	–
Tala n Yimqreqren	L/ MQR	Tédht n aman Idjerroũ	D / MN JRW	Eläin Agrou	EN GR	Eläencer Ajrou	ENŞR JRW	–
Tala n Teslatin	L/ SL	Tédht n aman n Tedioũ	D / MN DW	Eläin Stahel	EN STHL	Eläencer Stahel	EN STHL	–
Tala n Usensi	L/ SN	Tédht n aman n –	D / MN –	Eläin –	EN –	Eläencer –	ENŞR –	–
Tala n Fras	L/ FRS	Tédht n aman n –	D/MN –	Eläin –	EN –	Eläencer –	ENŞR –	–
Tala Qadus	L/ QDS	Tédht n aman Nifeli	D/MN	Eläin Elkadous	EN KDS	Eläencer Akadous	ENŞR KDS	–
Tala Mellulen	L/ ML	Tédht n aman n Oũamellen	D/MN	Eläin imelloulen	EN ML	Eläencer Imelloulen	ENŞR ML	–
Tala n da	L/ –	Tédht n aman	D/MN	Eläin	EN	Eläencer	ENŞR	–

Ixef amezwaru

ħmud	ħMC	–		–				
Tala n Ĥmaṭac	L/ ħMṬC	Tédht n aman n	D/MN	Eläin –	EN	Eläencer –	ENŞR	–
Tala eumen	L/ EM	Tédht n aman n	D/MN	Eläin Igouten	EN GT	Eläencer Igouten	ENŞR GT	–
Tala n Yiberkanen	L/ BRK	Tédht n aman Nikaoũalen	D/MN	Eläin Iseggan	EN SG	Eläencer Ibekhkhan	ENŞR BX	–
Tala n Userwet	L/ SRWT	Tédht n aman n	D/MN	Eläin Aseroou	EN SRW	Eläencer Aseroou	ENŞR SRW	–
Tala n maæmer	L/ EMR	Tédht n aman n	D/MN –	Eläin –	EN	Eläencer –	ENŞR	–
Tala n Maħmud	L/ MħMD	Tédht n aman n	D/MN –	Eläin –	EN	Eläencer –	ENŞR	–
Tala n Tektunya	L/ KTNY	Tédht n aman n	D n MN –	Eläin Essejret	EN SJR	Eläencer Tassejret	ENŞR SJR	–
Tala n Lmulud	L/ MLD	Tédht n aman n	D n MN –	Eläin –	EN –	Eläencer –	ENŞR –	–
Tala n Yizan	L/ Z	Tédht n aman Iıhan	D/MN HN	Eläin Izi	EN Z	Eläencer Eddebban	ENŞR DBN	–
Tala n yemyaren	L/ MYR	Tédht n aman Imr'aren	D /MN MYR	Eläin Afkir	EN FKR	Elaencer Imekkranen	ENŞR MKR	–
Tala n Tefrawt	L/ FR	Tédht n aman Semdou	D / MN SMD	Eläin Iazemen	EN ZM	Eläencer Iaezzemen	ENŞR ZM	–
Tala n webrid	L/ BRD	Tédht n aman n Abareqqa	L BRD	Eläin Araras	EN RS	Eläencer Abrid	ENŞR BRD	–
Tala n	L/	Tédht n aman	D / MN/	Eläin	EN	Eläencer	ENŞR	–

Ixef amezwaru

Tlalit	L	n Tioūit	W	Azyad	ZYD	Azid	ZD	
Tala Ireqmen	L/ RQM	Tédht n aman Erttbar	D/ MN RTBR	Eläin Seouer	EN SWR	Eläencer Seouer	ENŞR SWR	–
Tala n Yiberkat	L/ BRK	Tédht n aman n Tabôdhi	D / MN BD	Eläin Eddehlis	EN DHLS	Eläencer Eddehlis	ENŞR DHLS	–
Tala n uzegdef	L/ ZGDF	Tédht n aman n	D / MN	Eläin Elherriget	EN HRG	Eläencer Elherriga	ENŞR HRG	–
Tala n Tagut	L/ G	Tédht n aman Tadjtait	D /MN JT	Eläin Tayout	EN Y	Eläencer Tayout	ENŞR Y	–
Tala n Sisan	L/ SN	Tédht n aman –	D / MN	Eläin –	EN –	Eläencer –	ENŞR –	–
Tala n Sanya	L/ NY	Tédht n aman –	D / MN –	Eläin –	EN –	Eläencer –	ENŞR –	–
Tala Tafuḥant	L / FḤ	Tédht n aman Lerka	D/MN/ LRK	Eläin Ejjo	EN J	Eläençer Emmakhnez	ENŞR MXNZ	–
Tala tasemmaḍt	L/ ŞMD	Tédht n aman Semmedḥ	D/MN/SsM Ḍ	Eläin Isemmidh en	EN SMD	Eläençer Isemmidhen	ENŞR SMD	–
Tala n ugelmim	L/ GLM	Tédht n aman Adjelman	D/MN/ DJLM	Eläin n Ettelouel	EN TLWL	Eläençer n Ettelouel	ENŞR TLWL	–
Tala n wurtan	L/ RTN	Tédht n aman –	D/MN/ –	Eläin –	EN –	Eläençer –	ENŞR –	–
Tala yezziden	L/ ZD	Tédht n aman Essoker	D/MN/ SKR	Eläin Immimen	EN M	Eläençer Ih'lan	/ENŞR H'L	–
Tala n uyris	L/ YRS	Tédht n aman –	D/MN –	Eläin –	EN –	Eläençer –	ENŞR –	–
Tala n yifri	L/ FR	Tédht n aman Ekaham	D/MN KHM	Eläin N ifri	EN FR	Eläençer n ifri	ENŞR /FR	–
Tala n şalaḥ	L/ SLḤ	Tédht n aman –	D/MN –	Eläin –	EN –	Eläençer –	ENŞR –	–

Ixef amezwaru

Awal “tala” yebna yef uzar « L »

Azar «L» yefka-d atas n wawalen ad d-naf seg-sen: Ilil (slil), ilel, ilili, illu

Azar «L » d ayen yeenan aman imi d azar n tmaziyt

Awal” tala “ur tt-nettaf ara deg tantaliyin nniđen am tergit, tachelhit d tmaziyt n Lmeṛṛuk. Maca tettili s talya “tédht n waman” di tergit akken it-nufad aṛeṭtal “ein” deg tantala n tcelhit d tmaziyt n lmeṛṛuk.

Nekkni awal “tala” yeena “aman”, mi ara nuṣal yer tergit nufa-t-id s talya “tédht n aman”,

Asget “allen” yas yemgarad di tergit tessea asay akked waman.

Yella umgired deg temsislit n tantaliyin-agi d aymi tira n wawalen yerza tantaliyin-agi, negga-ten akken i llan deg umawal.

Deg wawal-agi tala nezmer ad naf allus areglan n uzar:

Md: tala n **ugergur** → GRGR.

Deg wawalen-agi nessea asuddes:

1- Asuddes n useddukul n yiferdisen:

- **Isem+n+isem.**

Md: Tala n teslatin.

- **Isem+amayun.**

Md: Tala mellulen.

- **Isem+arbib**

Md: Tala tasemmaḍt.

- **Isem+n+isem n wemdan.**

Md: Tala n Lmulud.

Ixef amezwaru

- **Isem+n+amernu n wadeg**

Md: Tala n wadda.

- **Isem+amayun**

Md : Tala ireqmen.

Tamawt :

Kra n yismawen uddisen, deg waddad amaruz,iwumi rennu azegenayri(w,y) tbeddilen di lmentaq(deg ususru).

Md :

- **N+Y= g**
Tala n yizan → tala ggizan.
- **N+W= ww, bb.**
Tala n wurtan → tala bburtan.

Inudad (les determinants):

Deg wawalen-agi id-negmer nesæa isem “amatut”¹¹d agi d awal “tala” rennun-d isemmaden I yettaran isem-nni d “uzzig”¹²ad d-naf deg-sen:

- **D isem n umdan:**
Tala **eli** → D ismawen n yemdanen.
- **D isem n yimyi:**
Tala n **uzegdef** → D imyi d azegzaw i yettilin deg tebhirin.
- **D isem n uyersiw:**
- Tala n **yimqerqren** → D ayersiw yettilin deg waman.
- **D isem n wadeg:**
Tala n **wadda** → D ayen yerzan adeg (d amkan).
- **D isem n yiybula:**
Tala **qadus** → D ayen yerzan ansa i deg llan waman.

¹¹ - Amatut : Générique.

¹² - Uzzig : Spécifique.

Ixef amezwaru

2- Iyzer:

Taqbaylit	Azar	Tatergit	Azar	Tacelhit	Azar	Tamaziyt	Azar	ih/ala
Iyzer uyanim	YZR/ YNM	Ir'ahar n Ulemes	RHR LMS	Ir'zer Aranim	RZR RNM	Echecheäbet Aranim	CEB RNM	+
Iyzer uzemmur	YZR/ ZMR	Ir'ahar n _	RHR	Ir'zer Essejretnezzit	RZR	Echecheäbet Essejretnezzitoun	CEB SJRZT	+
Iyzer Alqay	YZR/ LQY	Ir'ahar n _	RHR	Ir'zer Ecret'	RZR CR	Echecheäbet Ecret'	CEB CR	+
Iyzer umalu n waeraben	YZR/ ML/ ERB	Ir'ahar n foî n Waraben	RHR	Ir'zer _	RZR	Echecheäbet _	CEB	+
Iyzer n wumdan	YZR/ MD	Ir'ahar n _	RHR	Ir'zer _	RZR	Echecheäbet _	CEB	+
Iyzer	YZR	Ir'ahar	RHR	Ir'zer	RZR	Echecheäbet	CEB	+
Iyzer Lnasga	YZR/ NSG	Ir'ahar n _	RHR	Ir'zer Neddou	RZR ND	Echecheäbet Neddou	CEB ND	+
Iyzer n eriba	YZR/ RB	Ir'ahar n _	RHR	Ir'zer Aarab	RZR RB	Echecheäbet Aarab	CEB RB	+
Iyzer n umaday	YZR/ MDY	Ir'ahar n _	RHR	Ir'zer Elaellig	RZR LG	Echecheäbet Aaellig	CEB LG	+
Iyzer adbay	YZR/ DBY	Ir'ahar er'had	RHR DBY	Ir'zer Esker	RZR SKR	Echecheäbet Smeamel	CEB SML	+
Iyzer ifaden	YZR/ FD	Ir'ahar Efteq	RHR FTQ	Ir'zer Ezri	RZR	Echecheäbet Fell	CEB FL	+
Iyzer Umalu	YZR/ ML	Ir'ahar Foî	RHR FW	Ir'zer _	RZR _	Echecheäbet _	CEB _	+
Iyzer n Tala	YZR/ L	Ir'ahar n Tédht aman	RHR n dh	Ir'zer Elain	RZR	Echecheäbet Eläencer	CEB ENSR	+
Iyzer n umurej	YZR/ MRJ	Ir'ahar n _	RHR	Ir'zer Azraké	RZR ZRK	Echecheäbet Amezraké	CEB ZRK	+
Iyzer	YZR	Ir'ahar	NR'	Ir'zer	R'ZR	Echecheäbet	CEB	+

Ixef amezwaru

Awal « **iyzer** » yebna yef uzar « **YZR** »

Awal « **iyzer** » d ayen yerzan iybula n waman

Iyzer yezdi-it uzar « **YZR** » deg teqbaylit d tcelhit maca yemgared uzar-nsen deg tergit d tmaziyt n Lmarruk.

Echecheäbet → CEB → Tamaziyt n Lmerruk.

Ir'ahar → R'HR → Tatergit.

Deg wawal-agi iyzer di teqbaylit neqqar iyzer maca di tergit qarren-as ir'ahar

Z → H

Deg wawal-agi iyzer ad naf acali n temsislit:

Md:

Iyzer n uybayu → **Y**.

Iyzer aybalu → **L**.

Deg wawalen-agi nesëa asuddes:

1- Asuddes n useddukul n yiferdisen:

- **Isem+n+isem.**

Md: Iyzer n tala.

- **Isem+amayun.**

Md: Iyzer zewwayen.

- **Isem+ isem**

Md: Iyzer uzemmur.

Awal iyzer d awal I yesëan isemmaden ad d-naf deg-sen:

• **D isem n yimyi:**

Iyzer n uyanim → D tejra tesa ifrawen d iyezfanen i yettilin rrif iyezran.

Ixef amezwaru

- **D isem n umayun:**
Iyzer **ifađen** → D adeg anda eumen waman.
- **D isem n waybalu:**
Iyzer n **tala** D adeg anda llan waman.
- **D isem n wadeg:**
Iyzer n **umalu** → D adeg elayen.

3- Asif:

Taqbaylit	Azar	Tatergit	Azar	Tacelhit	Azar	Tamaziyt	Azar	Ih/ala
Asif Inijwal	SF/ NJL	Andjt n –	NJ	Lout'a Eläellig	LT LËLG	Lout'a Aäellig	LT ËLG	–
Asif bu yzerman	SF/ ZRM	Andjt n Ichchelan	NJ CL	Lout'a Alogmadh	LT LGMD	Lout'a Ifirer	LT FR	–
Asif Umalu	SF/ ML	Andjt n Foî	NJ FW	Lout'a –	LT	Lout'a –	LT	–
Asif bel yassif	SF/BL/ SF	Andjt Andjt	NJ NJ	Lout'a Lout'a	LT LT	Lout'a Lout'a	LT LT	– –
Asif ameqqran	SF/ MQR	Andjt Moqqeren	NJ MQR	Lout'a Imekkoren	LT MKR	Lout'a Imekkoren	LT MKR	–
Isaffen	SF	Andjt	NJ	Lout'a	LT	Lout'a	LT	–

Awala «**asif**» yebna yef uzar «SF»d ayen yerzan iybula n waman.

Awal «**asif**»ur ten-yezdi ara uzar deg tcelhit, tmaziyt n Lmerruk d tergit.

Taqbaylit →Asif → SF.

Tatergit →Andjt →NJ.

Tacelhi →Lout'a →LT

Tamaziyt n Lmerruk → Lout'a → L

Isem+bu+arbib

Md: Asif **bu** yzerman

Ixef amezwaru

Deg wawalen-agi nesæa asuddes:

Asuddes n useddukel n yiferdisen.

- **Isem+isem.**

Md: Asif injwal.

- **Isem+arbib.**

Md: Asif ameqqran.

- **Isem+bu+isem.**

Md: Asif bel yasif

D isem n yimyi:

Md: Asif n **yinjwal** → D imyi i yesæan isnanen, yettak-d tizwal.

• **D isem n uyersiw:**

Asif bu **yzerman** → D ayersiw.

• **D isem n tesmekta.**

Asif **ameqqran**

• **D isem n wadeg:**

Asif n **umalu** → D tama ufella.

4- Targa :

Taqbaylit	Aẓar	Tatergit	Aẓar	Tacelḥit	Aẓar	Tamaziyt	Aẓar	Ih ala
Targa n wayyul	RG/ YŶYL	Abatoul Aîhédh	BTL HDN	Targa Aryoul	RG RYL	Tarja aryoul	RJ RYL	+
Targa n usyersif	RG/ SŶŞF	Abatoul –	BTL	Targa Aççeḥççaf	RG ÇF	Tarja açeḥçaf	RJ ÇF	+
Targa n umalu	RG/ ML	Abatoul Foî	BTL / F	Targa –	RG –	Tarja –	RJ –	+
Targa n teslent	RG/ SLN	Abatoul –	BTL/ –	Targa –	RG –	Tarja –	RJ –	+

Ixef amezwaru

Awal “**targa**” tebna yes uzar “RG”

Awal “**targa**” d ayen yerzan iybula n waman.

Awal targa tezdi-tt uzar “RG” deg tutlayt n Teqbaylit d tcelhit maca temgarad deg tergit d tmaziyt n Lmerruk.

Targa → RG → Taqbaylit, tacerhit.

Abatoul → BTL → Tatergit.

Tarja → RJ → Tamaziyt n Lmerruk.

Deg wawal targa ad naf asuddes s uşentēd:

- **Isem+isem**

Md: targa n **usyerşif** → asyar/asif.

Deg wawalen-agi nesēa asuddes:

Asuddes n useddukul n yiferdisen.

- **Isem+n+isem.**

M: Targa n teslent.

- **Isem+n+amernu n wadeg**

Md: Targa n usawen.

Deg yisem uddis, deg waddad amaruz, iwumi rennu azegenayri(w,y) ttbeddilen di lmentaq(deg ususr)

Md: N+W=bb

Targa n weyyul → targa bbeyyul.

- **D isem n uyersiw:**

Targa n **wayyul** → D ayersiw.

- **D isem n yimyi:**

Targa n **usyerşif** → D imyi I yettilin di rrif n waman.

Ixef amezwaru

- **D isem n wadeg:**

Targa n **usawen** → D lǧiha.

5- Tamda:

Taqbaylit	Azar	Tatergit	Azar	Tacelhit	Azar	Tamaziyt	Azar	Ih ala
Tamda n uferruǧ	MD/ FRĠ	Tihemt –	HM –	Ettelouel n tsekkourt	LWL SKR	Ettelouel n tsekkourt	LWL SKR	–
Tamda n teslatin	MD/ SL	Tihemt Tediou	HM DW	Ettelouel n –	LWL –	Ettelouel n –	LWL –	–
Tamda n yimcac	MD / MC	Tihemt Mouch	HM MC	Ettelouel n amouch	LWL MC	Ettelouel n umachchou	LWL MC	–
Tamda n yiyri	MD / YR	Tihemt –	HM –	Ettelouel n –	LWL –	Ettouel n –	LWL –	–
Tamda n yitbiren	MD/ TBR	Tihemt Tidebar	HM DBR	Ettelouel n atbiren	LWL TBR	Ettelouel n atbiren	LWL TBR	–
Tamda tabuyezfant	MD/ YZF	Tihemt Hedjeren	HM HJR	Ettelouel ir'ezzifen	LWL R'ZF	Ettelouel itek'k'elen	LWL TKL	–
Tamda ger wassifen	MD/ GR/ SF	Tihemt Djer andjî	HM/ JR/ NJ	Ettelouel Gir asafen	LWL GR SF	Ettelouel Gir asafen	LWL GR SF	–
Tamda n uyanim	MD/ YNM	Tihemt n ulmes	HM /LMS	Ettelouel n ur'anim	LWL R'NM	Ettelouel n ur'nim	LWL R'NM	–
Tamda ukufi	MD/ KF	Tihemt Ar'elal	HM/ R'L	Ettelouel uzzir	LWL ZR	Ettelouel uzzir	LWL ZR	–
Tamda n ucbali	MD/ CBL	Tihemt ar'elal	HM/ R'L	Ettelouel uzzir	LWL ZR	Ettelouel uzzir	LWL ZR	–
Amdun	MDN	Tihemt	HM	Ettelouel	LWL	Ettelouel	LWL	–
Tamda Mussa	TMD/ MS	Tihemt –	HM –	Ettelouel –	LWL –	Ettelouel –	LWL –	–
Tamduct	MDC	Tihemt	HM	Ettelouel	LWL	Ettelouel	LWL	–

Ixef amezwaru

Awal « **tamda** » yebna yef uzar “MD” d ayen yerzan iybula n waman.

Awal « **tamda** » deg teqbaylit nettaf-itt temgarad deg tcelhit, tatergit d tmaziyt n Lmeɣruk

Taqbaylit → tamda → MD.

Tatergit → tihemt → HM.

Tamaziyt n Lmeɣruk d tcelhit → ettelouel → LWL.

Deg wawal tamda ad naf azwir:

Tamda tabuyezfant.

Deg wawalen-agi nesɛa asuddes:

Asuddes n useddukkel n yiferdisen.

- **Isem+n+isem.**

Md : Tamda n uferruğ.

- **Isem+isem.**

Md : Tamda ukufi.

- **Isem+bu+arbib.**

Md : Tamda tabuyezfant.

- **Isem+ tanzayt+isem.**

Md : Tamda ger wassifen.

Deg wawal tamda nesɛa awal uddis deg waddad amaruz nufa-d akken

N+Y=gg

Md : Tamda n yimcac → tala ggemcac.

- **D isem n uyersiwi:**
Tamda n uferruğ.

Ixef amezwaru

- **D isem n yimyi:**

Tamda n **uyanim**.

- **D isem n umdan:**

Tamda **Mussa**.

- **D isem n tyawsa:**

Tamda n **ucbali**. → D tayawsa wessieen, tahrawant.

- **D isem n talya:**

Tamda **tabuyezfant**. → D tamda iyezzifen.

6- Iyil :

Taqbaylit	Azar	Tatergit	Azar	Tacelhit	Azar	Tamaziyt	Azar	Ih ala
Iyil aefir	YL/ EFR	Erkah _	RKH	Tourirt _	R _	Elkodiet _	KD _	_
Tiyilt n tmerdeddac	YL/ MRDC	Erkah _	YKH	Tourirt _	R _	Elkodiet _	KD _	_
Iyil Aberkan	YL/ BRK	Erkah n r'arradj	RKH RJ	Tourirt Iseggan	R SGN	Elkodiet Ibekhkan	KD BX	_
Iyil hemmu	YL/ HM	Erkah n _		Tourirt _		Elkodiet _	KD	_
Iyil bu slamen	YL/ SLM	Erkah Ikaoalen	YL KWL	Tourirt _	R	Elkodiet _	KD	_
Iyil Imula	YL/ ML	Erkah _	RKH	Tourirt _	R	Elkodiet _	KD _	_
Iyil n wurtan	YL/ RT	Erkah Foif	RKH FW	Tourirt _	R	Elkodiet _	KD _	_
Tiyilt	YL	Erkah	RKH	Tourirt	R	Elkodiet	KD	_
Iyil n Ufella	YL/ FL	Erkah Ihedjren	RKH HJR	Tourirt Ialan	R L	Elkodiet Youlin	KD L	_
Tiyilt n Umaduc	YL/ MDC	Erkah _	RKH	Tourirt n _	R _	Elkodiet _	KD	_

Ixef amezwaru

Iyil n uzemmur	Y̆L/ ZMR	Erkah n Ihedjeren	RKH HJR	Tourirt n Essejret Ezzit	R SJR ZT	Elkodiet Essejret ezzitoun	KD SJR ZT	–
Tiyilt taferḍast	Y̆L / FRḌS	Erkah illa	RKH L	Tourirt tameçgoudi	R/ MçGD	Elkodiet tameçgoudi	R/ MçGD	–
Tiyilt n yisisnu	Y̆L/ SN	Erkah n –	RKH –	Tourirt n	R –	Elkodiet –	R –	–
Tiyilt n yibawen	Y̆L/ BW	Erkah n tanz'ant	RKH NZN	Tourirt n ibaouen	R/ BW	Elkodiet n ibaouen	R/ BW	–
Tiyilt n wucanen	Y̆L/ CN	Erkah n ibeggi	RKH BG	Tourirt n ouchchen	R/ CN	Elkodiet n Ouchchen	R/ CN	–
Ger tyaltin	GR/ Y̆L	Djar Erkah	JR RKH	Ger tourirrin	GR/ R	Ger Elkodie	GR /KD	–
Iyil n uyilas	Y̆L/ Y̆LS	Erkah n tar'sit	RKH RS	Tourirt n tisemt	R/ SM	Elkodian tisemt	KD/ SM	–
Iyil n zzeruḥ	Y̆L/ ZER	Erkah n –	RKH –	Tourirt n –	R/ –	Elkodie n –	KD/ –	–
Iyil n Uzemmur	Y̆L/ ZMR	Erkah –	RKH –	Tourirt n ezzit	R/ ZT	Elkodie n ezzitoun	KD/ ZTN	–
Iyyi n Iferrağ	Y̆Y/ FRĞ	Erkah n ağedhédh	RKH ĞD	Tourirt n –	R/ –	Elkodian –	KD/ –	–
Iyil n yigarfiwen	Y̆L/ GRFW	Erkah n ar'alidj	RKH R'LJ	Tourirt n –	R/ –	Elkodian –	KD/ –	–
Iyil n yaεqub	Y̆L/Y EQB	Erkah n –	RKH –	Tourirt n –	R/ –	Elkodie n –	KD/ –	–
Iyil n ubucic	Y̆L/ BC	Erkah n –	RKH –	Tourirt n –	R/ –	Elkodian –	KD/ –	–
Iyil n ufella	Y̆L/ FL	Erkah n Ihedjeren	RKH HJR	Tourir n Ialan	R/ L	Elkodian Youlin	KD L	–
Iyil n wuccen	Y̆L/ CN	Erkah n ibeggi	RKH BG	Tourir n ouchchen	R CN	Elkodie ouchchen n	KD CN	–

Ixef amezwaru

Awal « **iyil** » yebna yef uẓar « **YL** » d ayen yerzan adeg.

Awal « **iyil** » ur ten-yezdi ara uẓar deg tantaliyen-agi, taqbaylit, tatergit, tacelhit d tmaziyt n Lmeṛruk.

Taqbaylit → iyil → YL.

Tatergit → erkah → RKH.

Tacelhit → tourirt → R.

Tamaziyt n Lmeṛruk → elkoudiet → KDY.

Deg wawalen-agi nesɛa asuddes:

Asuddes n useddukkel n yiferdisen.

- **Isem+n+isem.**

Md : Iyil n tmerdeddac.

- **Isem+isem**

Md : Iyil imula.

- **Isem+arbib.**

Md : Iyil aberkan.

- **Isem+bu+isem**

Md : Iyil bu slamen.

- **Isem+n+isem n wadeg.**

Md : Iyil n ufella.

- **Tanzayt+isem.**

Md : Ger tyaltin.

- **Isem+n+isem n wemdan.**

Md: Iyil n Yaɛqub.

Ixef amezwaru

Deg yisem uddis deg waddad amaruz nufa-d akken

N+W= bb.

Md: Tiɣilt n wuccanen.

- **D isem n uyersiw:**

Iyil n **tmerdedac** → D tibeεucin d timecṭaḥ ttilint deg waman.

- **D isem n umdan:**

Iyil n **Yaεqub**.

- **D isem n yini:**

Iyil **aberkan**.

- **D isem n yimyi:**

Tiɣilt n yibawen.

- **D isem n wadeg:**

Iyil ufella

7-Alma:

Taqbaylit	Aẓar	Tatergit	Aẓar	Tacelḥit	Aẓar	Tamaziyt	Aẓar	Ih ala
Ilmaten	LM	–	–	Eloueljet n errbiä	WLJ/ RBE	Elmerjet n Errbiä	MRJ/ RBE	–
Alma n ufella	LM/ FL	– Ihedjeren	– hdjr	Eloueljet n errbiä n iälan	WLJ/ RBE L	Elmerjet n errbiä youlin	MRJ RBE/ L	–
Alma n taddart	LM/ DR	– Tar'eremt	– RM	Eloueljet n errbiä n ennezket	WLJ/ RBE/ NZK	Elmerjet n errbiä n ennezket	MRJ RBE NZK	–
Alma n uyanim	LM/ YNM	– Almes	– LMS	Eloueljet n errbiä n ur'nim	WLJ/ RBE/ R'NM	Elmerjet n errbiä n ur'nim	MRJ /RBE/ RNM	–
Alma n	YL/ –	–	–	Eloueljet errbiä n	WLJ/ RBE/	Elmerjet errbiä n	MRJ/ RBE/	–

Ixef amezwaru

yizem	ZM	Adjedj	Ġ	izem	ZM	izem	ZM	
Alma n	LM/	–	–	Eloueljet	WLJ/	Elmerjet	MRJ/	–
ugellid	GLD	Amenokal	MNKL	errbiä n	RBE/	errbiä n	RBE/	
				ugellid	GLD	ujellid	JLD	
Alma n	LM/	–	–	Eloueljet	WLJ/	Elmerjet	MRJ/	–
tegmert	GMR	tibedjaout	BJW	errbiä n	RBE	errbiä n	RBE/	
				tagomart	GMR	tagomart	GMR	
Alma n	LM/	–	–	Eloueljet	WLJ/	Elmerjet	MRJ/	–
Utemmu	TM	–	–	errbiä n	RBE	errbiä n	RBE/	
				–	–	–	–	–
Alma n	LM/	–	–	Eloueljet	WLJ/	Elmerjet	MRJ/	–
Brahem	BRHM	–	–	errbiä n	RBE	errbiä n	RBE	
				–	–	–	–	–
Ayma	LM/	–	–	Eloueljet	WLJ/	Elmerjet	MRJ/	–
Ameqqran	MQR	Moqqeren	MQR	errbiä n	RBE/	errbiä n	RBE	
				Imek'k'oren	Mk'R	Imek'k'oren	MK'R	
almu n	LM/	–	–	Eloueljet	WLJ/	Elmerjet	MRJ/	–
ușennaġ	SNĠ	–	–	errbiä n	RBE/	errbiä n	RBE	
				–	–	–	–	–
Talmat n	LM/	Amadhal	MDL	–	–	–	–	–
wuccen	CN	Abeggi	BG	n ouchchen	CN	Ouchchen	CN	
Talmat n	LM/	Amadhal	MDL	–	–	–	–	–
wadda	D	Eder	D	Izdar	ZDR	Ouadda	D	
Talmat n	LM/	Amadhal	MDL	–	–	–	–	–
ufella	FL	Ihedjeren	HJR	Iälan	L	youlin	L	
Talmat n	LM/	Amadhal	MDL	–	–	–	–	–
tiylelt	YL	aroummou	RM	Leh'çidet	H'ÇD	Leh'çidet	H'ÇD	
Talmat n	LM/	Amadhal	MDL	imchedh n	MCD/	Anefsou n	NFS/	–
taga	G	–	–	tadhout	D	tadhout	D	

Ixef amezwaru

Awal “**alma**” yebna yef uẓar “LM”, yettili s talya n wunti “talmat”

Awal “**alma**” d ayen yeenan adeg.

Alma ur ten-yezdi ara uẓar deg tantaliyen-agi taqbaylit, tatergit, tacelhit d tmaziyt n Lmeṛṛuk.

taqbaylit → alma → LM.

Tatergit → amadhal → MDL.

tacelhit → imchedh → MCD.

tmaziyt n Lmeṛṛuk → anefsou → NFS.

Deg wawal “alma” ad naf acali n temsislit:

Ayma ameqqran → Y.

Alma ameqqran → L.

Deg wawalen-agi nesɛa asuddes:

Asuddes n useddukul n yiferdisen.

- **Isem+n+isem.**

Md : Alma n uyanim.

Isem+n+amernu n wadeg.

Md: Alma n ufella.

Isem+n+isem n wemdan

Md: Alma n Brahem.

Isem+arbib

Md: Alma ameqqran.

Deg yisem uddis deg wadda amaruz nufa-d akken

N+Y=gg

Ixef amezwaru

Md: Alma n yizem → alma ggizem.

- **isem n yimyi:**
Alma n **u**yanim.
- **D isem n wadeg:**
Alma n **t**addart.
- **D isem n uyersi**w:
Alma n **y**izem.
- **D isem n umdan:**
alma n **B**raham.
- **D isem n tesmekta:**
alma n **u**temmu.
- **D isem n talya:**
Ayma **a**meqqran.

7- Agni:

Taqbaylit	Azar	Tatergit	Azar	Tacelhit	Azar	Tamaziyt	Azar	Ih ala
Agni	GN	Tasili	SL	Essineyet	SNYT	Essniouel	SNWL	–
Agni n uzzu	GN / Z	Tasili –	SL –	Essineyet n –	SNY –	Essniouel n –	NWL –	–
Agni n taga	GN/ G	Tasili –	SL –	Essineyet n tadhout	SNY/ D	Essniouel n tadhout	NWL/D	–
Agni n wuccen	GN/ CN	Tasili n Ibeggi	SL BG	Essineyet n ouchchen	SNY/ CN	Essinouel n ouchchen	NWL/ CN	–
Agni n taɣunt	GN/ DN	Tasili n –	SL –	Essineyet n –	SNY/ –	Essinoueln –	NWL/ –	–
Agni n tfirest	GN/ FRS	Tasili n Isek	SL/ SK	Essineyet n tafirast	SNY/ FRS	Essinouel n tafirast	NWL/ FRS	–
Agni n uwtul	GN/ WTL	Tasili n –	SL –	Essineyet n tak'ninet	SNY/ KN	Essinouel n tak'ninet	NWL/ KN	–

Ixef amezwaru

Agni n yifilku	GN/ FLK	Tasili n –	SL	Essineyet n –	SNY/ –	Essinouel n –	NWL/ –	–
Agni n Ubeṛṛan	GN/ BRN	Tasili n –	SL	Essineyet n –	SNY/ –	Essinouel n –	NWL	–
Agni ḥsen	GN/ ḤSN	Tasilin –	SL	Essineyet –	SNY	Essniouet –	SNW	–
Agni ameqqren	GN/ MQR	Tasili moggren	SL	Essineyet Imekk’oren	SNY MKR	Essniouet Imekk’oren	SNY MKR	–
Agni Ticict	GN /C	Tasili –	SL	Essineyet Alim	SNY LM	Essniouet Alim	SNY LM	–
Agni amellal	GN/ ML	Tasili Imellen	SL ML	Essineyet Imelloulen	SNY ML	Essniouet imelloulen	SNY ML	–
Tagnit n yiyri	GN/ YR	Tasili Tabourit	SL BR	Alekhoudh –	XD –	Alekhoudh –	XD	–

Awal “**agni**” yebna yef uẓar”GN” d ayen yerzan adeg.

Awal “**agni**” ur ten-yezdi ara uẓar di tantaliyin-agi: taqbaylit, tatergit, tacelḥit d tmaziyt n Lmeṛṛuk.

Taqbaylit → agni → GN.

Tatergit → tasili → SL.

Tacelḥit → essineyet → SNYT.

Tamaziyt n Lmeṛṛuk → essniouet → SNY.

Deg wawalen-agi nesəa asuddes:

Asuddes n useddukel n yiferdisen.

- **Isem+n+isem.**

Md : Agni n taga.

- **Isem+arbib.**

Md : Agni amellal.

Ixef amezwaru

- **Isem+isem n wemdan.**

Md : Agni Hsen.

Deg yisem uddis deg waddad amaruz nufa-d akken

N+Y=gg

Md: Agni n yiyri → agni ggeyri.

- **D isem n yimyi:**
Agni n **wuzzu**.
- **D isem n uyersiwen:**
Agni n **wuccen**.
- **D isem n yini:**
Agni **amellal**.
- **D isem n umdan:**
Agni **Hsen**.

8- Agelmim:

Taqbaylit	Azar	Tatergit	Azar	Tacelhit	Azar	Tamaziyt	Azar	Ih/ala
Tageymimt	GLM	–	–		–	–	–	–
Agelmim Mexbuṭ	LM/ MXBT	Adjelman	ĠLM	Ettelouel	LWL	Ettelouel	LWL	–
Agelmim n εwana	GLM/ εWN	Adjelman	ĠLM	Ettelouel	LWL	Ettelouel	LWL	–
Agelmim εeggeḍ	GLM/ εGD	Adjelman Tar'erit	ĠLM R	Ettelouel Ar'ouy	LWL RY	Ettelouel Er'ouy	LWL RY	–
Agelmim semmaṛ	GLM/ ŞMR	Adjelman	ĠLM	Ettelouel	LWL	Ettelouel	LWL	–
Agelmim Messeud	GLM/ MSĒD	Adjelman	ĠLM	Ettelouel	LWL	Ettelouel	LWL	–
Agelmim n yiyellusen	GLM/ YLS	Adjelman	ĠLM	Ettelouel	LWL	Ettelouel	LWL	–

Ixef amezwaru

« Agelmim » d awal yebnan yef uẓar “GLM”

Awal “agelmim” d ayen yerzan iybula n waman

Awal-a ur ten-yezdi ara uẓar deg tcelhit, tatergit d tmaziyt n Lmerruk.

taqbaylit → agelmim → GLM.

Tatergit → adjelman → ĞLM.

Tacelhit → Ettelouel → WL

Dtamaziyt n Lmerruk → Ettelouel → LWL

Deg wawal agelmim ad naf acali n temsislit:

Tageymimt → Y.

Tagelmimt → L.

Deg wawalen-agi nesɛa asuddes:

Asuddes n useddukul n yiferdisen.

- **Isem+n+isem.**

Md : Agelmim n yiyellusen.

- **Isem+isem n wemdan.**

Md: Agelmim Mexbut.

- **Isem+n+amernu n wadeg.**

Md: Agelmim n ɛwana.

- **D isem n umdan:**

Agelmim n **Mexbut.**

- **D isem n wadeg:**

Agelmim n **ɛwana.**

Ixef amezwaru

9- Iger:

Taqbaylit	Ażar	Tatergit	Ażar	Tacelhit	Ażar	Tamaziyt	Ażar	Ih ala
Igran	GR	Iferdjan	FRĠ	Iger	GR	Iger	GR	+
Iger umencuf	GR/ NCF	Afaradj –	FRĠ –	Elmakan n etyerza bouta k'k'ourt	MKN/ YRZ BTKR	Iger n Ez'z'az'et	GR Z'T	+
Iger n tmeryant	GR/ MRŸ	Afaradj n Sememenin	FRĠ SMN	Elmakan n etyerza iyessen	MKN /KRZ YSN	Iger Imellh'	GR MLH'	+
Iger n umyar	GR/ MYR	Afaradj n Imr'aren	FRĠ MR'	Elmakan n tyerza ufk'ir	MKN /YRZ FK'R	Iger Amek'ker an	GR/ MK'R	+
Iger n warzazen	GR/ RZ	Afaradj n –	FRĠ	Elmakan n tyerza ouarz'az'	MKN / YRZ'	Iger arz'az'aî	GR / RZ	+
Iger iyezran	GR/ YZR	Afaradj Inr'ar	FRĠ NR'	Elmakan n tyerza talat	MKN/ /YRZ TLT	Iger Echecheäb et	GR/ CBT	+
Iger n yifil	GR/ FL	Afaradj n Elou	FRĠ L	Elmakan n tyerza	MKN/ KRZ	Iger –	GR/ –	+
Iger n tessirt	GR/ SR	Afaradj n Tahount	FRĠ HN	Elmakan n tyerza azreg	MKN/K RZ ZRG	Iger n Tasirt	GR/ SR	+
Iger n ideqqi	GR / DQ	Afaradj n Telaq	FRĠ LQ	Elmakan n tyerza idk'k'e	MKN /KRZ DK'	Iger afekhur	GR / FKR	+

Ixef amezwaru

Iger n	GR	Afaradj n	FRĠ	Elmakan n	MKN/K	Iger n	GR/	+
Meseud	/MSĠD	–	–	tyerza	RZ	–	–	
Iger	GR /	Afaradj	FRĠ	Elmakan n	MKN/K	Iger _	GR/_	+
cellal	ĠL	–	–	tyerza	RZ/_	–	–	
Iger n	GR/	Afaradj	FRĠ	Elmakan n	MKN/K	Iger n	GR/	+
Brahim	BRHM	–	–	tyerza	RZ/_	–	–	
Iger n	GR/	Afaradj	FRĠ	Elmakan n	MKN/K	Iger n	GR/	+
Tussna	SN	–	–	tyerza	RZ/	–	–	
Iger n	GR/	Afaradj	FRĠ	Elmakan n	MKN/K	Iger n	GR/	+
Uyezfan	YZF	Hedjeren	HĠR	tyerza ir'ezzifen	RZ / R'ZF	Itek'k'elen	TK'L	
Iger n	GR/	Afaradj n	FRĠ/	Elmakan n	MKN/K	Iger n	GR/	+
yedyayen	DY	belalen	BL	tyerza uz'rou	RZ/ ZR	Az'z'rou	Z'R	
Iger n	GR/	Afaradj	FRĠ	Elmakan n	MKN/K	Iger n	GR/	+
tzemmurt	ZMR	–	–	tyerza essejret n zzit	RZ SJRT/ ZT	Essejret n azzitoun	SJRT/ ZTN	
Iger n	GR/	Afaradj n	FRĠ	Elmakan n	MKN/K	Iger	GR/	+
uzru	ZR	Ekedi	KD	tyerza uz'rou	RZ /Z'R	Uz'z'rou	ZR'	
Iger n	GR/	Afaradj n	FRĠ	Elmakan n	MKN/K	Iger n	GR/	+
uḍuf	ḌF	Anelloudj	NLĠ	tyerza touet't'ift	RZ /T'F	Taget'fouf t	GT'F	
Iger n	GR/	Afaradj n	FRĠ	Elmakan n	MKN/Y	Iger n	GR/	+
seid	SD	–	–	tyerza n	RZ/	–	–	

Ixef amezwaru

« **Iger** » d awal yebnan yef uẓar”GR” d ayen yeqqnen yer wadeg.

Awal “**iger**” yezdit uẓar deg teqbaylit d tmaziyt n Lmeɣruk maca yemgarad deg tergit d tcelhit.

Taqbaylit, tamaziyt n Lmeɣruk → GR

Tatergit → afaradj → FRĠ.

Tacelhit → elmakan n etyerzo → MKN/YRZ.

Deg wawalen-agi nesea asuddes:

Asuddes n useddukul n yiferdisen.

- **Isem+n+isem.**

Md : Iger n yifil.

- **Isem+n+isem n wemdan.**

Md: Iger n Messud.

- **Isem+arbib.**

Md: Iger azegzaw.

- **Isem+n+amernu n wadeg**

Md: Iger n wadda.

Deg yisem uddis deg waddad amaruznufa-d akken

N+Y=gg

Md: Iger n yedyayen → Iger ggedyayen.

- **D isem n uyersiwen:**
Iger n **werzazen.**
- **D isem n yini:**
Iger **azegzaw.**
- **D isem n yimyi:**

Ixef amezwaru

Iger n tzemmur.

- **D isem n tyawsa:**

Iger n tessirt.

- **D isem n umdan:**

Iger n Mesɛud.

- **D isem n wadeg:**

Iger ufella.

10- Axxam :

Taqbaylit	Aɣar	Tatergit	Aɣar	Tacelhit	Aɣar	Tamaziyt	Aɣar	Ih ala
Axxam n ɛli wa emer	XM/ EL/ EMR	Tar'hamt — —	R'HM — —	Tigemmi — —	GM	Taddart — —	DR — —	— — —
Axxam n Yidir	XM/ DR	Tar'hamt n —	R'HM —	Tigemmi —	GM —	Taddart —	DR —	— —
Axxam n yicambiɗen	XM/ CMBD	Tar'hamt n —	R'HM	Tigemmi Eläeset	GM ES	Taddart eläeset	DR ES	— —
Axxam n meryus	XM/ MRYS	Tar'hamt —	R'HM —	Tigemmi —	GM —	Taddart —	DR —	— —

“**Axxam**” d awal yebnan yef uɣar “XM”, d ayen yeean adeg.

Awal “**axxam**” ur ten-yezdi ara uɣar deg tantaliyin-agi, taqbaylit, tatergit, tacelhit akked d tmaziyt n Lmeɣruk.

taqbaylit → axxam → XM.

tatergit → tar'hamt → RHM.

Tacelhit → tigemmi → GM.

Tamaziyt n Lmeɣruk → taddart → DR.

Ixef amezwaru

Deg wawalen-agi nesëa asuddes:

Asuddes n useddukul n yiferdisen.

- **Isem+n+isem n wemdan.**

Md: Axxam n Yidir.

- **D isem n umdan:**
Axxam n **ëli waëmer.**
- **D isem n uxeddim:**
Axxam n **yicamiđen.**

11- Azru:

Taqbaylit	Azar	Tatergit	Azar	Tacelhit	Azar	Tamaziyt	Azar	Ih ala
Azru	ZR	Abelal	BL	Ejjerf	JRF	Elkaf	KF	–
Azru n yisyi	ZR/ SY	Abelal n Az'ëz'	BL Z	Ejjerf N isr'i	JRF/ SR'	Elkaf N isr'i	KF/ SR'	–
Azru n Tigrin	ZR/ GR	Abelal n Ufaredj	BL FRĠ	Ejjerf n –	JRF/ –	Elkaf n –	KF/ –	–
Azru mellulen	ZR/ ML	Abelal Imellen	BL ML	Ejjerf imelloulen	JRF/ ML	elkaf Imelloulen	KF/ ML	–
Azru n lbaz	ZR/ BZ	Abelal n ihadar	BL HDR	Ejjerf elbaz	JRF/ LBZ	Elkaf Elbaz	KF/ LBZ	–
Azru ugugli	ZR/ GL	Abelal n –	BL	Ejjerf n –	JRF / –	Elkaf	KF/ –	–
Azru n yitbiren	ZR/ TBR	Abelal n Tidebar	BL DBR	Ejjerf atbiren	JRF TBR	Elkaf Atbiren	KF TBR	–

Ixef amezwaru

Awal “**azru**”yebna yef uẓar”ZR”, d ayen yerzan adeg.

Awal-a ur ten-yezdi ara uẓar deg tantaliyin-agi : taqbaylit, tatergit, tacelhit d tmaziyt n Lmeṛruk.

Taqbaylit → azru → ZR.

Tatergit → abelal → BL.

Tacelhit → ejjerf → JRF.

Tamaziyt n Lmeṛruk → elkaf → KF.

Deg wawalen-agi nesεa asuddes:

Asuddes n useddukel n yiferdisen.

- **Isem+n+isem.**

Md : Azru n tigrin

- **Isem +amayun**

Md : Azru mellulen.

- **Isem+isem**

Md : Azru ugugli.

Deg yisem uddis deg waddad amarauz nufa-d akken

N+Y=gg

Md: Azru n yisyi → azru ggesyi

• **D isem n uyersiwen:**

Azru n **yisyi**.

• **D isem n wadeg:**

Azru n **tigrin**.

• **D isem n tgella.**

Azru n **ugugli**.

• **D isem n werbib:**

Azru **mellulen**.

12- Tamazirt:

Taqbaylit	Azar	Tatergit	Azar	Tacelhit	Azar	Tamaziyt	Azar	Ih/ala
Timizar	MZ	Afaradj	FRĠ	Tabh'irt	BH'R	Tabh'irt	BH'R	–
Timizar n ufella	MZR /FL	Afaradj n ihedjeren	FRĠ HDJR	Tabh'irt n Ialan	BH'R/ L	Tabh'irt Youlin	BH'R/ L	–
Tamazirt n tyulađ	MZR/ YLđ	Afaradj –	FRĠ –	Tabh'irt n –	BH'R/ –	Tabh'irt –	BH'R/ –	–
Timizar n tfirest	MZR/ FRS	Afaradj n isek	FRĠ SK	Tabh'irt n tfirast	BH'R/ FRS	Tabh'irt n tfirast	BH'R/ FRS	–
Tamazirt n ucnaf	MZR/ CNF	Afaradj –	FRĠ –	Tabh'irt n –	BH'R/ –	Tabh'irt n –	BH'R/ –	–
Timizar n uslen	TMZR/ SLN	Afaradj –	FRĠ –	Tabh'irt n –	BH'R/ –	Tabh'irt n –	BH'R/ –	–
Tamazirt n uezzug	MZR/ EZG	Afaradj n amz'adj	FRĠ MZĠ	Tabh'irt n Idherdhern	BH'R/ DRDR	Tabh'irt n idherdhern	BH'R/ DRDR	–

Awal “**tamazirt**” yebna yef uzar “MZR”, yemmal-d adeg.

Awal “**tamazirt**” ur t-yezdi ara uzar “MZR” deg tantaliyin-agi: tacelhit, tatergit d tmaziyt n Lmeřruk acku yettili s talya'tibh'irt” BHR”.

Taqbaylit → tamazirt → MZR.

Tatergit → afaradj → FRĠ.

Tacelhit → Tabh'irt → BHR.

Tamaziyt n Lmeřruk → Tabh'irt → BHR.

Ixef amezwaru

Deg wawalen-agi nesæa asuddes:

Asuddes n useddukel n yiferdisen.

- **Isem+n+isem.**

Md : Tamazirt n tyulaḍ.

Isem+n+amernu n wadeg.

Md: Tamazirt n ufella.

- **D isem n wadeg:**
Tamazirt n **ufella.**
- **D isem n yimyi:**
Tamazirt n **ucnaf.**
- **D isem n tyawsa:**
Tamazirt n **tyulaḍ.**

13- Aqwir:

Taqbaylit	Aẓar	Tatergit	Aẓar	Tacelhit	Aẓar	Tamaziyt	Aẓar	Ih/ala
Iqwiren	QWR	Afaradj	FRĠ	Tabh'irin	BH'R	Tabh'irin	BHR'	–
Aqwir n yiwdiæn	QWR/ WDE	Afaradj n –	FRĠ –	Tabh'irt –	BH'R	Tabh'irt n –	BH'R –	–
Aqwir n wadda	QWR/ D	Afaradjn eder	FRĠ /DR –	Tabh'irt n izdar	BH'R/ZDR	Tabh'irt n ouada	BH'R / D	–
Aqwir n Nuṛa	QWR / NR	Afaradj n _	FRĠ	Tabh'irt n _	BH'R –	Tabh'irt n –	BH'R	–
Aqwir	QWR	Afaradj	FRĠ	Tabh'irt	BH'R	Tabh'irt	BH'R	–
Aqwir ufella	QWR/ FL	Afaradj n ihedjeren	FRĠ/ HĠR	Tabh'irt Ialan	BH'R/ L	Tabh'irt Youlin	BH'R /L	–

“Aqwir” d awal yebnan yef uẓar “QWR”, d awal id yemmalenadeg.

Awal “aqwir” ad t-naf s talya” tabh'irt” deg tcelhit d tmaziyt n Lmerṛuk yezdi-ten uẓar” BHR” maca mgaraden deg teqbaylit d tergit.

Ixef amezwaru

Taqbaylit → aqwir → QWR.

Tatergit → afaradj → FRĠ.

Deg wawalen-agi nesæa asuddes:

Asuddes n useddukel n yiferdisen.

- **Isem+n+isem n wumdan.**

Md: Aqwir n Nuṛa.

- **Isem+n+amernu n wadeg.**

Md: Aqwir n wadda.

- **D isem n umdan:**

Aqwir n **yiwdiæen.**

Aqwir n **Nura.**

- **D isem n wadeg:**

Aqwir **ufella.**

14- Urti :

Taqbaylit	Aḻar	Tatergit	Aḻar	Tacelḥit	Aḻar	Tamaziyt	Aḻar	Ih/ala
Urti n wudayen	RT/ DW	Afaradjn ihedjeren	FRĠ HJR	- -		- -		-
Urti n yibawen	RT/ BW	_n tar'eremt	RM	- Ibaouen	BW	- Ibaouen	BW	-

« Urti »d awal yebnan yef uḻar" RT".

D awal id-yemmalen adeg.

D awal ur yezdi ara uḻar deg tantaliyen-agi taqbaylit d tatergit acku ad t-fan s talya –a:

Ixef amezwaru

Taqbaylit → urti → TR.

Tatergit → afaradj → FRJ.

Tacelhit, tamaziyt n Lmeɣruk → //

Ma deg tcelhit d tmaziyt n Lmeɣruk ur ten-taf ara yettwasemras. Deg wawalen-agi nesɛa asuddes:

Asuddes n useddukel n yiferdisen.

- **Isem+n+isem.**

Md: Urti n yibawen.

- **D isem n yimyi:**

Urti n yibawen.

- **D isem n wadeg:**

Urti n wudayen

15- Adyay:

Taqbaylit	Azar	Tatergit	Azar	Tacelhit	Azar	Tamaziyt	Azar	Ih/ala
Adyay n teslatin	DY/ SL	Abelal n ekf	BL KF	Az'rou n stahel	Z'R/ STHL	Az'z'rou n stahel	Z'R/ STHL	—
Adyay yeflan	DY/ LF	Abelal Erder	BL RD	Az'rou Enk'eb	Z'R/ NK'B	Az'z'rou te^k^keb	ZR/ K'B	—
Adyay n bururu	DY/ BR	Abelal n Bouhan	BL BHN	Az'rou n taouki	Z'R/ WK	Az'z'rou n tamoukt	ZR/ MK	—
Adyay n tuddza	DY/ DZ	Abelal n Ahar	BL HR	Az'rou n ebbek	Z'R/ BK	Az'z'rou n eddez	Z'R / DZ	—
Adyay n Wudduz	DY/ DZ	Abelal n Ahar'en	Bl HR	Az'rou n edouz	Z'R/ DZ	Az'z'rou n errzamet	Z'R/ RZM	—
Adyay n Ccilmun	DY / CLM	Abelal n	BL	Az'rou n	Z'R/ —	Az'z'rou n	Z'R/ —	—

Ixef amezwaru

“Adyay” d awal yebnan yef uẓar « DȲ » a ayen yerzan adeg.

Awal “adyay “ad t-naf s talya az’rou deg tcelhit d tmaziyt n Lmerṛuk, yezdi-ten uẓar « Z’R » maca mgaraden deg teqbaylit d tcelhit.

Taqbaylit → adyay → DȲ.

Tatergit → abelal → BL.

Deg wawalen-agi nesɛa asuddes:

Asuddes n useddukul n yiferdisen.

- **Isem+n+isem.**

Md : Adyay n teslatin.

- **Isem+amyag.**

Md : Adyay yeflan.

Deg wawalen-agi nesɛa asuddem n yisem seg umyag

Md: Adyay n **tuddza** → D isem n tigawt.

- **D isem n yimyi:**
Adyay n **ccilmun**
- **D isem n uyersiwen:**
Adyay n **bururu.**
- **D isem n walal:**
Adyay n **yijenwiyen.**

16- Abrid :

Taqbaylit	Aẓar	Tatergit	Aẓar	Tacelhit	Aẓar	Tamaziyt	Aẓar	Ih ala
Abrid n tala n wadda	BRD/ L/ D	Ezzer’aqn tédht n aman n eder	ZRQ’/ TD/MN/ DR	Tasoukket eläin	SK/ L/	Ezzenk’et n eläençer Youlin	ZNK’/ ENŞR/ L	–

Ixef amezwaru

Iberdan n Yigran n Wadda	BRD/ GR/ D	Ezzer'aq n afaradj n eder	ZRQ FRĠ DR	Tasoukkin n elmakan n tyerza n izdar	SK/ MKN/ YRZ /ZDR	Azzenk'at n Igran n ouadda	ZNK'/ GR/ D	–
--------------------------------	------------------	---------------------------------	------------------	---	----------------------------	----------------------------------	-------------------	---

“**Abrid**” d awal yebnan yef uẓar “BRD”, yemmal-d adeg.

Awal “**abrid**” ur ten-yezdi ara uẓar deg tantaliyin-agi: taqbaylit, tatergit, taceh̄it d tmaziyt n Lmeṛṛuk.

Taqbaylit → abrid → BRD.
 Tatergit → ezzer'aq → ZRQ'.
 Taceh̄it → tasoukkin → SK.
 Tamaziyt → ezzenk'et → ZNK.

Deg wawalen-agi nesa asuddes:

Asuddes n useddukel n yiferdisen.

- **Isem+n+isem+n+amernu n wadeg.**

Md: Abrid n tala n wadda.

1- D isem n uybalu d wadeg:

Abrid n **tala** n **wadda**.

2- D isem n wadeg:

Iberdan n **yigran** n **wadda**.

17- Amḍiq:

Taqbaylit	Aẓar	Tatergit	Aẓar	Taceh̄it	Aẓar	Tamaziyt	Aẓar	Ih/ala
Amḍiq	MDQ	Ibareqqa	BRQ	Tar'arust	RS	Tabritt	BR	–
Amḍiq n wakli	MDQ/ KL	Ibareqqa n –	BRQ –	Tar'arust n ismeg	RS/ SMG	Tabritt n ismekh	BR/ SMX	–

Ixef amezwaru

« **Amđiq** » d awal yebnan yef uẓar “MDQ” yemmal-d adeg.

Awal « **amđiq** » ur t-yezdi ara uẓar deg tantaliyin-agi : taqbaylit, tatergit, tacelhit d tmaziyt n Lmeṛruk.

Taqbaylit → amđiq → MDQ.

Tatergit → ibareqqa → BRQ.

Tacelhit → tar'arust → RRS

Tamaziyt n Lmeṛruk → tabritt → BR

Deg wawalen-agi nesəa asuddes:

Asuddes n useddukel n yiferdisen.

- **Isem+n+isem n wumdan.**

Md : Amđiq n Wakli.

- **D isem n umdan:**

Amđiq n wakli.

18- Taddart:

Taqbaylit	Aẓar	Tatergit	Aẓar	Tacelhit	Aẓar	Tamaziyt	Aẓar	Ih ala
Taddart n Tagemmunt	DR/ GMN	Tar'ere MN	RM –	Ennezket n	NZK/ –	Ennezket n	NZK	–
Taddart n yiyil	DR/ Yl	Tar'ere Erkal	RM RKL	Ennezket n tourirt	NZK/ R	Ennezket n tourirt	NZK/ R	–

“**Taddart**” d awal yebnan yef uẓar “DR” yemmal-d adeg.

Awal “**taddart**” ad t-naf s talya “ennezket” deg tcelhit d tmaziyt n Lmeṛruk I yezdi uẓar “NZK” maca yemgarad deg taqbaylit d tergit.

Taqbaylit → taddart → DR.

Tatergit → tar'eremt → RM.

Ixef amezwaru

Deg wawalen-agi nesæa asuddes:

Asuddes n useddukel n yiferdisen.

- **Isem+n+isem.**

Md : Taddart n tgemmunt.

Deg yisem uddis deg waddad amaruz nufa-d akken

N+Y=gg

Md: Taddart n yiyil → taddart ggiyil

- **D isem n wadeg:**

Taddart n **yiyil.**

20: Taqerrabt:

Taqbaylit	Azar	Tatergit	Azar	Tacelhit	Azar	Tamaziyt	Azar	Ih/ala
Taqerrabt	QRB	-	-	-	-	-	-	-
Taqerrabt n Wadda	QRB/ D	- Eder	- DR	-	-	-	-	-
Taqerrabt n ufella	QRB/ FL	- ihedjeren	- HDJR	-	-	-	-	-

« **Taqerrabt** » d awal yebnan yef uzar” QRB”, yemmal-d adeg.

Awal « **taqerrabt** » ur yettwasemres ara deg tantaliyen-agi tatergit, tacelhit d tmaziyt n Lmerruk,anagar di teqbaylit.

Deg wawalen-agi nesæa asuddes:

Asuddes n useddukel n yiferdisen.

- **Isem+n+amernu n wadeg.**

Md: Taqerrabt n wadda.

Ixef amezwaru

- **D isem n wadeg:**
Taqerrabt n **ufella**.

19- Amaday:

Taqbaylit	Ażar	Tatergit	Ażar	Tacelhit	Ażar	Tamaziyt	Ażar	Iy/ala
Amaday	MDY	–	–	Eläellig	ELG	Aäellig	ELG	–
Tamadayt n utemmu	MDY/ TM	– –	– –	Eläellig –	ELG/ –	Aäellig n –	ELG / –	–
Tamadayt n yixerban	MDY/ XRB	– –	– –	Eläellig n eroui	ELG/ R	Aäellig n kheouedh	ELG/ XWD	–
Tamadayt n yifeğgi	MDY/ FĞ	– –	– –	Eläellig –	ELG/ –	Aäellig n –	ELG/ –	–

« **Tamadayt** » d awal yebnan yef uzar” MDY”, yemmal-d adeg.

Awal « **tamadayt** » ad t-naf s talya “eläellig” deg tcelhit d tmaziyt n Lmeɣruk I yezdi uzar “ELG”, imi yemgarad deg teqbaylit maca ulac-it deg tatergit.

Taqbaylit → tamadayt → MDY.

Tatergit → //.

Tacelhit → eäellig → ELG.

Deg wawalen-agi nesəa asuddes:

Asuddes n useddukel n yiferdisen.

- **Isem+n+isem.**

Md : Tamadayt n utemmu.

- **D isem n tesmekta:**
Tamadayt n **utemmu**.
- **D isem n wadeg:**
Tamadayt n yifeğgi.

Ixef amezwaru

20- Tizi:

Taqbaylit	Azar	Tatergit	Azar	Tacelhit	Azar	Tamaziyt	Azar	Ih ala
Tizi n tala nwuffal	Z/ L/ FL	Tidjint n tédht n aman n _	ǦN / D /MN/ _	Ousou n eläin n _	S / N / _	Ousou n eläençer _	S/ ENÇR _	_
Tizi n Ufella	Z/ FL	Tidjint	ǦN	Ousou ialan	S/ L	Ousou youlin	S/ L	_
Tizi n wadda	Z/ D	Tidjint n Eder	ǦN/ DR	Ousou n yezdar	S/ ZDR	Ousou n ouadda	S/ D	_
Tizi n tedmimt	Z/ DM	Tidjint n _	ǦN/ _	Ousou n _	S/ _	Ousou n _	S/ _	_
Tizi n wuccen	Z/ CN	Tidjint n ubeggi	ǦN/ BG	Ousou n ouchchen	S/ CN	Ousou n ouchchen	S/ CN	_

“**Tizi**” d awal yebnan yef uzar “Z” yemmal-d adeg.

Awal “**tizi**” ad t-naf s talya “ousou” deg tcelhit d tmaziyt n Lmeṛruk imi ten-yezdi uzar “S”

Maca mgaraden deg teqbaylit d tergit.

Taqbaylit → tizi → Z.

Tatergit → tidjint → ǦN.

Deg wawalen-agi nesæa asuddes:

Asuddes n useddukel n yiferdisen.

- **Isem+n+isem.**

Md : Tizi n tedmim

Ixef amezwaru

- **Isem+n+isem+n+isem.**

Md: Tizi n tala n wuffal.

Deg yisem uddis deg waddad amarauz mufa-d akken

N+W=bb

Md: Tizi n wuccen → tizi bbuccen.

- **D isem n uybalu d yimyi:**
Tizi n tala n wuffal.
- **D isem n yimyi:**
Tizi n tedmimt.
- **D isem n uyersiwen:**
Tizi n wuccen.

21- Taxliġt:

Taqbaylit	Azar	Tatergit	Azar	Tacelhit	Azar	Tamaziyt	Azar	Ih ala
Taxliġt n ufella	XLĠ/ FL	– ihedjeren	– HĠR	– Ialan	– L/	– Youlin	– L	–
Taxliġt n Wadda	XLĠ / D	– eder	– DR	– Izdar	– ZDR	– Ouadda	– D	–

Awal « **taxliġt** » yebna yef uzar « XLĠ », yemmal-d adeg.

« **Taxliġt** » d awal i yellan anager di teqbaylit imi ur ten-ttaf ara di tantaliyin-agi : tatergit, tacelhit d tmaziyt n Lmeṛṛuk.

Deg wawalen-agi nesɛa asuddes:

Asuddes n useddukul n yiferdisen.

- **Isem+n+amernu n wadeg.**

Md: Taxliġt n ufella.

Ixef amezwaru

22- Taqerruyt:

Taqbaylit	Azar	Tatergit	Azar	Tacelhit	Azar	Tamaziyt	Azar	Ih ala
Taqerruyt n udles	QR/ DLS	Az'îakor –	ZKR –	Ikhf n –	XF –	Ak'rou n –	K'R –	– –
Taqerruyt n uceṭṭub	QR/ CTB	Az'îakor n az'el	ZKR ZL	Ikhf n –	KHF –	Ak'rou n –	K'R –	– –
Taqarrut n yisisnu	HRQ/SNS	Az'îakor n –	ZKR –	Ikhf n –	KHF –	Ak'rou n –	K'R –	– –
Aqerru aberkān	QR / BRK	Ir'ef Ikaoualen	R'F KLN	Agayou Iseggan	GY/ SGN	Ir'f ah'ebchan	R'f/ H'BC	– –

Awal “**aqerru**” d awal yebnan yef uẓar” QR” ; yemmal-d adeg.

Awal « **aqerru** » ur ten-yezdi ara uẓar deg tantaliyina-agi acku ad t-naf s talya nniḍen.

Taqbaylit → aqerru → QR.

Tatergit → az'îakor → ZKR.

Tacelhit → ikhf → KHF.

Tamaziyt n Lmeṛruk → ak'rou → K'R.

Deg wawalen-agi nesεa asuddes:

Asuddes n useddukel n yiferdisen.

- **Isem+n+isem.**

Md : Taqerrut n udles.

- **Isem+arbib**

Md : Aqerru aberkan.

Ixef amezwaru

- **D isem n yimyi:**

Taqerrut n **udles**.

- **D isem n yini:**

Aqerru **aberkan**.

Awal aqerru ad naf yesea talya n wunti.

Aqerru → taqruyt.

23- Acruf:

Taqbaylit	Azar	Tatergit	Azar	Tacelhit	Azar	Tamaziyt	Azar	Ih ala
Tacruft	CRF	Iked	KD	Ejjerf	JRF	Elkaf	KF	-
Acruf n uzemmur	CRF/ ZMR	Iked n -	KD -	Ejjerf n essejret n ezzit	JRF/ SJR/ ZT	Elkaf n essijret n ezzitoun	KF/ SJR/ ZT	-
Icerfan	CRF	Iked	KD	Ejgraf	JRF	lekouaf	KF	-

Awal “**acruf**” d awal yebnan yef uzar” CRF”, yemmal-d adeg.

Awal “**acruf**” ur ten-yezdi ara uzar di tantaliyin-agi: taqbaylit, tatergit, tacelhit, tamaziyt n Lmerruk.

taqbaylit → acruf → CRF.

tatergit → ikedi → KD.

Tacelhit → ejjerf → JRF.

Tamaziyt n Lmerruk → elkaf → KF.

Deg wawalen-agi nesæa asuddes:

Asuddes n useddukel n yiferdisen.

- **Isem+n+isem.**

Md : Acruf n uzemmur.

24- Agraraj:

Taqbaylit	Azar	Tatergit	Azar	Tacelhit	Azar	Tamaziyt	Azar	Ih ala
agraraj	GRJ	Tiouarraîen	WR	Ah'çab	H'CB	Elke'cbet	K'CB	-
Tagrarajt	GRJ	Tiouarraîen	WR	Ah'çab	H'CB	Elke'cbet	K'CB	-
Talemmast n tegrarajt	LMS/ GRJ	- Tiouarraîen	- WR	Touz'z'o unt Nuh'çad	Z'N/ H'ÇD	Ammas n ulk'cbet	MS/ K'CB	- -

Awal **“agraraj”** yebna yef uzar “GRJ” yemmal-d adeg

Awal **“agraraj”** ur ten-yezri ara uzar deg tantaliyin-agi: taqbaylit, tatergit, tacelhit d tmaziyt n Lmeṛruk.

Taqbaylit → agraraj → GRJ.

Tatergit → tiouarraîen → WR.

Tacelhit → ah'çab → Z'N.

Tamaziyt n Lmeṛruk → elk'cbet → K'CB. Deg wawalen-agi nesɛa asuddes:

Asuddes n useddukel n yiferdisen.

- **Isem+n+isem.**

Md : Talemmast n tegrarajt.

• **D isem n wadeg:**

Talemmast n **tegrarajt**.

Awal agraraj yesɛa amalay d wunti.

Ixef amezwaru

25- Acercur:

Taqbaylit	Azar	Tatergit	Azar	Tacelhit	Azar	Tamaziyt	Azar	Ih ala
Acercur	CR	_	_	Tadhouri	DR	Abdhau	BD	-
Tacercurt	CR	_	_	Tadhouri	DR	Abdhau	BD	-
Tacercurt n uyeddar	CR/ YDR	_	_	Tadhouri ar'eddar	DR R'DR	Abdhau	BD	-

« **Acercur** » d awal yebnan yef uzar « CR »

Awal « **acercur** » ur tezydi ara uzar « CR » deg tantaliyin-agi : tatergit, tacelhit d tmaziyt n Lmerruk maca ur yettwasemras ara deg tetergit.

Taqbaylit → acercur → CR.

Tatergit → //

Tacelhit → tadhouri → DR.

Tamaziyt n Lmerruk → Abdhau → BD.

Deg wawalen-agi nesaa asuddes:

Asuddes n useddukel n yiferdisen.

- **Isem+n+isem.**

Md : Tacercurt n uyeddar.

• **D isem n talya**

Tacercurt n **uyeddar**.

Acercur → CR (asuddem n wallus n uzar).

Ixef amezwaru

26- Ahriq:

Taqbaylit	Azar	Tatergit	Azar	Tacelhit	Azar	Tamaziyt	Azar	Ih/ala
Ahriq	HRQ	-	-	-	-	-	-	-
Tahriqt	HRQ	-	-	-	-	-	-	-
Ahriq n Muhend Weeyi	HRQ/ MḤND/ EY	-	-	-	-	-	-	-
Ahriq n warbae	HRQ/ RBE	Dounet	DN	Agoudi	GD	Aderram	DRM	-
Ahriq n taddart	HRQ/ DR	Tar'eremt	RM	Ennezket	NZK	Ennezket	NZK	-
Tahriqt n urezqi	HRQ/ RZQ	-	-	-	-	-	-	-

« **Ahriq** » d awal yebnan yef uzar" HRQ", yemmal-d adeg.

Awal « **ahriq** » ad naf kan di teqbaylit maca ur yettwasemras ara di tantaliyin-agi: tatergit, tacelhit d tmaziyt n Lmeḥruk.

Deg wawalen-agi nesaa asuddes:

Asuddes n useddukul n yiferdisen.

- **Isem+n+isem.**

Md : Ahriq n taddart.

- **Isem+n+isem n wemdan**

Md :Tahriqt n Urezqi.

• **D isem n umdan:**

Ahriq n **Muhend Weeyi.**

Ixef amezwaru

- **D isem n wadeg:**
Ahriq n **taddart**.
- **D isem n tesekta:**
Ahriq n **werbaε**.

27- Ayewwad:

Taqbaylit	Azar	Tatergit	Azar	Tacelhit	Azar	Tamaziyt	Azar	Ih / ala
Ayewwad	YWD	_	_	Assebtet	SBT	Assebtet	SBT	_
Iyewwdan	YWD	_	_	Assebteten	SBT	Assebteten	SBT	_
Ayewwad n wadda	YWD/ D	_ eder	_ DR	Assbetet n Izder	SBT / ZDR	Assbetet n Ouadda	SBT/ D	_
Ayewwad n wayyul	YWD/ YYL	_n Aîhédh	_ HD	Assbetet n aryoul	SBT/ RYL	Assbetet n aryoul	SBT/ RYL	_

« **Ayewwad** » d awal yebnan yef uzar” YWD”, yemmal-d adeg.

Awal « **ayewwad** » ur ten- yezdi ara uzar “YWD” deg tantaliyin-agi tacelhit d tmaziyt n Lmerruk maca di tergit ulac-it imi ad naf s talya “assebtet”.

Taqbaylit → ayewwad → YWD.

Tatergit → //.

Tacelhit → Assbetet → SBT.

Tamaziyt n Lmerruk → SBT.

Deg wawalen-agi nesa asuddes:

Asuddes n useddukel n yiferdisen.

- **Isem+n+amernu n waddeg.**

Md: Ayewwad n wadda.

- **Isem+n+isem**

Md: Ayewwad n weyyul.

Ixef amezwaru

Deg isem uddis deg waddad amaruznufa-d akken

N+W=bb

Md: Ayewwad n weyyul → ayewwadbbeyyul.

- **D isem n uyersiwen:**

Ayewwad n wayyul.

28- Akal:

Taqbaylit	Azar	Tatergit	Azar	Tacelhit	Azar	Tamaziyt	Azar	Ih ala
Akal azewway	KL /ZWY	Amadhal Iheggar	MDL HGR	Akal Azoggar'	KL/ ZGR'	Achal azoggar'	CHL/ ZGR	+
Akal Aberkan	KL/ BRK	Amadhal Ikaoualen	MDL KWL	Akal Iseggan	KL SGN	Akal Ibekhkhan	KL/ BXN	+

“**Akal**” d awal yebnan yef uzar” KL” yemmal-d adeg.

Awal “**akal**” yezdi-t “KL” deg taqbaylit d tcelhit maca ur ten-yezdi ara deg tatergit d tmaziyt n Lmeɣruk.

Tatergit → amadhal → MDL.

Tamaziyt n Lmeɣruk → achal → CHL.

Deg wawal akal ad naf:

Md: akal azewway → deg tira.

akal azeggay → deg ususu.

Deg wawalen-agi nessea asuddes:

Asuddes n useddukel n yiferdisen.

- **Isem+arbib.**

Md : Akal aberkan.

Ixef amezwaru

29- Axrib:

Taqbaylit	Azar	Tatergit	Azar	Tacelhit	Azar	Tamaziyt	Azar	Ih ala
Ixerban	XRB	–	–	–		–	–	–
Tixerbin	XRB	–	–			–	–	–
Ixerban n yiyil	XRB / YL	– Erkah	– RKH	– Tourirt	– R	– elkodiet	– KD	– –

Awal “**ixerban**” yebna yef uzar XRB, yemmal-d adeg.

Awal “**ixerban**” ur yettwasemras ara deg tantaliyin-agi: tatergit, tacelhit d tmaziyt n Lmerruk.

Deg wawalen-agi nesaa asuddes:

Asuddes n useddukel n yiferdisen.

- **Isem+n+isem.**

Md: Ixerban n yiyil.

Deg yisem uddis deg waddad amaruz nufa-d akken

N+Y=gg

Ixerban n yiyil → Ixerban ggiyil.

• **D isem n wadeg:**

Ixerban n yiyil.

30- Abrun :

Taqbaylit	Azar	Tatergit	Azar	Tacelhit	Azar	Tamaziyt	Azar	Ih ala
Abrun	BRN	Adjelman	ĠLM	Ettelouel	LWL	tiloui	LW	–
Ibrunen	BṚN	Idjelmamen	ĠLM	Ettelouel	LWL	tiloui	LW	–
Tabrunt	BRN	–	–	Ettelouel	LWL	tiloui	LW	–

Ixef amezwaru

« **Abrun** » d awal yebnan yef uẓar” BRN” yemmal-d aybalu.

Awal « **abrun** » ur ten-yezdi arauẓar” BRN” deg tantaliyin-agi: taqbaylit, tatergit, tacelhit d tmaziyt n Lmeṛruk:

Taqbaylit → abrun → BRN.

Tatergit → adjelman → ĞLMN.

Tacelhit → ettelouel → LWL.

Tamaziyt n Lmeṛruk → tiloui → LW.

Deg wawalen-agi nesɛa asuddes:

Asuddes n useddukel n yiferdisen.

- **Amernu n wadeg+n+isem.**

Md: Ddaw n ubrun.

31- Aman:

Taqbaylit	Aẓar	Tatergit	Aẓar	Tacelhit	Aẓar	Tamaziyt	Aẓar	Ih ala
Aman	MN	Aman	MN	Aman	MN	Aman	MN	+
Imellalen	ML	Imellen	ML	Imelloulen	ML	imelloulen	ML	
Aman	MN	Aman	MN	Aman	MN	Aman	MN	+
Izewwayen	ZWY	Ihaggar'en	HGR	Azoggar	ZGR	Azoggar	ZGR	

Awal “**aman**” yebnan yef uẓar”MN”, yemmal-d aybalu.

Awal “**aman**” yezdi-t uẓar “MN” deg tantaliyin-agi taqbaylit, tatergit, tacelhit d tmaziyt n Lmeṛruk.

Deg wawal aman ad naf:

Aman izewwayen → deg tira.

Aman izeggayen → deg ususu.

Ixef amezwaru

Deg wawalen-agi nesæa asuddes:

Asuddes n useddukel n yiferdisen.

- **Isem+arbib.**

Md: Aman imellalen.

- **D isem n yini:**
Aman **imellalen.**

32- Tizgi :

Taqbaylit	Azar	Tatergit	Azar	Tacelhit	Azar	Tamaziyt	Azar	Ih ala
Tizgi n wadda	ZG/ D	Teramhé n Daou	RMH/ D	Tagant Izdar	GN ZDR	Alr'abet Ouadda	LRB D	-
Tizgi n Ufella	ZG/ FL	Teramhé n ihedjeren	RMH HGR	Tagant Ialan	GN L	Alr'abet Youlin	RB/ L	-

Awal « **tizgi** » yebna yef uzar" ZG", yemmal-d adeg.

Awal « **tizgi** » ur t- yezdi ara uzar" ZG" deg tantaliyin-agi: taqbaylit, tatergit, tacelhit d tmaziyt n Lmerruk acku ad naf s talyiwin-a:

Taqbaylit → tizgi → ZG.

Tatergit → teramhé → RMH.

Tacelhit → tagant → GN.

Tamaziyt n Lmerruk → alr'bet → RB.

Deg wawalen-agi nesæa asuddes:

Asuddes n useddukel n yiferdisen.

- **Isem+n+amernu n wadeg.**

Md:Tizgi n wadda.

- **D isem n wadeg:**
Tizgi n **wadda.**

Ixef amezwaru

33- Annar:

Taqbaylit	Azar	Tatergit	Azar	Tacelhit	Azar	Tamaziyt	Azar	Ih/ala
Annar	NR	Ouot	WT	Out	WT	Eouet	WT	-
Inurar	NR	Ouot	WT	Out	WT	Eouet	WT	-
Annar n Yibawen	NR/ BW	Ouot Tanz'ant	WT/ NZN	Out n ibaouen	WT BW	Eouet ibaouen	WT/ BW	-

Awal “annar” yebna yef uzar “NR”, yemmal-d adeg.

Awal “annar” ad naf s talya nniđen “Eouet” d ayimi I ten-yezdi uzar “WT” deg tantaliyin-agi: tatergit, tacelhit d tmaziyt n Lmerruk maca yemgared deg teqbaylit.

Taqbaylit → annar → NR.

Deg wawalen-agi nesæa asuddes:

Asuddes n useddukel n yiferdisen.

- **Isem+n+isem.**

Md: Annar n yibawen.

• **D isem n yimyi:**

Annar n **yibawen**

34- Azebuj:

Taqbaylit	Azar	Tatergit	Azar	Tacelhit	Azar	Tamaziyt	Azar	Ih/ala
Azebuj imenşuren	ZBJ/M NŞR	- -	- -	Essejrt n ezzit n _	SJR/ ZT/_	Essejret n ezzitoun	SJR/ ZTN/_	-
Anda yeyrared	ND/ YRYD	Eoua Efser	W FSR	Mani lousaäet ilef	MN/ Sε/	Mani asouseä	MN/ Sε/	-

Ixef amezwaru

yilef	/LF	Az'ibara	ZBR		LF	boulkhir n dari	BLXR/DR	+
Asyar amellal	SŸR/ ML	Tanâaa Imellen	TN ML	Asr'ar Imelloulen	SR'R/ ML	Asr'ar imelloulen	SR'R/ ML	+
Bu Qrayec	QRC	– Laqqous	– LQS	– Tasdelt	– SDL	– Elfekh	– FKH	–
Tađunt n wugni	ĐN/ GN	– Tasili	– TSL	_n Essineyet	– SNY	– Essniouel	– SNWL	–
Tasetđa n wannar	ŞT/MR	Az'el –	Z'L –	Eläerf n _	ERF	Eläerf	ERF	–
Tissirt n Tuccent	SR/CN	Tahount –	THN –					–
At wemyer	MŸR	Tasiliimelle	SLML	Ifk'iren	FKR	Imekk'ranen	MKR	–
Asuki n taddart	SK/ DR	–		Akal Ennezlet	KL NZL	Akal Ennezlet	KL NZL	–
Ifri n yimkerđen	FR/ KR	Ekahamn imkar	KHM KR	Ifri n imikiren	FR/ KR	Ifri n imakaren	FR/ KR	+
Azemmur n wewdie	ZMR/ WDE	– –		Essejret Nezzit	SJR ZT	Essejret Nezzitoun	SJR ZT	–

Ger kra n yidgan id- negmer imi ur nezmir ara ad nexdem tazrawt i yal yiwen seg-sen, d ayimi it-nerra deg yiwet n tfelwit acku mgaraden deg uẓar. ẓas akken mgaraden deg uẓar maca yal yiwen s usemmad-is.

Deg wawalen-agi nesëa asuddes:

Asuddes n useddukël n yiferdisen.

- **Isem+n+isem.**

Md: Asuki n taddart.

- **Isem+arbib.**

Md: Asyar amellal.

Ixef amezwaru

Isem+n+isem n wumdan.

Md: Azemmur n wewdiε.

Deg yisem uddis deg waddad amaruz nufa-d akken

N+W=bb.

Md: Taɗunt n wegni → taɗunt bbegni.

Deg wawalen-agi ad naf adaten (izwiren):

Md: Bu qrayec

- **D isem n umdan:**
Azebuj n yimenşuren.
- **D isem n yini:**
Asyar **amellal**.
- **D isem n uyersiwi.**
Anda ččan **aqelwac**.
- **D isem n wadeg:**
Asuki n **taddart**.

Ixef amezwaru

35- Awallen iherfiyen ur nesε assay akked wiyeɗ:

Taqbaylit	Azar	Tatergit	Azar	Tacelhit	Azar	Tamaziyt	Azar	Ih/ala
Iseyaxen	SYX	Abrezzi	BRZ	Ahdem	HDM	Ahdem	HDM	-
Igruren	GRR	-	-	-	-	-	-	-
Azayar	ZYR	Tiniri	TNR	Lout'a	LT'	Assekar	SKR	-
Ayanim	YNM	Almes	LMS	Ar'anim	R'NM	Ar'anim	R'NM	+
Abrah	BRH	Afradj	FRDJ	Elh'ouch	H'CH	Elh'ouch	H'CH	-
Aberran	BRN	-	-	-	-	-	-	-
Aglalaz	GLZ	-	-	Agergeb	GRB	Agergeb	GRB	-
Aɗumu	DM	R'arradj	RDJ	Ennekset	NKST	Leknaset	KNST	-
Ajerwid	JRWD	Tar'oubbit	TRB	Aset't'ar	ST'R	Aset't'ar	ST'R	-
Acekrid	CKRD	Tasa	S ??	Ah'lig	H'LG	Ah'lig	H'LG	-
Tagemmunt	GMN	-	-	-	-	-	-	-
Agemmun	GMN	-	-	-	-	-	-	-
Azrug	ZRG	Enr'el	NR'L	Azzel	ZL	Azzel	ZL	-
Tazemmurt	ZMR	-	-	Essejret n zzit	SJRT/ ZT	Essejret n ezzitoun	SJRT/ ZTN	- -
Acaqur	CQR	Tadheft	DHF	Achak'or	CK'R	Achak'or	CK'R	+
Asalas	SL	-	-	-	-	-	-	-
Azumbi	ZMB	-	-	Allarez	LRZ	Täida	TED	-
Amagraman	MGRMN	-	-	-	-	-	-	-
Felgu	FLG	-	-	-	-	-	-	-
Amizab	MZB	Tedjouhamt	GH	Elmizab	MZB	Ak'adous	KDS	+
Tasqqamut	SQM	-	-	-	-	-	-	-
Taqacuct	QC	Az'iakor	ZKR	,,,,	-	-	-	-
Tixxamin	XM	Tar'hamt	HRM	-	-	-	-	-
Tadfelt	DFL	Ar'eris	RS	Adfel	DFL	Adfel	DFL	+
Asariğ	SRĠ	Ar'elal	R'L	Ameħbes	MĤBS	Ameħbes	MĤBS	-
Asariğ n uzumbi	SRĠ/ ZMB	Ar'elal n -	R'L	Ameħbes -	MĤBS -	Ameħbes -	MĤBS	- -
Taftist	FTS	Amadhal	MDHL	Gis	GR	Diges	DGS/MRJ	-

Ixef amezwaru

				eloueljat	LJT	emerjat	T	
Tugiwin	G	–	–					–
Tafrawt	FR	Effer	FR	Sountal	SNTL	Sedderqet	DRQ	–
Tahnacađt	CD	Iselelet	SLT					–
Ahnacađ	HNCĐ	–	–	Azlaj	ZLJ	Aslag	SLG	–
Tasisnut	SN	–	–			Erz	RZ	–
Taqseft	QSF	–	–	Erz	RZ	Erz	RZ	–
Ttelqim	LQM	Isker	SKR	Lek'k'em	LK'M	Lek'k'em	LK'M	+
Tawđeft	Wđf	Tadhoft	ĐF	Tadhot	Đ	Tadhoft	Đ	–
Tayzut	YZ	–	–	–	–	–	–	–
Tisyar	SR	Tahount	THN					–
Tuffalt	FL	–	–					–
Tizgi	ZG	Teramhé	TRMH	Tagani	TGN	Elnabet	NBT	–
Talexwet	LXW	–	–	Elkhokh	KH	elkhokh	KH	–
Tineqcin	NQC	Gelleb	GLB	R'ez sougelzim	R'Z /GLZM	Ahfer s ougelzim	HFR/GLZ M	–
Tisemlal	SML	–	–	–	–	–	–	–
Timeemmert	EMR	–	–	–	–	–	–	–
Timerzuga	RZG	Iezi'za	Z	–	–	–	–	–
Tifirest	FRS	Isek	SK	Tafirast	FRS	Tafrast	FRS	+
tterħa	TRĦ	–	–	–	–	–	–	–
Iqeggalen	QGL	Telemaq	TLMQ	–	–	–	–	–
Urti	RT	–	–					–
Uryu	RŸ	Touksi	TKS	Eççahed	ÇHD	Eççahed	ÇHD	–
Lqareş	QRŞ			asmmoum	M	Tisemmi n asmmoum	SM M	–
Ulmu	LM	–	–	–	–	–	–	–
Iberqac	BRQC	–	–					–
Ibuøyenjuren	ŸNJR	–	–					–
Tamariyt	MRŸ	Ar'ous	R'S	Iyessenen	YSN	Imelleh'	MLH'	–

Ixef amezwaru

Hniya	HNY			-		-		-
Iwdiëen	WDE			-		-		-
Lbur	BR	-		-		-		-
Taḥnucet	ḥNC	-		Ezlej	ZLJ	Ezleg	ZLG	-
Tizzegzewt	ZWḡ	-		Tizegzi	ZGZ	Tazegzout	ZGZ	-
Tacentirt	CNTR	Iselelet		Ifsousen	FS	Ifsousen	FS	-
Tazrut	ZR	Teddalet	DL	Ejjerf	JRF	Elkaf	KF	-
Akruc	KRC	-		Elhicher	HCR	Elhicher	HCR	-
Asyar	SḡR	Ekeḍi	KD	Asr'ar	SR	Asr'ar	SR	+
Asfaḥ	SFH	-		Az'rou	ZR	Az'z'rou	ZR	-
Asyersif	SḡRSFf	Iser'er	SḡR	Aççeḥçaf	ÇF	Aççeḥçaf	ÇF	-
Tasraft	SRF	-		Tasraft	RF	Tamet'mo urt	MTMR	-
cambiṭ	CMBṬ	-		Eläesset	ES	Eläesset	ES	-
Azayar	ZḡR	Laqqous	LQS	Lout'a	T	Assekar	SKR	-
Amaday	MDḡ	Agez'iman	GZM	Elhicher	HCR	Elhicher	HCR	-
Asisnu	SN	-		-		-		-
Tamriçt	MRC	-		-		-		-
Tikentaḡin	KNTḡ	Tedjouhamt	JHM	-		-		-
Taqiruct	QRC	Afaradj	FRJ	-		-		-
Timezgida	MZGD	-	-	-		-		-
Aḥeccad	ḤCD	-	-	Ezzit	ZT	Ezzitoun	ZTN	-
Imkerḍen	KRḌ			Imiker	MKR	Imicher	MCR	-
Takessawt	KS	-		Almakan n etkessa	MKN KS	Adrar n elefla	DR FL	-
Lemæetber	MætBR			-		-		-
Læamrij	EMRJ	Imakaren	MKR	Äemmer	EMR	Äemmer	EMR	-
Tiqubac	QBC			-		-		-

Ixef amezwaru

Deg wawalen-agi iherfiyen i yellan d idgan yas akken ur seen ara isemmeden maca nezmer ad nexdem tazrawt d aymi It-nerra deg yiwet n tfelwit acku mgaraden deg uzar.

Llan kra n wawalen anda iten-yezdi uzar

Md1 :

Taqbaylit → uzzal → ZL.

Tatergit → daror' → DRR'

Tacelhit → ouzzal → ZL.

Tamaziyt n Lmerruk → ZL.

Md2:

Taqbaylit → axerroub → XRB.

Tatergit → tasilâ → SL.

Tacelhit → kherroub → XRB.

Tamaziyt n Lmerruk → kherroub → XRB.

Llan kra n wawalen anda Ur ten-yezdi ara uzar:

Md1:

Taqbaytil → azayar → ZYR.

Tatergit → laqqous → LQS

Tacelhit → lout'a → LT'.

Tamaziyt n Lmerruk → asekkar → SKR.

Deg wamud-agi ntey id -negmer ad naf:

Iknawen:

Tizgi = amaday.

Amđiq = abrid.

Tizi = tiyilt.

Tamejjirt = tamduct.

Ablad = azru.

Ixef amezwaru

Inemgalen:

Taxliḡt n **wadda** ≠ taxliḡt n **ufella**.

Aman **imellalen** ≠ akal **aberkan**.

Deg wawalen-agi nes̄ea asuddes n uṣent̄eḡ n yiferdisen

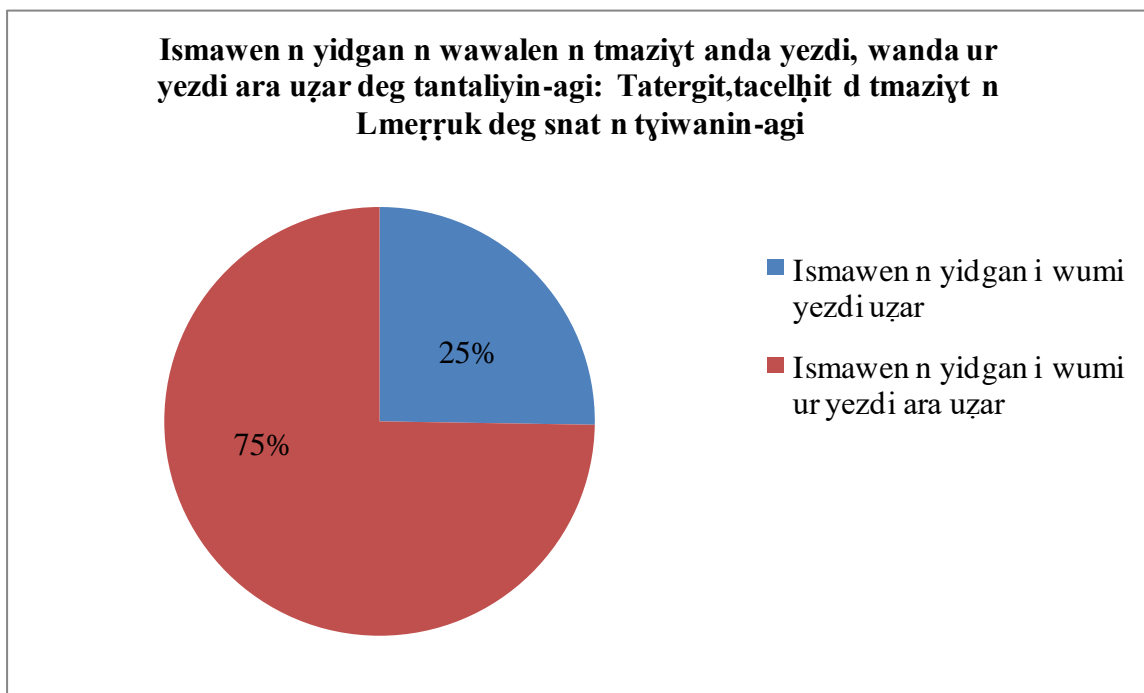
- **Isem+isem**

Md: Asyersif → Asyar/asif.

- **Amyag+isem**

Md: Amageraman → Amager/aman.

Deg wamud-agi-nney i d-negmer degwayen yerzan ismawen n yidgan n tmaziyt degsnat n tyiwanin (Dree Imizan d Yiεekkuren) nufa-d akken ismawen iwumi yezdi uṣar yer tantaliyin-agi i nsexdem ama d taceḡit, tatergiḡt d tamaziyt n Lmeṣṣuk azal 74, 74% maca 25, 25% deg wawalen i yemgarad deg-sen uṣar.



Tazwart tamatut

Tazwart tamatut

Tazwart tamatut

Tutlayt tamaziyt, d yiwet gar tutlayin tiqburin i ttmeslayen di tefriqt n ugafa, timyur deg umezruy, tuyal tebda d tantaliyin am tcelhit, tacawit d tergit. Zik tella turez-itt timawit, ur telli ara di tira, diy-netta atas n umawal-is i yejlan seg wakken ur tettwaru ara am nettat am tutlayin nniḍen. Xas akken tasuta tettaḡa-tt-id i tayed atas n wawalen i yuyen abrid n tatut.akken ibyu yili, llan wawalen i d-yegran, yella wehric i d-yettyimen iherzen amawal : am yismawen n yidgan.

Tamaziyt, akken tedda-d seg timawit yer tira tuwi-d abrid yezzifen seg yimi yer wayed, iwakken ad tt-ay amkan-is ass-a.Ismawen-agi n yidgan ur llin ara kan d ismawen n tmaziyt, llan d imeḡḡilen, tuget deg-sen eawden-asen am d tmeddinin d yiberdan imeqqranen imi macci d yiwen umnekcem i ieddane sya.

Deg umahil-agi, nerra tamuḡli-nney yer usekfel n yismawen n yidgan i yellan di timawit i yebdan ttruhun di snat n tayiwant: Tayiwant n Yiekkuren d Dree Imizan, akken ad nseben talya d unamek- nsent s tira.

Ihi, yef waya i nefren tasmedga (Toponymie) akken ad neherrez, ad nesnerni ismawen n yidgan-a deg umawal n tmaziyt, imi atas n yismawen i iruhen deg ubrid n tatut.

1- Tamekda n tezrawt

Nuwi-d ammud-agi-nney anda nerza yer snat n tyiwanin yembaaden: Tayiwant n Dree Imizan d tyiwant n Yiekkuren yef yismawen n yidgan anda nesteqsa imezdey, fkan-ay-d kra n yisalen yef wacu cfan.

2- Afran n usentel

Xas ma llant atas tezrawin yettwaxedmen yef yismawen n yidgan, maca tayiwant n Yiekkuren d Dree Imizan drus i yellan, acku ahric-agi yesea azal meqqren di tuddert n wemdan d tmetti taqbaylit, yef waya i nefren ad yili usentel n uxeddime-agi-nney yef kra n yismawen n yidgan di tuddar i yellan deg tyiwanin-agi. D usehbiber fell-asen akked yinumak

Tazwart tamatut

nŕen, acku llan wid ur nettwaħrez ara uyalen d imudaŕ ttun ula d ismawen-nŕen akken dayen ur zrin ara ayyer isemman akka, Ƴef waya yewwi-d fell-nney, ad nessekfel agerruj i tesa tutlayt taqbaylit.

3- Tamukrist

Deg wayen inebya ad naweđ deg uxeddim-nney, d asekel n kra n yismawen n yidgan d unadi uzar-nŕen:

Amek i tga talƳa n yismawen-agi?

Mazal inumak n yidgan-agi ddren neŕ qqimen-d kan d ismawen n useneet n yidgan?

Ansa i d-kkan yismawen-agi?

D acu i d isental uƳur iccud umawal n yismawen n yidgan?

Anda i nezmer ad nessemres ismawen-agi?

4- Turdiwin

- Ismawen-a n yidgan zemren ad ilin ttusemman ilmend tizulay n wakal-nni neŕ n wadeg nni, neŕ Ƴer ugama s umata.
- Ad ilin kra n yismawen ur d-yeqqim ara unamek-nŕen anaŕli.
- Ahat ismawen-agi n yidgan d iqdimen mliħ diŕ-netta ad ilin rzan tantaliyin nniđen neŕ ad yili uzar d agrantalan.

5- Tarrayt

Deg unadi-agi-nney anda neffey Ƴer wannar di snat n tyiwanin (Dree Lmizan d yiεkkure) anda neđtef iħricen n unnadi, Ƴal tamnađt tefka-aŕ-d amđan n yismawen n yidgan, nefren imselyuyen I ymeqqren di laēmer iwumi nmud kra n yisteqsiyen Ƴef wayen yerzan asentel-agi, anecta yella s lemēawna n wallal n usekles.

Tazwart tamatut

Tayiwant n Dree Lmizan	Tayiwant n Yiëkkuren
Hniya	At Eissi
43	53
Lëinşer	Cbel
37	32
Lëalwan	Tiyilt Buksas
22	23
Sanana	Tamliht
26	32
Icekren	Tizi n tyidet
22	37
Bufhima	Ahmil
21	35
Dree Sacem	Iëkkuren
23	24
Tazrut	At Buhuni
28	55
	Tizi n tyidet
	10

6- Beţtu n yehricen

Deg tezrawt-agi, nebda axeddim-nney yef sin n yehricen:

- **Ixef amezwaru: Tazrawt tasmektant d tezrawt tagrantalant n yismawen n tmaziyt**

Deg ixef-agi amenzu nexdem tazrawt tasmektant d tezrawt tagrantalant i wawalen n tmaziyt i yal tayiwant (Iëkkuren d Dree Lmizan) nebda amud-agi i yellan deg ugbur, d isental ilmend n yisem amatu, syin akin nekkes-d azar i yal yiwen, nefka-d anamek seg usegzawal n J.M.Dallet s tutlayt tafransist, d wayen i d-nnan yimselyuyen, acu kan llan wid i wumi ur d-nufi ara anamek-nsen ama deg usegzawal ama yer yimselyuyen.

Syin akin di tazrawt tagrantalant nga amgired ger-asen iwakken ad nzer ma yella sean yiwen n unamek ney mgaraden s yimawalen nniđen, nerra nsufey-d anawen n yismawen n yidgan.yer taggara nşawed nefka-d igemmađ i tazrawt-a.

- **Ixef wis sin: Tazrawt tasmektant d tazrawt tagrantalant n yismawen iřeřtalen**

Deg ixef-agi wis sin nexdem tazrawt tasmektant d tezrawt tagrantalant i wawalen iřeřtalen i yal tayiwant (Iëkkuren d Dree Lmizan) nebda tafelwit-agi ilmend n yisem amatu, syin akkin nekkes- d azar i yal yiwen, nefka-d anamek s tira tlatinit. Tin yer-s nga-d anawen d wazar n yismawen imerđilen akked ubeddel-nsen di tutlayt n tmaziyt.Maca deg tezrawt-agi tagrantalant nesdukel amud-nney, nebda ismawen uddisen d yiherfiyen nsexdem isegzawalen n tantaliyin yemgaraden am tcelhit, tatergit d tmaziyt n Lmerřuk iwakken ad nekkes anamek-

Tazwart tamatut

n sen d waz̄ar-n sen akken ad n senked ma yella az̄ar-n sen d agrantalan anda nerra l welha yef yisem uzzig akken ad n̄sawed̄ ad d-nekk esemmaden i yerzan amud-agi-nney.

- **yer taggara n uxedd̄im-agi-nney:** nefk-d amud-nney d timerna akked kra n tegniwin i yidgan-agi

7- Amud d yimselyuyen

7.1 Amud:

Amud -nney, d agraw n wawalen i d-nejmeε deg waṭas n tuddar i d-yezgan di t̄yiwant n yiεekkuren d Dreε lmizan, nufa-d azal n 596 n wawalen, nuwwi-ten-id yer kra n yimezday n tuddar-agi, tuget deg-sen d wid meqqren di lemer, swallal n tira.

7.2 Isallen yef yimselyuyen di temenaḡt n Dreε Lmizan:

	Ismawen n yimselyuyen	Laεmer	Taddart-n sen	Tutlayt yettmeslay
1	M.Djamila	57 n yiseggasen	Hniya	Taqbaylit
2	X.Wiza	60 n yiseggasen	buf̄hima	Taqbaylit, taεrabt
3	B.Qasi	55 n yiseggasen	Hniya	Taqbaylit, taεrabt
4	Ḥ.Ouardiya	45 n yiseggasen	Lεinṣer	Taqbaylit
5	F.Saεdiya	63 n yiseggasen	Maεmer	Taqbaylit
6	K.Buelam	49 n yiseggasen	Tazrut	Taqbaylit, taεrabt
7	M.Baya	51 n yiseggasen	Tazrut	Taqbaylit, taεrabt
8	B.Mexluf	59 n yiseggasen	Sanana	Taqbaylit, tafransist
9	M.Zahya	67 n yiseggasen	Draε Sacem	Taqbaylit
10	A.Dahbiya	51 n yiseggasen	Draε Sacem	Taqbaylit, tafransist
11	B.Yidir	73 n yiseggasen	Icekren	Taqbaylit,
12	W.Maḡid	41 n yiseggasen	Maεmer	Taqbaylit,
13	L.Ḥurya	66 n yiseggasen	Icekren	Taqbaylit, taεrabt
14	A.Xduḡa	54 n yiseggasen	Hniya	Taqbaylit
15	K.Akli	67 n yiseggasen	Sanana	Taqbaylit
16	B.Ḥmed	81 n yiseggasen	Tazrut	Taqbaylit, tafransist

Tazwart tamatut

17	M.Tasaedit	57 n yiseggasen	Bufhima	Taqbaylit,
18	B.Fařima	41 n yiseggasen	Sanana	Taqbaylit, tafransist

7.3 Isallen yef yimselyuyen di tmennađt n yisekkuren

	Ismawen n yimselyuyen	Lařmer	Taddart-nsen	Tutlayt yettmeslay
1	H.Malha	62 n yiseggasen	AT Eissi	Taqbaylit
2	B.Kamek	40 n yiseggasen	At Eissi	Taqbaylit, tafransist
3	H.Wardiya	54 n yiseggasen	At Eissi	Tarumit, teqbaylit
4	H.Hesni	64 n yiseggasen	At Eissi	Taqbaylit
5	A.fatma	57 n yiseggasen	At Eissi	Taqbaylit
6	K.Muhand	65 n yiseggasen	Cbel	Taqbaylit, tafransist, taerabt
7	K.Belqasem	50 n yiseggasen	Cbel	Taqbaylit, tafransist taerabt
8	B.Hamid	40 n yiseggasen	Tiyilt Buksas	Taqbaylit,taerabt, Tafransist
9	B.Beleid	39 n yiseggasen	Tiyilt Buksas	Taqbaylit,taerabt, Tafransist
10	H.Ahmed	70 n yiseggasen	Tiyilt Buksas	Taqbaylit,tafransist
11	B.Farif	71 n yiseggasen	Tiyilt Buksas	Taqbaylit,tafransist
12	A.hucin	45 n yiseggasen	Tiyilt Buksas	Taqbaylit,tafransist
13	A.Marzuk	60 n yiseggasen	Tiyilt Buksas	Taqbaylit
14	H.Fatma	82 n yiseggasen	Tiyilt Buksas	Taqbaylit
15	H.Dabiya	72 n yiseggasen	Tiyilt Buksas	Taqbaylit
16	S.Muhand.Said	90 n yiseggasen	Tamliřt	Taqbaylit
17	T.Amar	64 n yiseggasen	Tamliřt	Taqbaylit, tafransist
18	S.Malika	55 n yiseggasen	Tamliřt	Taqbaylit
19	B.Mađid	84 n yiseggasen	Tamliřt	Taqbaylit, tafransist
20	B.Saeid	60 n yiseggasen	Tamliřt	Taqbaylit
21	M.Werdiya	70 n yiseggasen	Tizi n tyiđeř	Taqbaylit
22	S.Farid	67 n yiseggasen	Tizi n tyiđeř	Taqbaylit

Tazwart tamatut

23	B .Nura	75 n yiseggasen	Tizi n tyiḍeṭ	Taqbaylit
24	M.Lounes	70 n yiseggasen	Aḥmil	Taqbaylit, tafransist
25	S.Nura	57 n yiseggasen	Ieekkuren	Taqbaylit.tafransis, taerabt
26	B.Fatiḥa	72 n yiseggasen	Ieekkuren	Taqbaylit
27	K.Dahbiya	58 n yiseggasen	Ieekkuren	Taqbaylit, tafransist
28	B.Ḥamid	74 n yiseggasen	Ieekkuren	Taqbaylit
29	H.εumar	75 n yiseggasen	At Buhuni	Taqbaylit

8- Asenked n temnaḍt n Yiεekkuren

Ieekkuren, d yiwet n tyiwant yettabaεen lwilaya n Tizi-Uzzu, tayiwant n yiεekkuren tebεed s 46 n yikilumitren yef tizi wuzzu.

T ayiwant-a tebḍa yef 24 n tuddar gar-asent: At εissi, Tiḡilt Buksas, Bu Mensur, Tamliḥt, Tizi n Tyiḍeṭ, Begub, Aḥmil, Azru, taḡgant, taḥnacet, At Ḥamza, Izza, Ibeleiden. tamnaḍt n Yiεakkuren tettwasen s tezgi-s tameqqrant d tala I wumi qarren Twiza (fontaine fraiche) I yellan deg ubrid uqbel ad tawded yer tyiwant.

9- Tarakalt

Tayiwant n yiεakkuren tezga-d tama n usammer n temdint n Tizi Wuzzu yezi-as-d: Si tama n ugafa: At cafee d Zekri. Si tama n usammer d Adekkar (Bejai). si tama n unzul: Tayiwant n Yifiya d Iḡḡar. si tama n umalu: D Iεazzugen. si tama n ugafa amalu (nord oust): Tayiwant n Uqerru (Tifrit n At Lḡaḡ).

10 - Asenked n temnaḍt n Dreε Lmizan

Dreε Lmizan, d yiwet tyiwant yettabaεen lwilaya n Tizi Wuzzu, tebεed fell-as azal 50 n yikilumitren.

Tayiwant-a tebḍa yef 12 n tuddar gar-asent: Belwadi, Bzazwa, Bufḥima, Ḥεḡḡar Bulahya, , Dreε sacem, Dreε Lmizan, Hniya, Icukren, Meemer, wlad εissa.

Tamnaḍt n Hennia tettwasen s ubeḥri d laelali-is.

11- Tarakalt

Tayiwant n Heniya tezga-d tama n usammer n temdint n Tizi Wuzu yezi-as-d: Si tama n ugafa, At Yehya Mussa.Si tama n usammer, ein Zawayya d Friqat.Si tama n unzul, lwillaya n Bwira.Si tama n umalu Mkira d Tizi yennif.

lxef wis sin

Tazrawt tasmektent d tegrantalant n yismawen imerdilen

Tamaziyt atas i d-terǧel seg tutlayin nniǧen ihi deg yixef-agi ad d-naezel awalen iǧeǧalen deg wamud-agi, ad d-nsufey anawen d wazār n yismawen imerǧlen d ubeddel-is di tutlayt n tmaziyt d tmitar-is

Amerǧil

DUBOIS.J. « *Il ya emprunt linguistique quand un parler 'A' utilise et finit par intégrer une unité ou un trait linguistique qui existe précédemment dans un parler 'B' (dit langue source) est que 'A' ne possédait pas, l'unité ou le trait emprunté sont eux-mêmes qualifiés d'emprunts.* »¹

SADIQI.F. « *Les emprunts sont les mots et expressions que les usagers d'une langue empruntent à une autre langue.* »²

Amerǧil, d awalen i d-tettawi tutlayt seg tutlayt tiberraniyin am taerabt, tafransist d tlatininit.

Aǧeǧal si taerabt:

HADDADOU.M.A « *L'emprunt a l'arabe remonte à la conquête musulmane de l'Afrique du nord aujourd'hui le parlé kabyle comporte de nombreux emprunts arabe, référent à tous les domaines de la vie, y compris les réalités apparentant depuis toujours à l'environnement berbère.* »³

Aǧeǧal si tefransist:

HADDADOU.M.A « *De toutes les langues européennes, le français est sans doute celle qui a plus d'influence sur les parlés berbère ou les emprunts ont dû augmenter considérablement en raison de l'influence culturelle et économique de la France.* »⁴

¹ - DUBOIS.J ; *Dictionnaire de linguistique et des sciences de langage*, Larousse, Paris, 1994, P. 17.

² - SADIQI.F ; *Grammaire du berbère*, Ed. Harmattan, 1997, P. 247.

³ - HADDADOU.M.A ; *Le guide de la culture berbère* Ed.Méditerranée, Paris, 2000, P. 251.

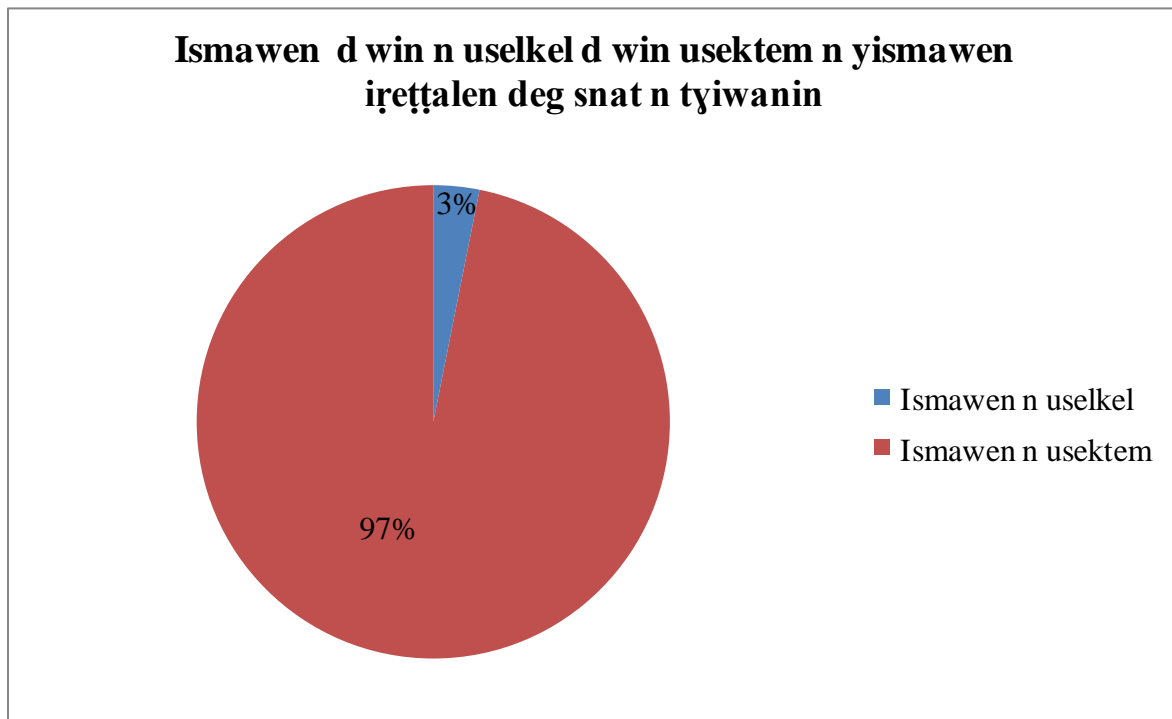
⁴ - HADDADOU.M.A; *Op, Cit*, P, 255.

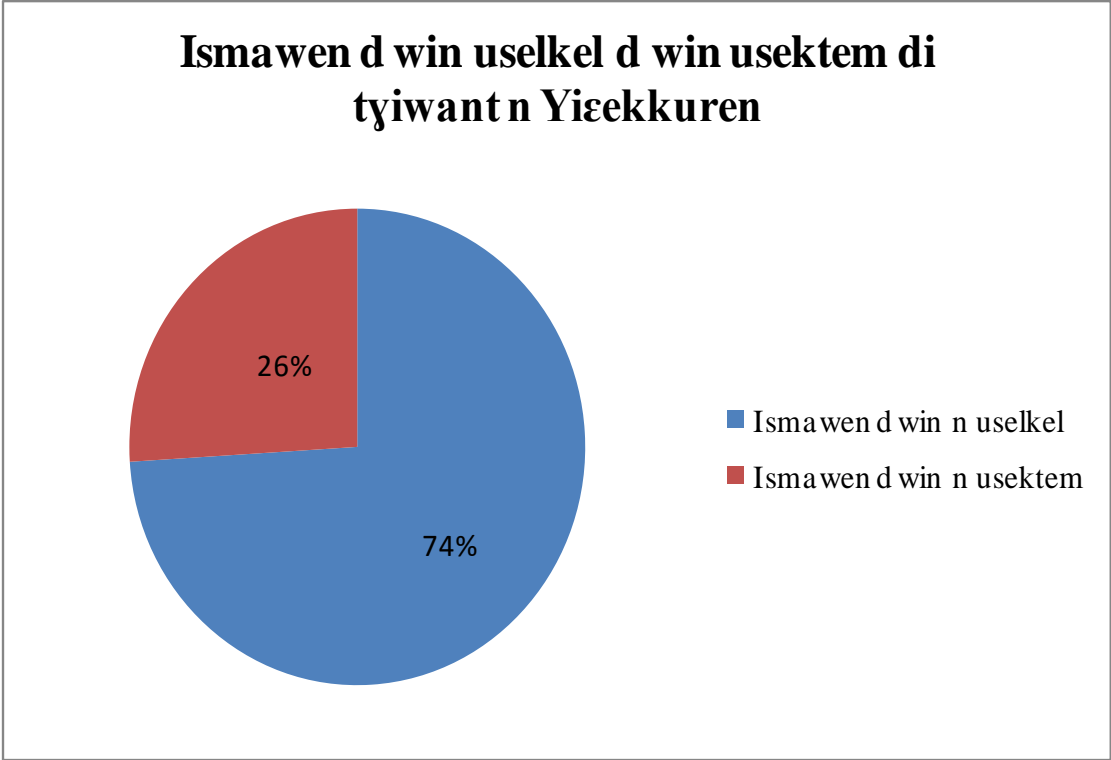
II. Tazrawt tasmektant n wawalen iṛeṭṭalen di tyiwant n Dree Lmizan d tyiwant n Yiεkkuren

Nexdem tazrawt iwawallen iṛeṭṭalen, nerra-ten yer ugbur aseftar 214 anda i d-nefka iwawalen-a aḷar-nsen, syin yer-s d anamek syur yimselyuyen d unamek syur usegzawal n J.M. Dallet, akken ad d-nṣiweḷ yer uselkel d usektem I yismawen-agi Nebḷa am mud-nney ilmend n tyiwanin (Dree Lmizan d Yiεkkuren), nernna nebḷat eḷaḷsab n yisem amatu, maca neḷseb aṛeṭṭal ama deg yisem amatu ney deg yisem uzzig.

Amedya:

Tala	Taewint	Iyzer	Asif	Lbir	Lεin	Tiqeṇtert	Lyar	Aḷriq
Tala n leerc	Taewint Taqdimt	Iyzer n lḥemmam	Asif lemṛbiε	Lbir n yiyil	Lεin tlata	Tiqeṇtert ujebbar	Lyar n wursu	Aḷriq ujilban
Tala n tejmaet	Taewint Yifelfel	Iyzer umelḥi	Asif n leesker	Lbir n tmizar	Lεin	Tiqeṇtert	Lyar n yizem	Aḷriq
Tala n lemluk	Taewint n Daḥman	Iyzer n ssuq	Asif n lḥemmam	Lbir n Meqran	Lεin n Beccar	Tiqeṇtert n wayrad	Lyar bujbar	Tiḥriqin n tbelluḷ





Deg wawalen-agi imerđilen nsuffey-d anawen

1) Anawen n yimerđilen

Am wakken I tt-id-yenna mass **IMARAZEN.M**, « *yebđa imerđilen i d-tuwwi tmaziyt yef krađ n wannawen⁵* »

1- Imerđilen yettwasmuzyen

D awalen i d- nuwwi seg tutlayt nniđen maca ikcem deg usalay n tutlayt n tmaziyt ama di talya ney deg ususru.

Imedyaten:

Tamazirt n **tħanut** → **ħanut**.

“**T**” n tazwara d netta u d-yessaenēaten belli yekcem yer usalay n tmaziyt.

“**T**” n taggara ula di tmaziyet yella.

2- Imerđilen yettwasmuzyen s uzgen:

D imerđilen iwumi ur tbeddel ara talya mi d-kecmen yer tutlayt n tmaziyt maca bedden deg temsislit (ususru).

Imedyaten:

Llakul → L'école

Lyar → yar

3- Imerđilen ur yettwasmuzyen ara

D imerđilen ur nettwabeddel ara ama di talya ama deg temsislit mi d-kecmen yer tutlayt n tmaziyt.

Imedyaten:

Ssuq → ssuq

⁵-**IMARAZENE M** ; *Éléments de morphosyntaxe kabyle*, Ed. El-Amel, 2014, p.73-74

2) Tayayemt n yismawen imerɣdilen

HADDADOU.M.A « *Si tallit taqdimt tamaziyt treɣṭel-d awalen seg tutlayin tizyarayin: Talatinit, tafiniqit, taterkit maca tuget n wawalen tuwi-ten-id si taɛrabt.*⁶ »

1- Imerɣdilen i d- yekkan si taɛrabt

- imerɣdilen ilan assay d usyan⁷

Imedyaten:

Taqbaylit	Taɛrabt
Sidi eissa	Sayidi eissa
Tala n lɣameɛ	Lɣameɛ
Alma n welhaɣ	Lhaɣ
Alma n ccix	Lcayx
Iger n Rebbi	Rabbi

- Imerɣdilen nniɣen:

Taqbaylit	taɛrabt
Lbir n wakli	Lbir
Iyzer n lhemmam	Lhemmam
Iyzer n tɛlam	Lɛlam
Tala n leerc	Leerc

⁶ - HADDADOU. M.A ;

⁷ - Asyan : réligion

Ixef wis sin

Aqwir n yifelfel	Lfulful
Tala n lwerd	Lward
Ahriq ujilban	Lğilbana
Asif n leesker	Lɛaskari
Agni n ddree	Diraɛ

2- Imerɣdilen i d- yekkan seg tefransist:

HADDADOU.M.A yenna-d “*Di tmaziɣt llan aṭas n yimerɣdilen i d-yekkan seg tefransist aya yella-d s tezriɣt n tdemsa d tdelsant ernu yur-s wid-nni yunagen yer Fransa*”.⁸

Imedyaten:

Taqbaylit	Tafrañsist
Abassan	Le basin
Lmanda	Le mandate
Lakul	L'école
Lkabl	Le cable
Uṛumi	Le Romain

⁸ - **HADDADOU.M.A**, *Le guide dela culture berbère*, Ed, Ina-Yas, paris-Méditerranée, 2000, P. 255.

3- Imerɖilen i d-yekkan seg latinit:

HADDADOU.M.A yenna-d “ Awal amerɖil n tlatinit ur enin ara kan awallen n tussna imi thuz ula d awallen inasliyen⁹”.

Imedyaten:

Taqbaylit	Talatinit
Ulmu	Ulmus
Akruc	Qercus
Azbbuj	Acerbus
Ifilku	Felix

3) Abeddel n yimerɖilen di tutlayt n tmaziyt:

Yettili-d ubeddel deg talya, ususru d unamek.

1- Abeddel deg ususru:

Imedyaten:

$L\underline{b}arud \rightarrow [b]+[d]$ } D azenzay di teqbaylit.
 $Lbarud \rightarrow [b]+[d]$ } D aggay di taεabt.
 $L\underline{b}erquq \rightarrow [b]$ } D azenzay di teqbaylit
 $Lberquq \rightarrow [b]$ } D aggay di taεabt.

2- Abeddel deg talya:

Awallen imerɖilen adfen deg usalay n teqbaylit.

Imedyaten:

Taewint taqdimt \rightarrow Qadima

Asaiğ ajdid \rightarrow Ğadida

Taewint n yineğğaren \rightarrow Neğğar

Tamadayt n yifellaħen \rightarrow Fellaħ

Iyzer arqiqan \rightarrow Raqiq

⁹ - HADDADOU.M.A;

3- Abeddel deg unamek:

Llan kra n yismawen imeṛḍilen ur yettbeddil ara unamek-nsen di Teqbaylit anagar deg umedy-aagi ibeddlen.

Amedya:

Ccix

Di teqbaylit: Alma n ccix → D ayla n win imeqqren di laemer.

Ccix n lebqul → D imyi.

Maca llan yismawen imeṛḍilen ur tbeddilen ara.

Amedya:

Lkabl (taqbaylit) → Le câble.(tafransiste)

4) Timitar n yismawen imeṛḍilen :

Deg uḥric-aagi ad d-nefk talɣiwin n yismawen imeṛḍilen

1- Tawsit

a- Amalay

Llan ismawen imeṛḍilen wwin talɣa n yismawen imalayen n tmaziyt ibeddun s teɣra

Imedyaten:

Aḥemmam }
Aqdim } D imeṛḍilen n taerabt
Arqiqan }

Ayanim → d amerḍil n tfiniqit

Abasan → d amerḍil n tefransist

Tamawt:

Llan yismawen imeṛḍilen ibeddun s “L” ur kcimen ara deg usalay n tmaziyt

Imedyaten:

Lbir	}	Imeṛḍilen seg tutlayt n taerabt
Lyar		
Lɛinṣer		
Lḡamee		

b- Unti

Ismawen imeṛḍilen untiyen I d-yikecmen yer tutlayt n tmaziyt, ad ten-naf sean timitar n yismawen untiyen n tmaziyt.

Imedyaten:

Tajdit	}	D imeṛḍilen seg taerabt
Tiqentert		
Timeqbert		
Taḥanut		
Tajnanat		

Tamawt:

Llan kra n yismawen imeṛḍilen qqimen akken di talya-n sen

Amedya:

Lḥara

Taḥanut

Ixef wis sin

2- Amdan:

Ismawen imerɖilen ik-kecmen yer tmeslayt n tmaziyt tɛfen talɣa n yismawen n teqbaylit seg wasuf yer usget.

Imedyaten:

Asuf	Asget	Tutlayt anisi I d-kkan
Tajdit	Tijdidin	Seg taerabt
Taqdimt	Tiqdimin	
Timeqbert	Timqebrin	
Abasan	Ibasanen	Seg tefransist

Ismawen imerɖilen ur d-nekcim ara yer tmeslayt n tmaziyt, asget-nsen d asget n yismawen n tutlayt anisi i d-kkan.

Imedyaten:

Asuf	Asget	Tutlayt anisi I d-kkan
Lbarud	Lbarudat	Seg taerabt
Lqenṭra	Lqenṭrat	
Lyar	Lyarat	
Lmanda	Lmandat	Seg tefransist
Lkabl	Lkabl	

Tamawt:

Lmandat } D awalen n tefransist maca tɛfen asalay n tmaziyt.
Lkabl }

3- Addad

Ismawen imeɖḍilen ibeddun s teyra, ttbanen-d fell-asen timitar n waddad amaruz am yismawen n tmaziyt, imeḍḍilen-agi uyen talya n yismawen n tmaziyt.

Imedyaten:

Imeɖḍilen deg wadda ilelli	Imeɖḍilen deg waddad amaruz	Tutlayt anisi I d-kkan
Ayanim	Uyanim	Qanim (seg tfiniqit)
Ulmu	Wulmu	Ulmus (seg tlatinit)
Ajdid	Ujdid	Ġadida (seg taerabt)
Amelḥi	Umelḥi	Milḥ (seg taerabt)
Aṣeḥṣaf	Uṣeḥṣaf	Ṣafṣaf (seg taerabt)

Ma d imeɖḍilen ibeddun s tergalin,ur ttbanent ara fell-acent timitar n waddad amaruz. Imeɖḍilen-agi ur kcimen ara deg tutlayt n tmaziyt.

Imedyaten:

Tala n lɛeɣc	} D imeɖḍilen kkan-d seg taerabt
Iyzer n lḥemmam	
Asif n lɛesker	
Tala n lwerd	

Deg wammud-agi i d-d-nejmeε deg yismawen iɣeṭṭalen nufa-d d akken ismawen n taerabt I yellan s waṭas yef win tefransist d tfiniqit.

Ixef wis sin

Deg wayen akka i d-nexdem uqbel yef wayen yerzan amerđil akken ad neslikel azar-is, ndal yer tantaliyin nniđen ama d tatergit, tacelhit d tmaziyt n Lmerřuk iwakken ahat ad nřiweđ ad naf anamek-nsen ney ad yili uzar-nsen d agrantalan.

Tazrawt tagrantalant n wawalem imerđilen deg snat n tyiwanin:

1- Tala:

Taqbaylit	Azar	Tatergit	Azar	Tacelhit	Azar	Tamaziyt	Azar	yezdi uzar ala
Tala n lhađ	L / HĜ	Tédht n aman n	D/ MN	Eläin n	EN/	Eläenđer n	ENÇR	-
Tala n Lemluk	L/ MLK	Tédht n aman n	D/ MN _	Eläin n Elmalaïka	EN/ MLK	Eläenđer n elmalaïka	ENÇR/ MLK	+
Tala n lwerđ	L/ WRD	Tédht n aman n	D/ MN	Eläin n Elouerd	EN/ WRD	Eläenđer n Elouerd	ENÇR/ WRD	+
Tala n ljamee	L JME	Tédht n aman tamejjida	D/ MN MJD	Eläin n Tamezgida	EN/ MZGD	Eläenđer n eljameä	ENÇR/ JME	+
Tala n lserc	L/ ERC	Tédht n aman ar'eref	D/ MN RF	Eläin n Elmounet	EN MN	Eläenđer n Elmounet	ENÇR MN	-
Tala n tejmaet	L/ JME	Tédht n aman Sedekkel	D/ MN DKL	Eläin n Semyiggir	EN MYGR	Eläenđer n semik'k'ir	ENÇR MKR	-
Tala n Werqi	L/ RQ	Tédht n aman Afraou	D/ MN FR	Eläin n _ Ifer	NE FR	Eläenđer n Ifer	ENÇR FR	-

Ixef wis sin

« **Tala** » d awal n tmaziyt yebna yef uẓar « L » maca ad d-naf deg tcelhit d tmaziyt n Lmeṛṛuk d aṛṛṭel

Ləin → εN → Tacelhit

Elaençer → ENÇR → Tamaziyt n Lmeṛṛuk

Deg wawal n tala nufa-d aṛṛṭal deg yisem-nni uzzig d win I d-yessanəaten isem-nni amatu

Ula d awal-agi « Tala » nettaf-it d aṛṛṭal ula deg tantala, tacelhit d tmaziyt n Lmeṛṛuk.

Ul d awallen-agi imeṛḍilen seān asuddes:

1- Asuddes n useddukul n yiferdisen:

- **Isem+n+isem**

Md: Tala n lgamee

- **Isem+n+isem n wemdan**

Md: Tala n Lḥağ

- **Isem+n+amernu n wadeg.**

Md: Tala n ufella

2- Taewint:

Taqbaylit	Aẓar	Tatergit	Aẓar	Tacelhit	Aẓar	Tamaziyt	Aẓar	Iy/ala
Taewint n lejanan	εWN/ JN	Tédht Afaradj	D FRĠ	Eläin Tabh'ire	εN BHR	Ar'balou Tabh'irt	RBL BĤR	- -
taewint taqdimt	εWN/ QDM	Tédht Iroù	D R	Eläin Ik'dim	εN KDM	Ar'balou agdim	RBL GDM	- +
Taewin mellaḥ	εWN/ MLĤ	Tédht n Edjaner	D ĠNR	Eläin n Iyessenen	εN S	Ar'balou n Imellh'en	RBL MLĤ	- +
taewint n yifelfel	εWN/ FL	Tédht Chédhta	D CDT	Eläin Ifelfel	εN FL	Ar'balou labzar	RBL BZR	- +
Taewint tajdit	εW/ JDT	Tédht n Ainaî	D N	Eläin n ejdid	εN JDD	Ar'balou n Ujdid	RBL JDD	- -

Ixef wis sin

Awal « **taewint** » d awal ařetřal, d awal amatu, yebna yef uzar « εWN » ,nettaf-it deg tantala n tcelřit d ayeu d ařetřal « EN »

Des isem-agi « **taewin** »t nufa-d akken yettili ureřřal deg iyisem amatu ney deg yisem uzzig

Md :

Taewint taqdimt —→ D ireřřalen di sin

Taewint n ufella —→ D ařetřal

Ula d awallen-agi imerřdilen seau asuddes:

Asuddes n useddukul n yiferdisen:

- **Isem+n+isem**

Md: Taewint n lejnan

- **Isem+arbib**

Md: Taewint taqdimt

- **Isem+n+isem n wemdan**

Md: Taewint n Baya

- **Isem+n+amernu n wadeg**

Md: Taewint n ufella.

3- Iyzer :

Taqbaylit	Azar	Tatergit	Azar	Tacelřit	Azar	Tamaziyt	Azar	Ih/ala
Iyzer n lřemmam	YZR/ HMM	Ir'ahar n hammam	RH HMM	Lout'a n Elh'emmam	LT HMM	Elmert n Elh'emmam	MRT HMM	+
Iyzer umelři	MLH MLH	Ir'ahar Edjaner	RH J NR	Lout'a n seyessen	LT SYS	Elmert n imellh'en	MRT MLH	+
Iyzer Arqiqan	YZR/ RQ	Ir'ahar Sedid	RH SD	Lout'a n	LT	Elmert n	MRT	-
Iyzer n Ssuq	YZR/ SQ	Ir'ahar n essok	RH SK	Lout'a n issok'	LT	Elmert n eccog	MRT CG	-

Ixef wis sin

« **Iyzer** » d awal n tmaziyt yebna yef uẓar « **YZR** »

Deg wawal « iyzer » nufa-d aṛeṭṭal deg yisem-nni uzzig d win I d-yessanʿaten isem-nni amatu

Deg wawalen-agi iṛeṭṭalen llan anda yezdi uẓar-nsen deg tentaliyin-agi

Md : Iyzer n lḥemmam

Llan anda ur ten-yezdi ara :

Md: Iyzer n ṭṭlam

Ul d awallen-agi imerḍilen ad d-naf asuddes:

2- Asuddes n useddukel n yiferdisen:

- **Isem+n+isem**

Md: Iyzer n ṭṭlam

- **Isem+arbib**

Md: Iyzer arqiqan

4- Asif:

Taqbaylit	Aẓar	Tatergit	Aẓar	Tacelḥit	Aẓar	Tamaziyt	Aẓar	Ih Ala
Asif n lḥemmam	SF/ ḤMM	Andjî n hammam	NJ HMM	Asif n elh'emmam	SF HMM	Asif n elh'emma m	SF HMM	+ +
Asif lemrabie	SF/ RBE	Andjî n Tafsit	NJ FS	Asif n lok't errebä	SF LKT RBE	Asif n lik't n errebä	SF LKT RBE	+ +
Asif n leasker	SF/ ESKR	Andjî n edjen	NJ JN	Asif n a Aàsekri	SF ESKR	Asif n Aàsekri	SF ESKR	+ +

Awal «asif» yebna yef uẓar «SF»

Deg wawal « asif » nufa-d aṛeṭṭal deg yisem-nni uzzig d win I d-yessanʿaten isem-nni amatu

Ixef wis sin

Ad d-naf asuddes:

Asuddes n useddukkel n yiferdisen:

- **Isem+n+isem**

Md: Asif n læsker

5- Lbir:

Taqbaylit	Ażar	Tatergit	Ażar	Tacelhit	Ażar	Tamaziyt	Ażar	Ih Ala
Lbir n Wakli	BR/ KL	Anoũ n _	N	Anou n _	N	Anou n _	N	_
Lbir n yiyil	BR/ YL	Anoũ n erkah	N RKH	anou n taourirt	N WR	Anou n elkodiet	N KD	_
Lbir n si Ccrif	BR/ CRF	Anoũ n _	N	Anou n _	N	Anou n _	N	_
Lbir n Meqran	BR/ MQR	Anoũ n _	N	Anou n _	N	Anou n _	N	_

Awal « lbir » d awal ařetřal yebna yef użar « BR », ur ten-yezdi ara deg tantaliyin-agi, maca mi ara nuřal řer wawal-agi lbir i yellan d ařetřal, nettaf-it s unamek nnidn yef waya ur ten-yezdi ara użar ger-asen

Md :

Lbir → taqbaylit

Anou → (tacelhit, tatergit, tamaziyt n Lmerruk)

Ad d-naf asuddes:

Asuddes n useddukkel n yiferdisen:

- **Isem+n+isem**

Md: Lbir n tmizar

Ixef wis sin

- **Isem+n+isem n wemdan**

Lbir n Wakli

Isem+n+isem n wadeg

6- Asariğ

Taqbaylit	Ażar	Tatergit	Ażar	Tacelhit	Ażar	Tamaziyt	Ażar	Ih/ala
Asariğ Ajdid	SRĠ/ JDD	Taferaoūti naī	FRW/ NY	Ameh'bes n lejjid	MH'BS JDD	Ameh'bes n ujdid	MH'BS JDD	+
Asariğ n tqanert	SRĠ/ QNTR	Taferaoūt –	FRW	Ameh'bes n elk'endhret	MH'BS KNDR	Ameh'bes n elk'endhret	MH'BS KNDR	–

Asariğ d awal n tmaziyt yebna yef użar « SRĠ »

Deg wawal asariğ nufa-d akken deg isem uzzig i yella urettal

Md :

Asariğ **ajdid**

Awal-agi uzzig yezdi-t użar deg tantala tacelhit d tmaziyt n lmeṛruk

Ad d-naf asuddes:

Asuddes n useddukkel n yiferdisen:

- **Isem+n+isem**

Md:

Asariğ n tqanert

- **Isem+arbib**

Md: Asariğ ajdid

Ixef wis sin

7- Ləinşer:

Taqbaylit	Azar	Tatergit	Azar	Tacelhit	Azar	Tamaziyt	Azar	Ih ala
Ləin Beccar	EN/ BCR	Tédht _	D	Eläin n _	EN	Ar'balou _	R'BL	+
Ləin n Tlata	EN / TLT	Tédht n keradh	D KRD	Eläin n Kradh	EN	Ar'balou n ehared	R'BL HRD	+
Ləin n ttelqim	εN/ LQM	Tédht n__	D	Eläin n lek'k'em	EN/ LK'M	Ar'balou n lek'kem	R'BL / LK'M	+
ləinşer uxeraz	ENŞR / XRZ	Imi n _	M/_	Eläin ukherras	EN/ XRS	Ar'balou n Ukherras	R'BL XRZ	-

Awal ləin yebna yef uzar « EN », d awal arettal, d awal amatu,yezdi-t uzar deg tcelhit kan

Ad d-naf asuddes:

Asuddes n useddukkel n yiferdisen:

- **Isem+n+isem**

Md: Ləin n ttelqim

- **Isem+isem**

ləin beccar

8- Tiyilt:

Taqbaylit	Azar	Tatergit	Azar	Tacelhit	Azar	Tamaziyt	Azar	Ih ala
Tiyilt n ueessas	YL/ ESS	Erkah n amagaz'	RKH MGZ	Taourirt n aäessas	WR εSS	Elkodiet n aäessas	KDY εSS	+
Iyil n yieac	YL/ EC	Erkah n idder	RKH DR	Taourirt n Ili	WR L	Elkodiet n ili	KDY L	-

Ixef wis sin

Awal « **tiyilt** » d awal n tmaziyt yebna yef uẓar « **γL** »

Deg wawal-agi tiyilt deg yisem uzzig i yella uretṭal

Awal aessas yezdi-t uẓar « **εS** » deg tcelḥit d tmaziyt n Lmerruk.

Asuddes n usedduke n yiferdisen

- **Isem+n+isem**

Md: Tiyilt uessas

- **Isem+n+amyag**

Md: Iyil n yieac

9- Tiqenṭert :

Taqbaylit	Aẓar	Tatergit	Aẓar	Tacelḥit	Aẓar	Tamaziyt	Aẓar	Ih ala
Tiqenṭert Ujebbar	QNTR/ JBR	_ n _	_	Elk'endhret _	K'NDR	Elk'endhret _	K'NDR	_
Tiqenṭert n wayrad	QNTR/ YRD	_ n ahar	HR	Elk'endhret n _	KNDR	Elk'endhret n	KNDR	_

Deg wawal-agi « **tiqenṭert** », d isem amatu, d awal uretṭal yebna yef uẓar « **QNṬR** »

Deg wawal-agi tiqenṭert, yezdi-t uẓar deg tantaliyin-agi : tacelḥit d tmaziyt n Lmerruk

Deg wawalen-agi iretṭalen nesa asuddes

Asuddes n useddukel n yiferdisen:

- **Isem+n+isem**

Md: Tiqenṭert n wayrad

- **Isem+isem**

Md: Tiqenṭert ujebbar.

Ixef wis sin

10- Dreε:

Taqbaylit	Azar	Tatergit	Azar	Tacelhit	Azar	Tamaziyt	Azar	Ih ala
Dreε rriḥ	DRE/ RH	Tir'orad n_	RD	Ejjehd n _	JHD	Tar'aït n _	RY	- -
Dreε Lmizan	DRE/ MZN	Tir'orad n Lemizan	RD MZN	Ejjhed Elmizan	JHD MZN	Tar'aït Elmizan	RY MZN	- +
Dreε Sacem	DRE/ SCM	Tir'orad n _	RD	Ejjhed	JHD	Tar'aït	RY	-

Awal « Dreε » d awal aṛeṭṭal, d isem amatu, yebna yef uzar « DRε »

Ur ten-yezdi ara uzar deg tentaliyin-a

Md: Ddre

Anda ara ad d-naf diḡ isem uzzig d aṛeṭṭal, yezdi-ten uzar

Md: Dreε **Lmizan**

Ad d-naf asuddes:

Asuddes n useddukkel n yiferdisen

- **Isem+isem**

Md: Dreε sacem

11- Abrid:

Taqbaylit	Azar	Tatergit	Azar	Tacelhit	Azar	Tamaziyt	Azar	Ih Ala
Abrid uṛumi	BRD/ RM	Abareqqa n fransis	BRQ FRS	Ar'aras	RS	Abrid	BRD	-
Abrid	BRD/	Abareqqa	BRQ	Ar'aras	RS	Abrid	BRD	

Ixef wis sin

Areqqiqan	RQ	Sedid	SD					-
Abrid n tumyat	BRD/ MY	Abareqqa n	BRQ	Ar'aras	RS	Abrid	BRD	-
Abrid n ssuq	BRD/ SQ	Abareqqa Essok	BRQ Sk	Ar'aras essok	R'RS/ SK	Abrid n aserkhes	BRD RXS	-
Abrid Aqdim	BRD/ QDM	Abareqqa Iroû	BRQ/ R	Ar'aras ak'dim	R'RS K'DM	Abrid agdim	BRD/ GDM	-

Awal “**abrid**” d awal n tmaziyt, yebna yef uzar “BRD”

Awal **aretçal** deg wawal agi amatu “abrid” yettili deg yisem uzzig

Md: Abrid **aqdim**

Maca ur ten-yezdi ara uzar deg tantaliyin-agi

Md: Abrid n **Ssuq**

Deg yismawen-agi uddisen nesæa asuddes

Asuddes n useddukkel n yiferdisen

- **Isem+n+isem:**

Md: Abrid n ssuq

- **Isem+arbib**

Md: Abrid arqiqan

12- Abasan:

Taqbaylit	Azar	Tatergit	Azar	Tacelhit	Azar	Tamaziyt	Azar	Ih/ala
Abasan	BSN	Arelal	RL	Ameh'bes Ouaman	H'BS/ MN_	Ameh'besou aman	H'BS /MN	-
Abasan n nnqali	BSN/ NQL	Arelal n _	RL	Ameh'bes ouaman n _	H'BS/ MN_	Ameh'besou aman n_	H'BS /MN/_	-

Ixef wis sin

Awal « **abasan** » d awal aṛeṭṭal id-yekkan si tutlayt tafransist

Awal “**abasan**” d isem amatu, ur t-yezdi ara uẓar deg tantaliyin-agi

Deg yisem-agi amatu yettili dayen deg yisem uzzig d aṛeṭṭal

Md: Abasan n **ujerraf**

Akken dayen yettili kan deg yisem amezwaru

Md: **Abasan** n wadda

Deg yisem-agi amatu “abasan” yerza asuddes

Asuddes n useddukkel n yiferdisen:

- **Isem+n+isem**

Md: Abasan n neqla

- **Isem+n+isem**

Md: Abasan n wadd

13- Targa:

Taqbaylit	Aẓar	Tatergit	Aẓar	Tacelḥit	Aẓar	Tamaziyt	Aẓar	Ih ala
Targa n teinsurt	RG / ENSR	Tedjouhamt n _	JHM/_	Targa n eläin	RG/ εNMN	Tarja n Ar’rbalou	RJ/ RBL	_
Targa n lḡameε	TGR/ ĠME	Tedjouhamt n tamejjida	JHM/ MJD	Targa n _	TRG/_	Tarja n _	RJ/_	_
Targa n tṭlam	RG/ ṬLM	Tedjouhamt n tihai	JHM/ H	Targa n ir’benen	TRG/ RBN	Tarja n immer’ben en	RJ/ MRBN	_

Isem « **targa** » d awal n tmaziyt, yebna yaḥ uẓar “RG”

Awal aṛeṭṭal deg wawal-agi “targa” yettili deg yisem uzzig

Deg yisem-agi uzzig ur ten-yezdi ara uẓar deg tantaliyin-agi

Ixef wis sin

Ad d-naf kra n usuddes n usedddukkel n yiferdisen:

- **Isem+n+isem**

Md: Targa n lgamee.

14- Tamda:

Taqbaylit	Azar	Tatergit	Azar	Tacelhit	Azar	Tamaziyt	Azar	Ih ala
Tamda n lkabl	MD/ KBL	Tédht n _	D /_	Asarij n _	SRJ/_	Asarij n _	SRJ/_	_
Tamda n yieellafen	MD/ ELF	Tédeht n Tadenin	D/ DN	Asarij n edeheh s tadount	SRJ/ DN/ DN	Asarij n edhens echeh'em	SRJ/ DN/C HM	_

Isem « **tamda** » d awal n tmaziyt, yebna yaf uzar “MD”

Deg yisem-agi uzzig ur ten-yezdi ara uzar deg tantaliyin-agi (tatergit , tacelhit d tmaziyt n Lmerruk)

Ad d-naf asuddes n usedddukkel n yiferdisen:

- **Isem+n+isem**

Md: Tamda n lkabl.

15- Alma :

Taqbaylit	Azar	Tatergit	Azar	Tacelhit	Azar	Tamaziyt	Azar	Ih ala
Alma n ccix	LM/ CX	_ n amrar	_/ MR	Eloueljet n errbiä n ufkir	LJT/ RBä/ FKR	Elmerjet n errbiä n umekkran	MRJT /RBä/ MKR	_
Alma n wulhağ	LM/ HĞ	_	_	Eloueljet n errbiä n _	LJT/ RBä/_	Elmerjet n errbiä n _	MRJT RBä/	_

Ixef wis sin

Isem « **alma** » d awal n tmaziyt, yebna yaf uẓar “LM”

Awal aṛeṭṭal deg yisem-agi « alma » yettili deg yisem uzzig

Deg yisem-agi uzzig ur ten-yezdi ara uẓar deg tantaliyin-agi (tatergit, tacelhit d tmaziyt n Lmeṛruk)

Ad d-naf asuddes n useddukkel n yiferdisen

- **Isem+n+isem**

Md: Alma n ccix

16- Aḥriq :

Taqbaylit	Aẓar	Tatergit	Aẓar	Tacelhit	Aẓar	Tamaziyt	Aẓar	Ih/ala
Aḥriq Ujilban	ḤRQ/ JLBN	–	–	_ n tinaffin	_/NF	– ejjelbana	_/JLBN	+
Tiḥerqin n tbelluṭ	ḤRQ /BLD	–	–	_ n elkerrouch	_/KRC	_ n elfernan	_/FRN	–

Isem « **aḥriq** » d awal n tmaziyt, yebna yaf uẓar « ḤRQ »

Awal aṛeṭṭal deg wawal-agi «aḥriq» yettili deg yisem uzzig

Deg yisem-agi uzzig ur ten-yezdi ara uẓar deg tantaliyin-agi

Ad d-naf asuddes n useddukkel n yiferdisen:

- **Isem+n+isem**

Md: Aḥriq n tbelluṭ

- **Isem+isem**

Md: Aḥriq ujilban

Ixef wis sin

17- Aqwır :

Isem	Azar	Tatergit	Azar	Tacelhit	Azar	Tamaziyt	Azar	Ih/ala
Aqwır n tremmanin	QWR/ RMN	Afaradj n _	FRDJ/_	_ n_ tařemmant	_ RMN	_ tařemmant	_ RMN	+
Aqwır n Yifelfel	QWR/ FLFL	Afaradj n che'dhta	FRDJ / CDT	_ n ifelfel	_ / FLFL	_n iret'teben	_ / RTB	+

Isem « **aqwır** » d awal n tmaziyt, yebna yaf uzar « QWR »

Awal ařetřal deg wawal-agi « aqwır» yettili deg yisem uzzig

Deg yisem-agi uzzig yella anda yezdi-ten uzar deg tantala n tcelhit d tmaziyt n Lmeřruk

Md : Aqwır n **tremmanin**

Deg wawal-agi uzzig nesea “allus”

Md: Aqwır n yifelfel → FL (Asuddem n walus n uzar)

Ad d-naf asuddes n useddukkel n yiferdisen

- **Isem+n+isem**

Md: Aqwır n yifelfel.

18- Iger:

Taqbaylit	Azar	Tatergit	Azar	Tacelhit	Azar	Tamaziyt	Azar	Ih/ala
Iger n Lberquq	GR/ BRQ	Afaradj n _	FRDJ	Elmakan n tyerza n elberk'ok'	MKN/ YRZ /B RK'	Iger n elberk'ok'	GR/ BRK'	+
Iger n Tneqlin	GR/ NQL	Afaradj n Tahart	FRDJ/ HR	Elmakan n tyerzan touz'out	MKN/ YRZ/ Z	Iger n tazart	GR / ZR	_

Ixef wis sin

Isem « **Iger** » d awal n tmaziyt, yebna yaf uẓar « GR »

Awal aṛeṭṭal deg wawal-agi « iger » yettili deg yisem uzzig d win is-seneaten awal amatu

Deg yisem-agi uzzig yella anda yezdi-ten uẓar deg tantala n tcelhit d tmaziyt n Lmeṛṛuk

Md : Iger n lberquq

Yella anda ur ten-yezdi ara uẓar

Md : Iger n tneqlin

Asuddes i yellan deg yisem-agi amatu “iger” nesea :

Asuddes n useddukkel n yiferdisen :

Isem+n+isem

Md: Iger n lberquq

19- Lḡamaε :

Taqbaylit	Aẓar	Tatergit	Aẓar	Tacelhit	Aẓar	Tamaziyt	Aẓar	Ih ala
Lḡamaε n Yizemmuren	ĠME/ ZMR	Timejjida n _	MJD / _	Tamezgida n ezzit	MZGD/ ZT	Eljameâ n ezzitoun	JMÄ/ ZTN	_
lḡamaε n yixerṛuben	ĠME/ XRB	Timejjida n _	MJD/_	Tamzgida n kherroub	MZGD/ XRB	Eljameâ n kherroub	JMε/ XRB	_
Lḡamaε n wadda	ĠME/ D	Timejjida n eder	MJD/ DR	Tamzgida n izdar	MZGD/ ZDR	Eljameâ n ouadda	JMε/ D	_

Deg wawal-agi « **Lḡamaε** » d isem amatu, d awal aṛeṭṭal yebna yef uẓar « ĠME »

Deg yisem-agi « Lḡamaε » ur ten-yezdi ara uẓar deg tantaliyin-agi : tatergit, tacelhit d tmaziyt n Lmeṛṛuk

Deg wawalen-agi ireṭṭalen nesea asuddes

Asuddes n useddukkel n yiferdisen:

Ixef wis sin

- **Isem+n+isem**

Md: Lğamae n yixerruben

- **Isem+n+amernu n wadeg**

Md: Lğamae n wadda

20- Lyar :

Taqbaylit	Azar	Tatergit	Azar	Tacelhit	Azar	Tamaziyt	Azar	Ih/ala
Lyar n bujbar	YR/ JBR	Ekaham n _	KHM/ _	el r'ar rek'k'ed	R'R RKD	el r'ar rek'k'ed	R'R RKD	+
Lyar n wursu	YR RS	Ekaham _	KHM _	el r'ar _	R'R _	el r'ar _	R'R _	+
Lyar n waruyen	YR/ RY	Ekaham ken	KHM/ KN	el r'ar taroucht	R'R RC	el r'ar adhdherban	R'R DRB	+
Lyar n tuccent	YR/ CN	Ekaham abeggi	KHM/ BG	el r'ar ouchchen	R'R CN	el r'ar ouchchen	R'R CN	+
Lyar n yizem	YR/ ZM	Ekaham n _	KHM/ _	el r'ar izem	R'R ZM	el r'ar izem	R'R ZM	+

Deg wawal-agi « **Lyar** » d isem amatu, d awal arettal yebna yef uzar « YR »

Deg yisem-agi « **Lyar** » yezdi-ten uzar deg tantaliyin-agi : tatergit, tacelhit d tmaziyt n Lmerruk

Deg wawalen-agi irettalen nesaa asuddes

Asuddes n useddukkel n yiferdisen:

- **Isem+n+isem**

Md: Lyar n yizem.

21- Lħara :

Taqbaylit	Ażar	Tatergit	Ażar	Tacelħit	Ażar	Tamaziyt	Ażar	Ih ala
Lħara n	ħR/	_n	_	Elh'ouch n	H'C/	Elh'ouch	HC/	_
Wadda	D	Eder	DR	eljihet	JH/	n eljihet	JH/	
				Eyezdar	ZDR	ouadda	D	
Lħara n	ħR	_ n	_ /	Elh'ouch n	H'C/	Elh'ouch	H'C/YL	_
ufella	/FL	Ihedjeren	HJR	idlan	DL	n youlin		
Leħwari	ħR/	_	_	Elh'och n _	H'C/_	Elh'ouch	H'C	_
nat muħ	NT/Mħ/					n _		
waeli	EL							

Deg wawal-agi « **Lħara** » d isem amatu, d awal ařeřtal yebna yef użar « ħR »

Deg yisem-agi « **Lħara** » ur ten-yezdi ara użar deg tantaliyin-agi : tatergit, tacelħit d tmaziyt n Lmerruk

Deg wawalen-agi iřeřtalen nesea asuddes

Asuddes n useddukkel n yiferdisen:

- **Isem+n+amernu n wadeg**

Md : Lħara n ufella

- **Isem+at+isem n wemdan**

Md : Lħara nat Waeli

22- Tamazirt :

Taqbaylit	Ażar	Tatergit	Ażar	Tacelħit	Ażar	Tamaziyt	Ażar	Ih ala
Tamazirt	MZR /	AFaradj	FRDJ	N	/	n	/	
n řhanut	ħNT	elkhanout	/XNT	tah'anout	H'NT	tah'anout	H'NT	+
Tamazirt	MZR/	Afaradj n	FRDJ/_	N _	/_			_
Ucerqi	CRQ							

Isem « tamazirt » d awal n tmaziyt, yebna yaf uẓar « MZR »

Awal aṛṛṭal deg wawal-agi « tamazirt » yettili deg yisem uzzig

Deg yisem-agi uzzig yezdi-ten uẓar deg tantaliyin-agi

Md : Tamazirt n ṭhanut

Yella anda ur ten-yezdi ara uẓar

Md : Tamazir ucerqi

Ad d-naf asuddes n useddukkel n yiferdisen

- **Isem+n+isem**

Md: Tamazirt n ṭhanut

- **Isem+isem**

Md : Tamazir ucerqi

23- Læec :

Taqbaylit	Aẓar	Tatergit	Aẓar	Tacelḥit	Aẓar	Tamaziyt	Aẓar	Ih/ala
Læec n yisyi	EC/ SY	Essok n az'éz'	SK/ Z'	Asdel n isr'i	SDL/ SR'	Eläechch n isr'i	ÄC/ SR'	+
læec n Ibaz	EC/ LBZ	Essok n ihadar	SK/ HDR	Asdel n elbaz	SDL/ LBZ	Eläechch n elbaz	ÄC/ LBZ	+

Deg wawal-agi «Læec » d isem amatu, d awal aṛṛṭal yebna yef uẓar « EC »

Deg yisem-agi« Læec»yezdi-t uẓar deg tantala n tmaziyt n Lmerṛuk

Deg wawalen-agi aṛṛṭalen nesæa asuddes

Asuddes n useddukkel n yiferdisen:

Isem+n+isem

Md: Læerc n Ibaz.

24- Lqæ :

Taqbaylit	Azar	Tatergit	Azar	Tacelhit	Azar	Tamaziyt	Azar	Ih/ala
Lqæ n cfer	QË/CFR	Ider n ilaggen	DR/LGN	Izdar n echchefer	ZDR/CFR	Allir n echchefer	LR/CFR	-
Lqæ n luða	QË/LÐ	Ider n tiniri	DR/NR	Izdar n lout'a	ZDR/LT'	Allir n assekar	LR/SKR	-

Deg wawal-agi « **Lqæ** » d isem amatu, d awal ařetřal yebna yef uřar « QË »

Deg yisem-agi « Lqæ » ur ten-yezdi ara uřar deg tantaliyin-agi : tatergit, tacelhit d tmaziyt n Lmeřruk

Deg wawalen-agi ařetřal nesęa asuddes

Asuddes n useddukkel n yiferdisen:

- **Isem+n+isem**

Md: Lqæ n luða

25- Tiqenřert :

Taqbaylit	Azar	Tatergit	Azar	Tacelhit	Azar	Tamaziyt	Azar	Ih/ala
Tiqenřert	QNřR	-	-	Elgent'ret	GNT'R	Elgent'ret	GNT'R	-
Tiqenřert n bururu	QNřR/BR	- n bouhan	-/BH	Elgent'ret n taoukt	GNTR/K	Elgent'ret n tamoukt	GNT'R/MK	-

Deg wawal-agi « **Tiqenřert** » d isem amatu, d awal ařetřal yebna yef uřar « QNřR »

Deg yisem-agi « **Tiqenřert** » ur ten-yezdi ara uřar deg tantaliyin-agi : tatergit, tacelhit d tmaziyt n Lmeřruk

Deg wawalen-agi iřetřalen nesęa asuddes

Asuddes n useddukkel n yiferdisen:

- **Isem+n+isem**

Md: Tigentert n bururu

26- Agni:

Taqbaylit	Azar	Tatergit	Azar	Tacelhit	Azar	Tamaziyt	Azar	Ih ala
Agni naður	GN/ NDR	Tasili n kîed	SL KD	Essineyet n s'er	SNY SR	Agouni n ouali	GN WL	-
Agni n ddrae	GN/ DRE	Tasili n tir'orad	SL/ RD	Issineyet n ejjehd	SNYT /JHD	Essniouet n tar'aît	SNT/ RY	-

Isem « **Agni** » d awal n tmaziyt, yebna yaf uzar "GN"

Awal aŗeŗtal deg yisem-agi « agni » yettili deg yisem uzzig

Ad d-naf asuddes n usedddukkel n yiferdisen

- **Isem+n+isem**

Md: Agni n ddree

27- Aæerqub

Taqbaylit	Azar	Tatergit	Azar	Tacelhit	Azar	Tamaziyt	Azar	Ih ala
Leħcic n ccerba	HC/CRB	Dherfilel	DRL	Touga	G	Leh'chich	HC	+ -
Tibħirin n ddellae	BħR/ DLε	Afaradj lebettikl	FRĜ/ BTKL	Tibħ'irt n eddellah'	Bħ'R/ DLH'	Tibħ'irt n eddelaâ	Bħ'R/ DLε	+
Adyay n lbarud	DY/ BRD	Abelal n nafadh	BL/ NF	Azr'ou n ennededh	ZR'/ NDD	Az'z'rou n elmendfeä	Z'R/M NDFε	-

Ixef wis sin

Taddart n temliht	DR/ MLḤ	Tar'ereṃt n _	RM/ _	Annezki n _	NZK/ _	Annezki _	NZK/ _	_
Ifri n lembat	FR/ BT	Ekham n _	XM	Ifri n _	FR/_	Ifri n _	FR/_	_
Agerbi n yimjuhad	GRB/ JHD	Taberdjant n nemenr	BRĠN/ NMNR	Aroual n _	RL/_	Taächoucht n _	εCC/_	_
Axxam n urumi	XM / ṘM	Tar'hamt n _	RHM	Tigmmi n _	TGM/_	Taddart n _	DR/_	_

Ger kra n yismawen-agi imeṛḍilen id-negmer imi ur nezmir ara ad nexdem tazrawt I yal yiwen seg-sen, d ayṃi it-nerra deg yiwet n tfeḥwit acku mgaraden deg uẓaṛ. ẓas akken mgaraden deg uẓaṛ maca yal yiwen s usemmad-is.

Akken dayen deg wawalen-agi imeṛḍilen yezmer ad yili aṛeṭṭal deg yisem amatu

Md: Ajerraf n teewint n tsekrin

Akken yezmer ad d-yili deg yisem uzzig

Md: Agerbi n yimjuhad

Akken yezmer ad d-yili deg yisem amatu d yisem uzzig

Md: Tibḥirin n ddellae

Deg wawalen-agi nesεa asuddes:

Asuddes n useddukel n yiferdisen.

- **Isem+n+isem.**

Md: Aeerqub n ujilban

- **Isem+isem n wemdan**

Md : Amḍiq n Wakli

28- Ismawen iherfiyen n wawalen iṛeṭṭalen:

Taqbaylit	Azar	Tatergit	Azar	Tacelhit	Azar	Tamaziyt	Azar	Ih ala
Tṭahuna	ṬḤN	Tahount	ṬḤN	Azreg	ZRG	Tasirt	SR	+
Imeizen	MĒZ	–	–	–	–	–	–	–
Læezla	ĒZL	Izemzzaî	ZM	Afrak'	FRK'	Aferrek'	FRK'	–
Llakul	LKL	Eqqorbich	QRBCH	Timezgida	MZGD	eljameâ	JMä	–
Tajnant	JN	Taz'aout	Z	Eddaalyet	DLYT	Eddaalyet	DLYT	–
Tijnanin	JN	Taz'aout	Z	eddaalyanin	DLYT	eddaalyanin	DLYT	–
Tijunan	JN	Taz'aout	Z	Iddalyanin	DLYT	eddaalyanin	DLYT	–
Lexzayen	XZN	Tar'alift	RLF	Lamanet	LMN	Lamanet	LMN	–
Lḡamee	ĠMĒ	Timejjida	MJD	Tamezgida	MZGD	Eljameâ	JMÄ	+
Lejraf	JRF	Inrar	NR	–	–	–	–	–
Aḥemmam	ḤM	–	–	–	–	–	–	–
Lḥemmam	ḤMM	hammam	HMM	Elh'emmam	H'MM	Elh'emmam	H'MM	+
Laeruc	ERC	Tioûsi	WS	Tak'bilt	KB	Ak'bil	KB	–
Lkalitus	KLTS	–	–	–	–	–	–	–
Lkarmus	KRMS	Tahart	HR	Touz'out	Z	Tazart	ZR	–
Timeqbert	QBR	Tasaskout	SK	Elmedhlet	MDL	Ejjebbanet	JBN	–
Lbaṭaṭa	BṬ	–	–	–	–	–	–	–
Leḥcic	ḥCC	Dherîlel	DRL	Touga	G	Leh'chich	HCC	+
Aṭranci	ṬRNC	Tamenkodht	MNKD	Elfelk'et	FLK	Echchelkhet	CLK	–
Lealwan	εL	–	–	–	–	–	–	–
Bufḥima	FḥM	–	–	Tirgin	RG	Lefh'em	FHM	+
Buewida	BεWD	–	–	–	–	–	–	–
Rwacda	RCD	Tanadht	ND	Debber	DBR	Debber	DBR	–
ewawḍa	εWḍ	–	–	–	–	–	–	–
Amdiq	MDQ	Abareqqa ikerroz'en	BRQ KRZ'	Tar'arast	RRS	tubritt	BR	–

Ixef wis sin

Deg wawalen-agi iherfiyen i yellan d irettalen yas akken ur seen ara isemmaden maca nezmer ad nexdem tazrawt d aymi It-nerra deg yiwet n tfelwit acku mgaraden deg uẓar.

Llan kra n wawalen anda iten-yezdi uẓar

Md:

Lhemmam → HMM → taqbaylit

Hammm → H'MM → tatergit

Elh'emmm → H'MM → tacelhit

Elh'emmm → H'MM → tamaziyt n Lmerruk

Llan kra n wawalen anda ur ten-yezdi ara uẓar

Md:

Atranci → TRNC → Taqbaylit

Tamenkodht → MNKD → Tatergit

Elfelk'et → FLK → tacelhit

Echchelkhet → CLX → tamaziyt n Lmerruk

Deg wawalen-agi imerdilen I yellan d iherfiyen ad d-naf

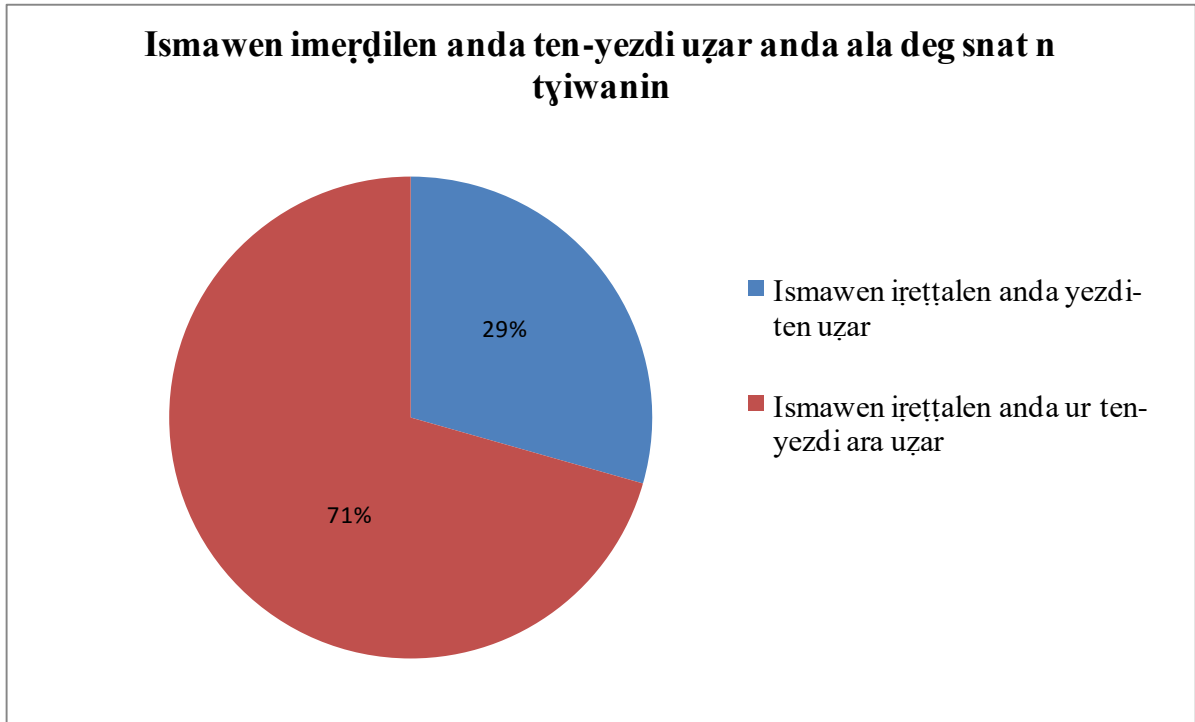
Asuddes n wallus areglan/:

Md: Lhemmam

Asuddes n uşenţed n yiferdisen:

Isem+isem

Md: Igerxřif → iger/ xřif



Deg yismawen-agi imerđilen nufa-d d akken 29% yezdi-ten uđar deg tantaliyin-agi ama: Tatergit, tacelhit d tmaziyt n Lmerđu. Maca 71% ur ten-yezdi ara uđar deg tantaliyin-a

5) **Isenal uyur icudd umawal n yismawen n yidgan:**

Amawal n yismawen n yidgan n yiřetřalen i d-negrew, yesea assay d wařas n yimawalen nniđen gar-asen:

- **Assay d yisem n wemdan d twacult:**

Taewint n waerab

Lbir n Wakli

- **Assay d yimyan d yisekla:**

Taewnt n yifelfel

Tablluđt

- **Assay d waman:**

Lbir n lyajur

Abasan

- **Assay d yiyersiwen:**

Iyzer n lřemman

Lyar n yizem

- **Assay d wadeg:**

Iyzer n ssuq

Abrid aqdim

- **Assay d uęređ:**

Iyzer umelři

Iyzer umelři

- **Assay d dđin:**

Tala n lřađ

Ixef wis sin

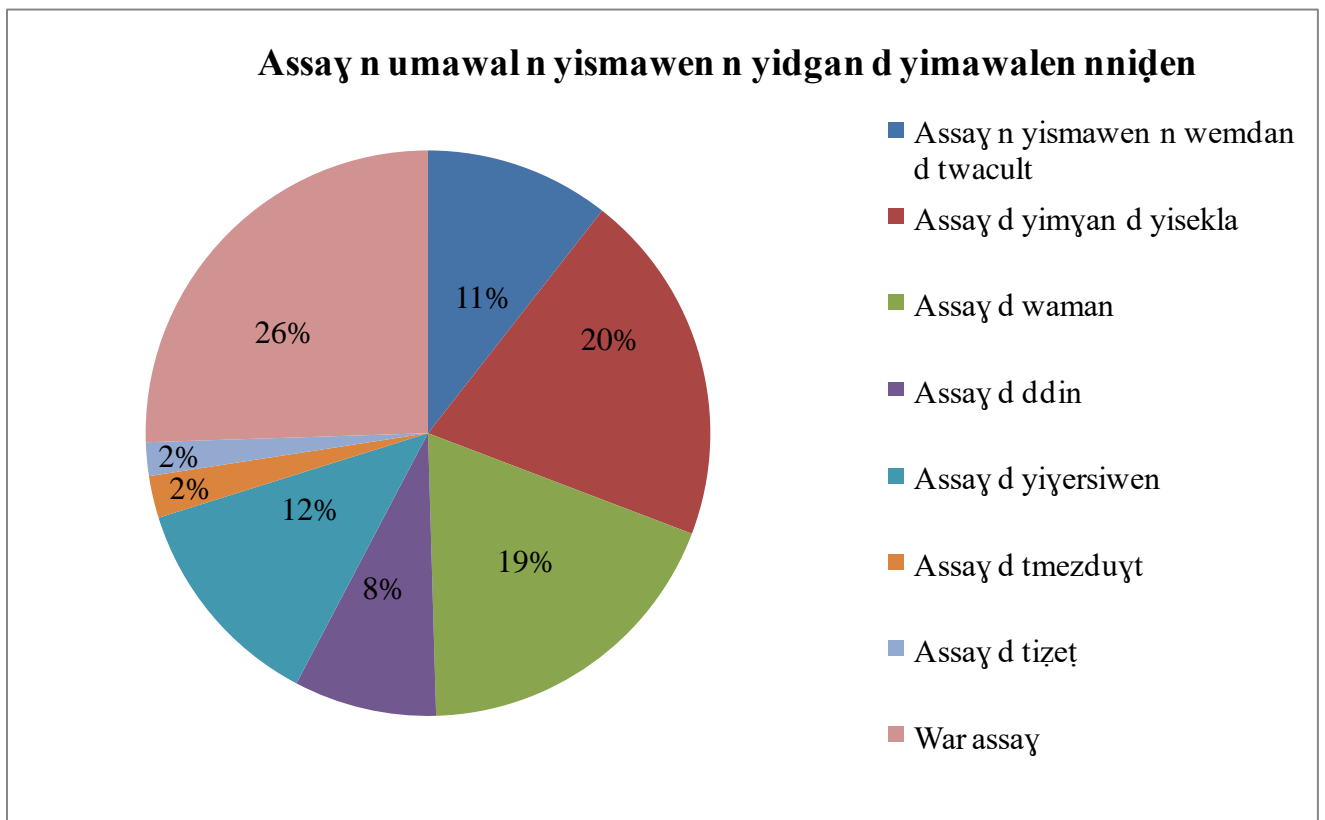
- Assay n tmezduyt:

Tajnant n yieissaten

Tibhirt n yibeleiden

- War assay:

Lbaṭwar



Di taggara n yixef-agi deg tezrawt tasmektant deg yismawen imerḍilen nufa-d akken tayiwant n Yiεekkuren i yufraren s 71% yef tayiwant n Dree Imizan i yesean 29%

Maca deg tazrawt tagrantalant nexdem assayen n yismawen n yidgan i yellan d imerḍilen nufa-d akken assay iccud yer yemyan d isekla, nufa-d akken rzan 20%, iybula n waman 19%, yiwersiwen 12% d yismawen n wemdan d twacult 11%.

Taggrayt tamatut

Taggrayt tamatut

Deg unadi-agi-nney, nga tazrawt tasmektan d tegrantalant i 523 n yismawen n yidgan di tuddar yettabaen tayiwant n Dree Lmizan d tyiwant n Yiëkkuren

Deg tezrawt tasmektant yerzan awallen n tmaziyt nufa-d 39% deg tyiwant n Dree Lmizan d 61% deg tyiwant n Yiëkkuren. Akken diy nexdem tazrawt n uselkem d usektem i wawalen-agi nufa- deg uselkem 80% di tyiwant n Dree Lmizan, tayiwant n Yiëkkuren 68% ma d ayen yerzan tabadut n usektem deg Dree LMizan 20% , d 32% deg tyiwant n Yiëkkuren. Syin akkin nsufey-s asayen-nsen d yigmaḍ-nsen I yellan ger wassay n yismawen n wemdan d twacult 26%, assay n yimyan d isekla 23%, assay d yini, tarakalt, agama drus maḍi.

Deg tazrawt tagrantalant anda nesaxdem tantaliyin nniḍen tatergit, tacelhit d tmaziyt n Lmeṛruk deg snat n tyiwanin nufa-d anda yezdi uẓar 25%, anda ur t-yezdi ara 75%.

Akken dayen nga tazrawt tasmektant I wawalen iṛṛṭalen deg snat n tyiwanin-agi nufa-d 48% di tyiwant n Dree Lmizan, 52% di tyiwant n Yiëkkuren. Syin akkin nexdem-d tibadutin ieedlen di tyiwant n Dree Lmizan 97%, tid yemgaraden 3% maca di tyiwant n Yiëkkuren 74% ttin yesaen yiwen n unamek ,26% temgarad deg unamek. Nsufey-d dayen assayen icudden yer yismawen-agi ama d assay yeqqnen yer yismawen n wemdan d tawacult s 11%, imyan d isekla 20%, d waman 19%, assay d ddiin 9% .

Mi ara nuḡal yer tazrawt tagrantalant deg yismawen-agi imeṛḍilen nufa-d akken 71% ur ten - yezdi ara uẓar deg tantaliyin-agi: tacelhit, tatergit d tamaziyt n Lmeṛruk maca 29% aẓar-nsen ur yaedil ara akked tantaliyin-agi.

Tiybula

Idlisen:

BASSET.A, « *la langue berbère* », OXFORD UNIVERSITY PRESS LONDON NEW YORK TORONTO, 1952.

CHAKER.S, « *Un parler berbère D'algerie* » (kabyle), 1983.

CHAKER.S, « *Manuelle de linguistique berbère I* », *syntaxe et diachronie*, Ed. ENAG, Alger, 1996.

CHAKER.S, « *Manuelle de linguistique berbère 1* », Ed, Bouchene, Alger, 1991.

CHAKER.S, « *Texte en linguistique berbère, introduction au domaine berbère* »

CHAKER.S, « *Dériés de manière en berbère (Kabyle)* » in GLECS.

DUBOIS.J, « *Dictionnaire de linguistique et des sciences du langage* », Ed, Larousse, Paris, 1994.

HADADDOU.M. A, « *Le guide de la culture berbère* », Ed, Méditerranée, Paris, 2000.

HADDADOU.M.A, « *Le guide de la culture et la langue berbère* » Ed, ENAL- ENAP.

IMARAZENE.M, « *Éléments de morphosyntaxe kabyle* », Ed, Amel, 2014.

NAIT ZERRAD.K, « *Grammaire de berbère contemporaine (kabyle) 1* », Ed, ENAG, Alger, 1995.

SADIQI.F, « *Grammaire du berbère* », Ed, Harmattan, 1997.

Imawalen:

DALLET.J.M. Dictionnaire « Kabyle-français ». Ed, S.E.L.A.F. Paris, 1982.

EMILE.M MASQUERAY, Dictionnaire « Français- Touareg », Ed, Paris, 1893.

HADADDOU.M.A, « *Amwalamaziɣ n wawalenimaynuten, tamaziɣt, tafransist, taerabt* », Ed, BERT, 2018

HADADDOU.M.A, Dictionnaire des racines berbères communes, Ed, Haut commissariat à l'Amazighité, 2006-2007.

CIDKAOUL.S, « *Dictionnaire français, taceɣhitd tamaziɣt* », Ed, Paris, 1907.

CHERIF.K, « *LEXIQUE AMAWAL*. Ed, Richa Eslam, 2015.

Ikatayen:

Akatay « Tazrawt talyawit d tesleḍt n yismawen n yiybula n waman deg temnaḍt n Lemṣatqa, tagrawt, 2015-2016.

Akatay « Tazrawt talyawit d tesnamkit deg tɣiwant n Tmizar tamnaḍt n Atjennad, 2015-2016.

Amawal

Amawal

Taqbaylit	Tafransist
Ammud	corpus
Imselyuyen	Les informateurs
Azenzay	spirant
Amahil	travail
Assay	relation
Amđan	nombre
Asuddem	dérivation
Asuddes	Composition
Azar	racine
Asyan	Religion
Anamek	Le sens
Addad	L'état
Awal	Le mot
Allus	Redoublement
Azwir	Préfixe
Asusru	Prononciation
Amernu	Déterminant
Asekles	Enregistrement
Tawđawit n temsislit	Variation phonétique
Anaw	Le type
Ihricen n unadi	Points d'enquêtes
Imerđilen	Emprunts
Igemmad	ponsontage
Tamawt	remarque
Tabadut	Définition
Tafelwit	tableau
Takenwa	synonymie
Tanmegla	Antonymie
Tarakalt	géographie
Tarrayt	Méthode

Amawal

Tawsit	Le genre
tamukrist	Problématique
Tazrawt	Etude
Tasmektant	Quantitative
Tagrantalant	Inter-dialectale
Timitartigejdanin	Marque obligatoire
Tiybula	Bibliographie
Tizulay	Caractéristiques
Tanesnisemt	L'onomastique
Tasmegda	Toponyme
Tadamsa	Economique
Tadelsant	Culturelle
Tigejdit	Colonne
Turdiwin	Hypothèses
Selkel	Confirmer
Sektem	Infirmer
Nagi	Attesté
Ur nagi ara	Nom attesté
Sismel	Considération
Suḍen	Calculer
Tazirt	Influence
Timerna	Annexe
Yettwasmuzyen	Complètement berbérisé
Yettwasmuzyen s uzegen	Partiellement berbérisé
Asnawel	Lexicologie
Afurek	Branche

Ammud

Awallen n tmaziyt di tyiwant n Dree Lmizan

Tira tumrist	Azar	Anamek s yur imselyuyen	Anamek syur n Dallet	Aselkel	Asekte
Tala n Wadda	L/ D	Tuzga-d si lgiha n wadda.	Tala // Fontaine (aménagée). (Dallet, p.440.) Wadda , D'en bas. (Dallet, p.850.)	Tuzga-d si lgiha n wadda	-
Tala n Ufella	L/ FL	Tuzga-d si lgiha n ufella.	Tala // Fontaine (aménagée). (Dallet,p.440.) Ufella // Haut. (Dallet, p.204.)	Tuzga-d si lgiha n ufella.	-
Tala eli	L/ El	Elayet irkul fell- asent tuzga-d di tiyilt.	Tala // Fontaine (aménagée). (Dallet, p.440.) eli : Ali. El : Nom masculin, Nom propre. (Dallet, p.1035).	Elayet irkul fell- asent tuzga-d di tiyilt.	D yiwen n wergaz I tt-yebnan isem-is eli
Tala n ugergur	L/ GR	Ssawelen-as tala wgergur acku zehren deg-s waman.	Tala // Fontaine (aménagée). (Dallet, P440.). Ugergur // Etre trop mouillé.(Dallet, p.155.).	Ssawelen-as tala wgergur acku zehren deg-s waman.	
Tala n yimqreqren	L/ MQRQR	D tala zedyen-tt yimqreqren.	Tala // Fontaine (aménagée). (Dallet, p.440.). Yimqreqren // Grapaud ; grenouille. (Dallet, p.671.).	D tala zedyen-tt yimqreqren.	

Ammud

Tala n teslatin	L/ SL	Ttagment-id seg-s teslatin ass n sebeayam.	Tala // Fontaine (aménagée). (Dallet, p.440.). Tislatin // Mariée; jeune mariee. (Dallet,p.772.).	Ttagment-id seg-s teslatin ass n sebeayam.	D tisellatin tajdidin id-yettağmen seg-s
Tala n Fras	L/ FRS	D argaz-agi Itt-yebnan isem-is Frase d aṛumi.	Tala // Fontaine (aménagée). (Dallet, p.440.). Frase : nom masculin, Nom propre.	D argaz-agi itt-yebnan isem-is Frase d aṛumi.	
Tala Qadus	L/ QDS	Tala-agi tezga-d di tlemmast imi atas n iqudas i yellan tama-is	Tala // Fontaine (aménagée). (Dallet, p.440.). Qadus (u) // Buse ; tuyau de réservoir. (Dallet, p.651.) .	Tala-agi mi ara ad d-awin tislit seg wexxam n baba-s ttawint yer tala-agi iwakken ad tsew aman.	
Tala mellulen	L/ MLL	Tala-agi imi sebyen-tt s umellal seg wasmi itt-tebnan yer wass-a mazal-itt akken	Tala // Fontaine (aménagée). (Dallet, P.440.) Mellul // Être blanc.(Dallet, p.497.)	Tala-agi imi sebyen-tt s umellal seg wasmi itt-tebnan yer wass-a mazal-itt akken	
Tala n da H̄mud	L/D/ H̄MD	Semman tala-agi yef yisem-is	Tala // Fontaine (aménagée). (Dallet, p.440.) h̄med : nom masculin Nom propre. (Dallet, P.1028.) .	Semman tala-agi yef yisem-is	
Tala n H̄maṭac	L/ H̄MṬC	Imi d h̄matac itt-yebnan d̄ya	Tala // Fontaine (aménagée).	Imi d h̄matac itt-yebnan d̄ya	

Ammud

		semman-tt fell-as	(Dallet, p.440.). Ḥmaṭac // Nom masculin, nom propre. (ḥmed). (Dallet, p.1028.).	semman-tt fell-as	
Tala n userwet	L/ SRWT	Mi d yewwed lawan n unebdu win yesēan timzīn ney irden ad tnawin yer dinna ad d-ten-srewten	Tala // Fontaine (aménagée). (Dallet,p.440.). Userwet // Dépiquage, battage de céréales (correspondant ailleurs.) (Dallet, p.741.).	Tala-agi d tajmaēt n yiberkanen i tt-yebnan dya qqaren-as akka	
Tala n maēmer	L/ EMR	Semman tala-agi yef yisem-is’’Aēmer’’	Tala // Fontaine (aménagée). (Dallet, p.440.). Aēmer // Nom masculin ; nom propre. (Dallet,p.1035).	Semman tala-agi yef yisem-is’’Aēmer’’	
Tala n Maḥmud	L/ MḤMD	Imi d yiwen n wergaz itt-yebnan isem-is Maḥmud	Tala // Fontaine (aménagée). (Dallet, p.440.). Maḥmud // Nom masculin , nom propre. (Dallet,p.1035).	Imi d yiwen n wergaz itt-yebnan isem-is Maḥmud	
Tala n Imulud	L/ MLD	D Imulud it-yebnan	Tala // Fontaine (aménagée). (Dallet, p.440.). Mulud // nom masculin,Nom	D Imulud it-yebnan	

Ammud

			propre. (Dallet, p.1030).		
Tala n Yizan	L/ Z	Tala-agi tezga teččur d izan deg unebdu teččur deg cetwa teččur	Tala // Fontaine (aménagée). (Dallet,p.440.). Yizan // Mouche. (Dallet,p.926.).	Tala-agi tezga teččur d izan ama deg unebdu ama deg csetwa	
Tala n yemyaren	L/ MYR	Imi d imyaren kan I yettyiman dinna s waṭas	Tala // Fontaine (aménagée). (Dallet,p.440.). Amyar ;(we) // Homme agé. Viellard. (Dallet, p.508).	Imi d imyaren kan I yettyiman dinna s waṭas	
Tala n webrid	L/ BRD	Tala-agi tezga-d deg webrid	Tala // Fontaine (aménagée). (Dallet, p.440.). Abrid ;(we) // Chemin, route, rue, passage. (Dallet,p.41).	Tala-agi tezga-d deg webrid	
Tala ireqmen	L/ RQM	Imi tala-agi terqem akk s'afella ama ttijğigin ama d iyersiwen	Tala // Fontaine (aménagée). (Dallet, P.440.). Ireqmen // Dessiner ; colorier. Agrémenter ; et passe.(Dallet,p.732.).	Imi tala-agi terqem akk s'afella ama ttijğigin ama d iyersiwen	
Tala n yiberkat	L/ BRK	–	Tala // Fontaine (aménagée). (Dallet, p.440.). Yiberkat // Cuve maçonnée pour		D tala tameqqrant t imi ur tesea tafat deg

Ammud

			<p>écraser les olives. // Trou, lieu sans lumière ; cave. (Dallet, p.46).</p>		<p>taşabhit ney tameddit tezga d ṭlam deg- s</p>
Tala n uzegdef	L/ ZGDF	Imi tala-agi yezzi- as-d urkel uzegdef yef aya semman-as akka	<p>Tala // Fontaine (aménagée). (Dallet, P.440.). Uzegdef // Orti. (Dallet, p.935).</p>	Imi tala-agi yezzi- as-d urkel uzegdef yef aya semman-as akka	
Tala n Tagut	L/ G	Deg tala-agi tezga yettili deg-s tagut deg unebdu ney deg ccetwa	<p>Tala // Fontaine (aménagée). (Dallet, p.440.). Tagut // Brouillard, brume. Brouillard léger au ras du sol. (Dallet, p.247.).</p>	Deg tala-agi tezga yettili deg-s tagut deg unebdu ney deg ccetwa	
Tala n sissan	L/ SN	D tala imi deg-s tikerđa	<p>Tala // Fontaine (aménagée). (Dallet, p.440.) Sissan//</p>	D tala imi deg-s tikerđa	Di tala-agi llan atas n yimyan n sissan dya qqaren-as akka
Tala n sanya	L/ NY	–	<p>Tala // Fontaine (aménagée). (Dallet, p.440.) Sanya, Anya // Nom propre</p>		D tala mi ara ttmeslayen t tlawin yettafey-d ŞŞuţ-nsent
Iyzeruyani m	YZR/ YNM	D iyzer acu ken yezzi-as-d urkel	<p>Iyzer; (ye) // Vallée. Iyzeran // Ravin.</p>	D iyzer acu ken yezzi-as-d urkel	

Ammud

		uɣanim	Cours d'eau d'un ravain. (Dallet, P.636.). Uɣanim // Roseau // Canon de fusil. (Dallet, p.619.) .	uɣanim	
Iɣzer uzemmur	YZR/ ZMR	Deg uɣzer-agi yezzi-as-d urkel uzemmur	Iɣze; (ye) // Vallée. Iyezran // Ravin. Cours d'eau d'un ravain. (Dallet,p.636.). Uzemmur // Olivivier. Olivier sauvage. (Dallet, p.948.).	Deg uɣzer-agi yezzi-as-d urkel uzemmur	
Iɣzer Alqay	YZR /LQY	–	Iɣzer; (ye) // Vallée. Iyezran // Ravin. Cours d'eau d'un ravain. (Dallet, P636.). Alqay // Avaler sans mâcher ; avaler goulûment.(Dallet, p.463.).		D iɣzer i yeamqen di tmurt
Iɣzer umalu n waeraben	YZR/ ML/ ERB	D amkan id-yezgan si lǧiha n umalu imi d aeraben kan i yzadyen dinna	Iɣzer; (ye) // Vallée. Iyezran // Ravin. Cours d'eau d'un ravain. (Dallet, p.636.). Amalu(u) // Versant le moins ensoleillé, le coté de l'ombre ou le neige reste le plus	D amkan id-yezgan si lǧiha n umalu imi d aeraben kan i yzadyen dinna	

Ammud

			longtemp. (Dallet, p.498). Aḗrab (wa) //Arabe. (Dallet, P.998).		
Iḗzer n wumdan	ṼZR/ MD	Deg uḗzer-agi yemmut yiwen n weḡcic dḡa semman-as akka	Iḗzer ; (ye) // Vallée. Iyezran // Ravin. Cours d'eau d'un ravain. (Dallet, P.636.). Umdan //	Deg uḗzer-agi yemmut yiwen n weḡcic dḡa semman-as akka	D yiwen it-ixerḡen dḡa semman- as akka
Iḗzer	ṼZR		Iḗzer ; (ye)//Vallée. Iyezran // Ravin. Cours d'eau d'un ravain. (Dallet, P.636.).	D iḗzer i yellan	
Iḗzer Lnasga	ṼZR/ NSG	–	Iḗzer ;(ye) // Vallée. Iyezran // Ravin. Cours d'eau d'un ravain. (Dallet, P.636.). Lnasga // Suinter, laisser couler un liquide. (Dallet.p577.)	–	D iḗzer ameqqran yettazalen deg-s waman ama deg unebdu d ccetwa ur yettḡara ara rennu qqwan
Iḗzer n eriba	ṼZR/ ḒRB	D iḗzer id-yezgan tama n wayla yiwen n wergaz i yettmaslayern s taḗrabt	Iḗzer ; (ye) //Vallée. Iyezran // Ravin. Cours d'eau d'un ravain. (Dallet, P.636.). eriba //Arabe.(Dallet,p	D iḗzer id-yezgan tama n wayla yiwen n wergaz i yettmaslayern s taḗrabt	

Ammud

Iyzer n umaday	YZR/ MDY	Iyzer-agi yeččur d amaday	Iyzer; (ye) // Vallée. Iyezran // Ravin. Cours d'eau d'un ravain. (Dallet, p.636.). Umada // Ronce. Maquis buissonneux. Broussailles. (Dallet, p.487.).	Iyzer-agi yeččur d amaday	
Iyzer adbay	YZR/ DBY	–	Iyzer; (ye) // Vallée. Iyezran // Ravin. Cours d'eau d'un ravain. (Dallet, p.636.). Adbay // Se disputer, se battre. (Dallet,p,113)	–	D amkan id-yettilin deg-s ala umennuy
Iyzer Umalu	YZR/ ML	D iyzer yellan di tezgi,i yerran ar lğiha n umalu.	Iyzer; (ye) //Vallée. Iyezran // Ravin. Cours d'eau d'un ravain. (Dallet, p.636. Amalu(u) // Versant le moins ensoleillé le côté de l'ombre ou la nige reste lelongtemp. (Dallet,p.498)	D iyzer yellan di tezgi,i yerran ar lğiha n umalu.	Deg umalu-agi yella yeyzer dinna
Iyzer n umurej	YZR/ MRJ	Yella yiwen n wegni zettten din azemmur dya amurej-nni deg uyzer i tt-ruhun dya	Iyzer ;(ye) // Vallée. Iyezran // Ravin. Cours d'eau d'un ravain. (Dallet, p.636.).	Yella yiwen n wegni zettten din azemmur dya amurej-nni deg uyzer i tt-ruhun	

Ammud

		qqaren-as akka	Umurej // Jus noiratre aqueux qui s'écoule des tas d'olives avant que celles-ci passent au pressoir. Lieu des cuves de décantation. (Dallet, p.515.) .	dya qqaren-as akka	
Asif Inijwal	SF/ NJL	Ur tferres ara ur tettseggim ttawin yur-s ala dbayeb sessen seg-s ala lhayawan	Asif. (Wa) // Valée. Isaffen (i) // Rivières; oued. (DalletPP. 795.). Inijwal: (i) // Ronce. (Dallet, p.561.).	Ur tferres ara ur tettseggim ttawin yur-s ala dbayeb sessen seg-s ala lhayawan	
Asif bu yzerman	SF/ ZRM		Asif; (wa) // Vallée. Isaffen (i) // Rivière; oued. (Dallet, P795.). Izarman // Serpent. (Dallet, p.957.).		D asif ihemlen yettmhacr araden deg-s yizerman
Asif Umalu	SF/ ML	Deg umalu yella wasif-agi dya semman-s asif umalu imi mi d-yezga di tezgi yella di lgiha umalu n taddart.	Asif ; (Wa) //Vallée. Isaffen (i) // Rivière ; oued. (Dallet, P.795.). Amalu(u) // Versant le moins ensoleillé le côté de l'ombre ou la nige reste le plus longtemp. (Dallet,p.498)	Deg umalu yella wasif-agi dya semman-s asif umalu imi mi d-yezga di tezgi yella di lgiha umalu n taddart.	
Asif bel yassif	SF/BL/ SF	D yiwen n wassif id-yezgan di lgiha	Asif ; (wa) // Valée. Isaffen (i) // Rivière ;	D yiwen n wassif id-yezgan di lgiha	

Ammud

		ufella dya d netta I yettmudun aman I wasifen nniden	oued. (Dallet, p.795.). Assif ; (wa) //Vallée. Isaffen (i) // Rivière; oued.(Dallet,p.795.).	ufella dya d netta I yettmudun aman I wasifen nniden	
Asif ameqqran	SF/ MQR	D asif deg-s atas n waman ur iħebbes ara ur yettyara ara imi	Asif : (wa) // Vvalée. Isaffen (i) // Rivière; oued. (Dallet, P.795.). Ameqqran // Grand. (Dallet, p.508.).	D asif deg-s atas n waman ur iħebbes ara ur yettyara ara imi	
Asariğ	SRĠ	D lein n waman i yellan	Asarij(u) // Bassin, abreuvoir. (Dallet, p.792).	D lein n waman i yellan	
Asariğ n uzumbi	SRĠ/ ZMB	Acku yezga-d deg umkan yeččuren d azumbi dya semman-as asariğ uzumbi	Asarij (u) // Bassin, abreuvoir. (Dallet, p.792). Azumbi (u) // pinus, halepsensis // PinPomme de pin. (Dallet,p.946.) .	Acku yezga-d deg umkan yeččuren d azumbi dya semman-as asariğ uzumbi	
Amdun	MDN	D ixejdan n waman I yellan dya semman-as amdun	Amdun (we) // Bassin de fontaine, d'abreuvoir, d'irreigation. (Dallet,p.487.).	D ixejdan n waman I yellan dya semman-as amdun	
Tamda Mussa	MD/ MS	Tezga-d di tefhirt n yiwen n wergaz isem-is Mussa	Tamda // Mare. Réservoir; bassin. (Dallet, p.486.). Mussa // Nom masculin,nom propre.	Tezga-d di tefhirt n yiwen n wergaz isem-is Mussa	

Ammud

			(Dallet, p.1030.).		
Tamduct	MDC	D amduc amecṭuḥ deg-s aman	Tamduct // Petite basin, trou d'eau.(Dallet, p.486.).	D amduc amecṭuḥ deg-s aman	
Tamjjirt	MJR	D axjiḍ amecṭuḥ deg-s aman	Tamjjirt // Trou d'eau.	D axjiḍ amecṭuḥ deg-s aman	
Tiyilt n tmerdeddac	YL/ MRDC	D tiyilt I yellan deg-stimedducin n waman tteumunt deg-s tmerdeddac	Tiyilt //petite colline. (Dallet, P608). Tamerdedduc // Tétard.(Dallet,p.514)	D tiyilt tella deg-s yiwet n temduct n waman tteumunt deg-s tmerdeddac	
Iyil Aberkan	YL/ BRK	D tiyilt tameqqrant imi akkal I yellan dinna d aberkan	Iyil (yi) //colline. (Dallet, p.608). Aberkan // Noir. Noiraud; teint foncé, bassané. (Dallet, p.46).	D tiyilt tameqqrant imi akkal I yellan dinna d aberkan	
Iyil Ḥemmu	YL/ ḤM	D yiwen n wergaz yetyimi dinna qqarren-as ḥemmu	Iyil , (yi) // Colline. (Dallet, p.608). Hemmu // Nom masculin nom propre. (Dallet, p.1028).	D yiwen n wergaz yetyimi dinna qqarren-as ḥemmu	
Iyil bu Slamen	YL/ SLM	D isem n twacult iwumi qqaren Salami imi uzgan-d waḥd-sen di tiyilt	Iyil (yi) //Colline. (Dallet, p.608). Salami : Nom d'une famille.	D isem n twacult iwumi qqaren Salami imi uzgan- d waḥd-sen di tiyilt	
Iyil Imula	YL/ ML	D iyil id -yuqeblen urkel tizegwa	Iyil (yi) // Colline. (Dallet, p.608). Imula(u) //Versant le moins ensoleillé, le côté de l'ombre ou	D iyil id - yuqeblen urkel tizegwa	

Ammud

			la neige reste le plus longtemp.(Dallet,p.498)		
Iyil n wurtan	YL/ RT	D tibħrin I yellan dinna ttezzun deg-s mkul lxir imi urtiwen-agi di tiyilt id-tuzga	Iyil (yi) // Colline. (Dallet, P.608). Urtan ;(wu) //Verger,particuliére ment de figuiers. (Dallet, p.735.).	D tibħrin I yellan dinna ttezzun deg-s mkul lxir imi urtiwen-agi di tiyilt id-tuzga	
Tiyilt	YL	Damkan id-yezgan d asawen	Tiyilt (ti) // Petite colline. (Dallet, p.608).	Damkan id-yezgan d asawen	
Iyil n Ufella	YL/ FL	D tasawent yerna tezga-d si lġiha n ufella	Iyil (yi) // Colline. (Dallet, p.608). Ufella // Haut. // Au-dessus en haut. (Dallet, P.204).	D tasawent yerna tezga-d si lġiha n ufella	
Tiyilt n umaduc	YL/ MDC	D tiyilt yeelayen mliħ imi mi ara ad yali walbaeđ ilaq ad yeddu slaeqel	Tiyilt //petite colline. (Dallet, p.608) Umaduc //	D tiyilt yeelayen mliħ imi mi ara ad yali walbaeđ ilaq ad yeddu slaeqel	
Iyil n uzemmur	YL/ ZMR	D azemmur I yellan deg yiyil	Iyil (yi)// Colline. (Dallet, p.608). Uzemmur // Olivier sauvage.(Dallet, p948.).	D azemmur i yellan deg yiyil	
Agni ameqqren	GN/ MQR	D amkan yersen	Agni (we) // Plateau, terrain plat, dégagé, relevé par rapport à l'environnement. Stad. (Dallet, p1029).	D amkan yersen	

Ammud

			Ameqqran // Grand. (Dallet, p.508).		
Agni ticict	GN / C	D amkan ameqqran i yellan yef lqæa xedment tlawin dinna ney katent ticicin iwakken mi ara ad meslent ad sewwent seg-sent	Agni (we) // Plateau, terrain plat, dégagé, relevé par rapport à l'environnement. Stade. (Dallet, p.1029). Ticict // Mélange de bouse de terre, de paille, qui'on colle au mur pour le faire sécher. (Dallet, p.71.).	D amkan ameqqran i yellan yef lqæa xedment tlawin dinna ney katent ticicin iwakken mi ara ad meslent ad sewwent seg-sent	
Axxam n eli wa emer	XM/ε/ EMR	Qqarren-as akka imi yal tawacult tesea aqcic ima eli ney emer	Axxam (we) // Maison. (Dallet, p.900.). Ēli //Ali, Nom masculin nom propre.(Dallet.P. 1035) Ēmer : Amar emer //Nom masculin ,nom propre. (Dallet.p.1035).	Qqarren-as akka imi yal tawacult tesea aqcic ima eli ney emer	
Axxam n Yidir	XM/ DR	D amkan yezday deg-s yiwen n wergaz isem-is Yidir	Axxam (we) // Maison, les gens de la maison, la famille. (Dallet, p.900.) Yidir // Nom masculin, Nom	D amkan yezday deg-s yiwen n wergaz isem-is Yidir	

Ammud

			propre. (Dalle, p.1027).		
Axxam n yicambiđen	XM/ CMBṬ	D axxam anda tteassan di tzegwa	Axxam (we)// Maison. (Dallet, p.900.). Cambiṭ // Garde. Champêtre. Garde foréstrer. (Dallet, p.94.).	D axxam anda tteassan di tzegwa	
Tizgi n wedda	ZG/ D	D amkan yeččur d tjur d asyar	Tizgi // Fôrêt sauvage. (Dallet,p. 934). Wadda //D'en bas. (Dallet, p.850.)	D amkan yeččur d tjur d asyar	
Tizgi Ufella	ZG/ FL	D amkan yeččur d tjur d asyar	Tizgi // Fôrêt sauvage. (Dallet, p. 934). Ufella // Haut. (Dallet, p.204.)	D amkan yeččur d tjur d asyar	
Aqwir ufella	QWR /FL	D tamazirt tamectuht I yettilin deg-s ama d taɣdiwt ama d taga imi yella di lǧiha ufella	Aqwir (we) //petit jardin. Sous les murs d'un village pour le jardinage de quelques légumes.(Dallet, p 688). Ufella // Haut. (Dallet, p.204.)	D tamazirt tamectuht I yettilin deg-s ama d taɣdiwt ama d taga imi yella di lǧiha ufella	
Agni amellal	GN/ ML		Agni (we) // Plateau, terrain plat, dégage, relevé par rapport à l'environnement. Stade.		D amkan imi sebyent s lǧir amellal

Ammud

			(Dallet, p.1029). Amellal // Blanche. (Dallet, p497)		
Urti n wudayen	RT/ DY	D tabħirt deg-s tibexsisin imi ttakrent akk	Urti (wu) // Verger, particulièrement de figuiers. (Dallet.p.735.). Udayen (wu) // Juif. (Dallet.p165)	D tabħirt deg-s tibexsisin imi ttakrent akk	
Asuki n taddart	SK/ DR	D amkan imi ur tettwaxdam ara maena-is ur ttezzun ara deg-s	Asuki (u) // Terre en friche.(Dallet.p.766.) Taddart // Village. (Dallet, p.152).	D amkan imi ur tettwaxdam ara maena-is ur ttezzun ara deg-s	
Akal aberkan	KL/ BRK	Semman-as yef wakal-nni	Akal (wa) // Terre (élément, matière). Sol. (Dallet, p.401.). Aberkanen // Noir. Noiraud ; teint foncé, basané.(Dallet.p.46).	Semman-as yef wakal-nni	
Urti n yibawen	RT/ BW	D urti imi tezzun deg-s ala ibawen acku akal-is d aberkan dya meqqin-d d imeqqranen	Urti (wu) // Verger, particulièrement de figuiers. (Dallet.p.735.). Yibawen // Féve. (Dallet, p.57.).	D urti imi tezzun deg-s ala ibawen acku akal-is d aberkan dya meqqin-d d imeqqranen	
Azemmur n wewdiε	ZMR/ WDE	D urti ameq qran imi ħaca taddart-agi n yiwdiεen it-tittelqaden	Uzemmur // Olivier sauvage.(Dallet, p.948.). Awdiε (we) // Fils posthume. (Dallet, p.851).	D urti ameq qran imi ħaca taddart-agi n yiwdiεen it-tittelqaden	
Iger	GR/	D amkan tezzun	Iger (yi) Champ	D amkan tezzun	

Ammud

ameqqran	MQR	deg-s,imi d ameqqran	labouré et ensemencé de céréales (orge, blé).(Dallet, p270) Ameqqran // Grande.Agé. (Dalet,p509)	deg-s,imi d ameqqran	
Iger Ufella	GR/ FL	D amkan tezzun deg-s,imi yezga-d si lǧiha ufella	Iger (yi) Champ labouré et ensemencé de céréales (orge, blé).(Dallet, p270) Ufella // Haut. (Dallet, p204.)	D amkan tezzun deg-s, imi yezga- d si lǧiha ufella	
Iger n wedda	GR/ D	D amkan tezzun deg-s,imi yezga-d si lǧiha n wedda	Iger (yi) Champ labouré et ensemencé de céréales (orge, blé).(Dallet, p270.) Wadda // D'en bas. (Dallet, p.850.)	D amkan tezzun deg-s,imi yezga-d si lǧiha n wedda	
Iger	GR	D amkan tezzun deg-s	Iger (yi) Champ labouré et ensemencé de céréales (orge, blé).(Dallet, p270.)	D amkan tezzun deg-s	
Hniya	HNY	D isem n tamɣart tameqqrant i yettdawin imuɖan	Hniya //Nom féminim, Nom propre.	D isem n tamɣart tameqqrant i yettdawin imuɖan	
Iwdieen	WDE	Zik tuy d isem n twacult dɣa yuyal	awdiɛ , Iwdieen (y) // Fils posthume.	Zik tuy d isem n twacult dɣa yuyal	

Ammud

		yemmut lmaena-is ur tsexdamen ara imi əawden nniđen	(Dallet, p.851).	yemmut lmaena- is ur tsexdamen ara imi əawden nniđen	
Lbur	BR	D akal ur yekriz ara, d amkan n tkessawt	Lbur // Terrain en friche, endroit non labouré.(Dallet, p.36).	D akal ur yekriz ara, d amkan n tkessawt	
Taħnuceṭ	ḤNCD		Taħnuceṭ // Glisser. (Dallet.p.32.).		D amkan yezga yellaxs imi yettaceḍ
Tizegzewt	ZGZW	Semman-as akka yef wakal-nni “ D azzegzaw”	Tizegzewt // Verdure. (Dallet, p936.	Semman-as akka yef wakal-nni “ D azzegzaw”	
Tacentirt	CNTR	D amkan ttruḥun yur-s ttzurunt-id	Tacentirt // Bon grimpeu;agile, dégourdi. (Dallet, p.99.).	D amkan ttruḥun yur-s ttzurunt-id	
Tazrut	ZR	D ablaḍ ameqqran I yella deg umkan-a	Tazrut (te) // Gros rocher. (Dallet, p955.).	D ablaḍ ameqqran I yella deg umkan-a	
Akruc	KRC	D iferki d aberkan i yettil deg uqejmur	Akruc // Broussaille de chenês verts, rejeton de chène vert. (Dallet.p416.).	D iferki d aberkan i yettil deg uqejmur	
Asyar	SYR	D iqeccuđen ttilin di tzegwa ttacealen seg-sen timest	Asyar // Bois. (Dallet, p.785.).	D iqeccuđen ttilin di tzegwa ttacealen seg-sen timest	
Asfaḥ	SFH		Aşfaḥ (we) // Front proéminent. (Dallet, P.810.).		D amkan I yezgan yehraq d

Ammud

					imenyi
Asyersif	SȚRȘF		Asyersif (we) // Peuplier.Aune. (Dallet,p.785).		D imyi I yellan deg umkan-a s wațas dya qqaren-as akka
Tterħa	ȚRH	D taddart tuy zadyen zik medden imi tura guğġen	Țterħa // Parcele de terrain plat our colture ou pour séchoire de figues. (Dallet, p.843.).	D taddart tuy zadyen zik medden imi tura guğġen	
Tasraft	SRF	D taewint tameqrant imi taemaq mliħ di lqaea	Tasraft // Silo. // Fasse. Piege. (Dallet,p.789.).	D taewint tameqrant imi taemaq mliħ di lqaea	
cambiț	CMBȚ	D win yetteasen di tzegwa	Cambiț // Garde. Champêtre. Garde foréstrer. (Dallet,p.94.).	D win yetteasen di tzegwa	
Aqwır	QWR	D tafħirt tamețuħt ttezzun deg-s ama dtaydiwt ama d taga	Aqwır (we) // Petite jardin, sous les mures d'un village pour le jardinage de quelque legumes.(Dallet,p.68 6).	D tafħirt tamețuħt ttezzun deg-s ama dtaydiwt ama d taga	
Tamrict	MRC	D amkan i yellan deg-s ațas n ymrucen n waman	Tamrict //	D amkan i yellan deg-s ațas n ymrucen n waman	
Tikentaġin	KNTĠ	Dadeg anda yettili s wațas lbaxisis	Tikentaġin //	Dadeg anda yettili s wațas lbaxisis	

Ammud

Taqiruct	QRC	D amkan deg-s yiwet n tqubet d tameqqrant	Taqiruct //	D amkan deg-s yiwet n tqubet d tameqqrant	
Timezgida	MZGD	D agenni ameqqran sarwaten deg-s ama d timzin ama d irden	Timezgida //	D agenni ameqqran sarwaten deg-s ama d timzin ama d irden	
Taqerrabt	QRB	D amkan yeggan am tqacuct	Taqerrabt (tq) // Mausolée. (Dallet, p674)	D amkan yeggan am tqacuct	
Aḥeccad	ḤCD	D adeg deg-s tjur uzemmur imi d aḥeccad	Aḥeccad // Oliviers sauvages. (Dallet,p303.)	D adeg deg-s tjur uzemmur imi d aḥeccad	
Imkerḍen	KṚḌ	D yiwen tuy la ykett dinna wwin- as urkel lmal-is dya qqaren-as akka	Imkerḍen (ye) // Voleur, perceurde muraille. (Dallet,p417)	D yiwen tuy la ykett dinna wwin- as urkel lmal-is dya qqaren-as akka	
Takessawt	KSW	D iyersiwen i ketten dinna	Takessawt (tk) // Pâturage (Dallet,p425)	D iyersiwen i ketten dinna	
Lemæetber	METBR	Dadeg anda ttamqamaren yergazen	Lemæetber //	Dadeg anda ttamqamaren yergazen	
Lbileğ	BLĠ	D imsawqen i yettruḥun yer dinna qqettun-d s yenna	Lbileğ //	D imsawqen i yettruḥun yer dinna qqettun-d s yenna	
Azrug	ZRG	D abrid arqiqan i yettwafren ger yexxamen	Azrug// Couler, filer rapidement sur une surface lisse. (Dallet, p 957)	D abrid arqiqan i yettwafren ger yexxamen	

Ammud

Taferrant	FRN		Taferrant (tf) // Vigne basse, non grimpante. (Dallet, p225)		D amkan deg-s yiwet ntejra akked xedmen dinna iyuzad
Agni	GN	D amkan yersen	Ameşşad (u)// Cuisse. (Dallet, p525)	Yiwen wass llan zellun ixerfiyen dinna dya yeedda-d weqjun yewwi tamsadt	
Aħdid	HDD	D amkan i yeawjen ur ners ara yef lqaea.	Agni (wg) // Plateau, terrain plat, dégagé, relevé par rapport à l'environnement. Stade. (Dallet, p.1029).	D amkan yersen	
Taxeřrubt	XRB	D amkan deg-s tejra n txerřrubt tameçtuħt	Aħdid //	D amkan i yeawjen ur ners ara yef lqaea.	
Axeřrub	XRB	D tjur uxerřrub i yellan dinna	Taxeřrubt (tx) // Nom d'un.du procède. // Groupe de famille.(Dallet,p905)	D amkan deg-s tejra n txerřrubt tameçtuħt	
Uzzal	ZL	xedmen uzzal deg umkan-a	Ađekkar // Figuier mâle (n, d'un, de l'arbre; caprifiguiet). (Dallet, p 138).		D iger llant deg-s tneqlin uđekkar

Ammud

Awallen n tmaziyt di tyiwant n Yiækkuren

Isem	Aẓar	Anamek s yur imselyuyen	Asegzawal n Dallet	Aselkem	Asekte
Aman Imellayen	MN/ MLL	D amkani deg tella tala aman-is zeddig-it mlih yef aya is-semman aman imellalen.	Aman //Eau. (Dallet, p501). Imellalen //Blanc. (Dallet, p497).	D amkan i deg tella tala aman-is zeddig-it mlih yef aya is-semman aman imellalen.	
Aman Izewwayen	MN/ ZGŸ	D amkan aman-is zeggan d izewwayen ur zeddigit ara.	Aman //Eau. (Dallet,P 501). Izewwayen // Rouge. (Dallet,p 935).	D amkan aman-is zeggan d izewwayen ur zeddigit ara.	
Abrun	BRN	D amkan I deg ttgelayen waman ur zedigt ara, ur ten-tessen ara.	Abrun(we) // Trou d'eau sale ; mare.(Dallet, p48).	D amkan I deg ttgelayen waman ur zedigt ara, ur ten-tessen ara.	
Ddaw n ubrun	DW /BRN	D amkan id- yezgan s wadda n ubrun	Ddaw // Sous, en dessous (de) dessous. (Dallet, p 161). Ubrun (we)// Trou d'eau sale ; mare.(Dallet, p 48).	D amkan id- yezgan s wadda n ubrun	
Amdun	MDN	D amkan deg-s itt-galayen waman.	Amdun (we) //Bassin (de fontaine d'abreuvoir d'irrigation). (Dallet, p 487).	D amkan deg-s itt-galayen waman.	
AgelmimMe xbut	GLM/ MXBT	//	Agelmim(u) // Aux, connu en toponymes de villages, de champs.		

Ammud

			Ailleurs // Point d'eau stagnante mare. (Dallet, p257). Mexbut //		
Agelmim n ɛwana	GLM/ ɛWN	D ayla n yiwen id- yussan di taddart n ɛwana	Agelmim(u) // Aux, connu en toponymes de villages, de champs. Ailleurs // point d'eau stagnante mare. (Dallet, p 257). ɛwana //	D ayla n yiwen id- yussan di taddart n ɛwana	
Agelmim ɛeggaḍ	GLM/ ɛGD	D amkan I deg yella ugelmim n waman id- yezgan deg tama id-yettaran ṣṣut .	Agelmim(u) // Aux A.M, connu en toponymes de villages, de champs. Ailleurs:// point d'eau stagnante mare. (Dallet, p 257). ɛeggaḍ // Crier .(Dallet,p98)	D amkan I deg yella ugelmim n waman id- yezgan deg tama id-yettaran ṣṣut .	
Agelmim Messeud	GLM/ MSɛD	D agelmim yesean aman i yeyzat Messeud	Agelmim(u) //Aux A.M, connu en toponymes de villages, de champs. Ailleurs, // point d'eau stagnante mare.(Dallet, p 257). Messeud // Nom masculin, nom propre. (Dallet, p1032).	D agelmim yesean aman i yeyzat Messeud	
Agelmim n	GLM/	Amkan i yeggan	Agelmim(u)		D agelmim i

Ammud

iyellusen	YLS	am umdun yesea aṭas n yigelmimen	// Aux.Mconnu stagnante, marre. (Dallet, p 257). Iyellusen //		yeggan am tyellust(tayellayt) n lqahwa ney n uyefki
Agelmim n Yiezzugen	GLM/ EZG	D amkan yeččuren d aman d ayla n twacult Ieazzugen.	Agelmim //point d'eau stagnante. (Dallet, p257). Ieazzugen //Sourd. (Dallet, p1014).		D amkan i deg llan waman i yyezan imezday n temdint n yieazzugen
Targa n wayyul	TRG/ YYL	D targa i yesean aman winn yesean ayyul ad t yawi yer dinna akken ad yessew	Targa (te) // Canal, fossèd'irrigation. Caniveau, séguia. (Dallet, p 712) Wayyul // Ane. (Dallet, p 633).	D targa i yesean aman winn yesean ayyul ad t yawi yer dinna akken ad yessew	
Targa n usyersif	RG/ SYSF	D targa i deg i yemyi usyersif	Targa (te) // Canal, fossè d'irrigation, caniveau, séguia. (Dallet, p 712). Asyersif (we); // Peuplier, Aune. (Dallet, p 785).	D targa i deg i yemyi usyersif	
Targa n umalu	RG/ ML		Targa (te) // Canal, fossèd'irrigation. Canivau, Séguia. (Dallet, p 712). Amalu (u) // Versant le moins ensoleillé, le coté de l'ombre ou la neige réste le plus longtemp (l'ubac). (Dallet, p 498).		D targa ttazalen deg-s waman iwelhan yer tama n umalun taddart
Targa n	RG/	D taslent id	Targa (te) // Canal,	D taslent id	

Ammud

teslent	SLN	yemyin arrif n terga	fossé d'irrigation. Caniveau, séguia. (Dallet, p 712). Taslent (te) // Frêne.(Dallet,p774).	yemyin arrif n terga	
Targa n usawen	RG/ SWN	D targa i yezgan i tama i sawnen	Targa (te) // Canal, fossé d'irrigation. Caniveau séguia. (Dallet, p712). Asawen (u) // côte,montée. (Dallet,p797).	D targa i yezgan i tama i sawnen	
Targa n umizab	RG/ MZB	D amkan iwumi xedmen alal seg-s itt-æddin waman	Targa (te) // Canal, fossé d'irrigation. Caniveau séguia. (Dallet, p712). umizab // Conduite d'eau,bief de moulin,goutière. (Dallet,p 529)	D amkan iwumi xedmen alal seg-s itt-æddin waman	
Tala Tafuḥant	L / FḤN		Tala (ta) // Fontaine (aménagée). (Dallet, p 440). Tafuḥant // Puer, sentirmauvais. (Dallet), p196).		Tala ur yelhin ara, d irritt, ur temeïn ara ni i tissit, ni i tagmin wala i tarda
Tala tasemmaḍt	L/ SMD		Tala (ta) // Fontaine (aménagée). (Dallet, p 440). Tasemmaḍt // Froid, frais. (Dallet, p 779).		D tala aman-is zeggan semmḍit ,am nebdu,am cetwa
Tala n ugelmim	L/ GLM	D amkan i deg yella zik	Tala (ta) // Fontaine (aménagée).		D tala mi ara tenfel d aman ttenyalen

Ammud

		ugelmim, sin akkin bnant yuyal d tala.	(Dallet, p 440). Agelmim(u) //Aux connu en toponymes de champs. Ailleur ://Point d'eau stagnante mare.(Dallet, p 257).		tt-ruhen yer ugelmim
Tala n wurtan	L/ RTN	D amkan anda xedmen tibhrin id-yezgan tama n tala	Tala // Fontaine (amenagée). (Dallet, p440). Wurtan //particulierement de figuiers. Dallet.735	D amkan anda xedmen tibhrin	
Tala yezziiden	L/ ZD	D tala aman-is zzidit	Tala // Fontaine (amenagée). (Dallet, p440). Yezziiden // Doux, sucrè. (Dallet, p 929).	D tala aman-is zzidit	
Tala n uyris	L/ YRS	Tala bab-is qqaren-as uyris	Tala // Fontaine (amenagée). (Dallet, p440). Uyris //		
Tala n yifri	L/ FR	D tala id-yezgan deg umkan yeggan am yefri,d axenduq	Tala // Fontaine (amenagée). (Dallet, p440). Yifri //écartement ; rocher écarté//Grotte ; abri sous roche. (Dallet, p 2018).	D tala id-yezgan deg umkan yeggan am yefri,d axenduq	
Tala n uzniq	L/ ZNQ		Tala // Fontaine (amenagée). (Dallet, p440).		D tala id yezgan deg uzniq anda tteadin lyaci

Ammud

			Uzniq // Rue de village. (Dallet, p 950).		
Tala n targa	L/ RG	D tala i yellan arrif n targa, ar dinna i ttruḥun waman n tala mi ara tenfel	Tala // Fontaine (amenagée). (Dallet, p440). Targa(te) // Canal, fossèd'irrigation. Canivau, Séguia. (Dallet, p 712).	D tala i yellan arrif n targa, ar dinna i ttruḥun waman n tala mi ara tenfel	
Tala n uzayar	L/ ZYR	//	Tala // Fontaine (amenagée). (Dallet, p440). Uzayar //plaine. Plaine sèche. (Dallet, p 952).		D tala i yellan deg uzayar
Tala n tagumin	L/ GM	D tala i bnan kan i tagmin	Tala // Fontaine (ammenagéé). (Dallet, p 440). Tagmin // Puiser. (Dallet, 259).	D tala i bnan kan i tagmin	
Tala n wuffal	L/ FL	D tala I yellan deg umkan anda id -yetteymi arbie qaren-as uffal i yellan deg-s	Tala // Fontaine (aménagée). (Dallet, P. 440.) Uffal (wu), Hanotaux. (Dallet, P.160.)	D tala I yellan deg umkan anda id -yetteymi arbie qaren-as uffal i yellan deg-s	
Tala n uyanim	L/ YNM	D tala I yellan deg umkan yeččuren d ayanim	Tala // Fontaine (aménagée). (Dallet, P. 440.) Uyanim // Roseau // Canon de fusil. // Variété de figues blanches.	D tala I yellan deg umkan yeččuren d ayanim	

Ammud

			(Dallet, P .619.)		
Tala n tninna	L/ N	D tala I yellan amkan anda i tetteeccic tnina	Tala // Fontaine (aménagée). (Dallet, P. 440.) Tninna // Oiseau noble ; femmel de l baz.(Dallet,p537).	D tala I yellan amkan anda i tetteeccic tnina,	
Tala Remḍan	L/ RMDN	D tala winn i tt- ixedmen qarren- as Ramḍan	Tala //Fontaine (aménagée) . (Dallet, p440). Ramḍan // Nom masculin,nom propre.		D tala i yellan deg wayla n Ramḍan
Tala n tarda	L/ RD	D tala i yeččuren d aman sexdamen-tt kan i tarda,ur tessan ara aman-is	Tala //Fontaine (aménagée) . (Dallet, p440). Tarda (ta) // lavage.(Dallet,p706).	D tala i yeččuren d aman sexdamen-tt kan i tarda,ur tessan ara aman-is	
Tamda n teslatin	MD/ SL	D amkan i deg yella yiɣzar yesean tamda ttagment deg-s teslatin	Tamda(te) // Marre.Réservoir ; bassin.(Dallet, p486). Tislatin (te) //Mariée,jeune mariée.(Dallet,p772).		D amkan i deg tella teswint,mi ara d teddu teslit ilaq ad teeadi af temda-nni
Tamda n yimcac	MD / MC	D iɣzar i deg ttilin yimcac	Tamda(te) ; // Marre.Réservoir; bassin. (Dallet, p486). Amcic (we) // Chat. (Dallet, 481)		D amkan i deg tella temda hemllen ad swen deg-s yimcac aman
Tamda n yiyri	MD / YR		Tamda(te) ; //Marre.Réservoir;		Damkan deg-s tella tamda yezi-as-d

Ammud

			bassin.(Dallet, p486). Iyri //		yimyi qqaren-as iyri
Tamda n yitbiren	MD/ TBR		Tamda (te) //Mare, réservoir.(Dallet, p486). Itbir (ye) // pigeon domestique. (Dallet, p.820).	D amkan I deg tella temda yesean aman hemllen ad swen deg-s yitbiren	
Tamda tabuyezfant	MD/ YZF	D tamda i yeggan d tayezyfant	Tamda (te)//Mare, réservoir. (Dallet, p486). Tabuyezfant // Long. (Dallet, p636).	D tamda i yeggan d tayezyfant	
Tamda ger wassifen	MD/G R/SF	D tamda i d- yezgan anda myagren issafen	Tamda (te)//Mare, réservoir.(Dallet, p486). Ger ; prép // Entre ; parmi. (Dallet, p266). Isafen (i) // Rivière. (Dallet, p759)	D tamda i d- yezgan anda myagren issafen	
Tamda n uyanim	MD/ YNM	D tamda I yellan deg umkan yeččuren d ayanim kan	Tamda (te)//Mare, réservoir. (Dallet, p486). Ayanim (u) // Roseau (Dallet, p619).	D tamda I yellan deg umkan yeččuren kan d ayanim	
Tamda ukufi	MD/ KF	D tamda i yeggan am ukufi d tameqqrant talqayant	Tamda (te)//Mare, réservoir. (Dallet, p486). Akufi (u) //Jarre à provisions séches (orge, fèves, caroubes, figues) très grande, inamivible. Dallet,	D tamda i yeggan am ukufi d tameqqrant talqayant	

Ammud

			p397).		
Tamda n ucbali	MD/ CBL	D tamda i yeggan am ucbali	Tamda // Mare. Réservoir; basin. (Dallet,P.486.) Ucbali (we) // Grand jarre. (Dallet,P.75.)	D tamda i yeggan am ucbali	
Iyzer n Waybayu	YZR/ YBY	D amkan yella deg-s yeyzer yesea aman.	Iyzer (ye) // vallée. Iyezran // Ravin. (Dallet, p636). Aybalu // source . (Dallet, p600).		D amkan i deg yella yeyzer yesean aybalu n waman
Ger yiyezran	GR / YZR	D amkan anda imyagren sin n yiyezran.	Ger ; prép.An. // Entre, parmi. (Dallet, p 266). Iyzer (ye) // vallée Iyezran // Ravin cour d'eau d'un ravin. (Dallet, p 636).	D amkan anda imyagren sin n yiyezran.	
Ilmaten	LM	D amkan wessiéen deg-s tt- uraren warrac ,kessen deg-s lmal.	Ilmaten (ye)// Prairie naturelle. (Dallet, p 454).	D amkan iwessiéen deg-s tt-uraren warrac kessen deg-s lmal.	
Alma n ufella	LM/ FL	D amkan wesean deg tturaren warac i llan i tama ufella n taddart.	Alma (we) // Prairie naturelle. (Dallet, p 454.) Ufella // Haut (Dallet PP. 204.)	D amkan wesean deg tturaren warac i llan i tama ufella n taddart.	
Alma n taddart	LM/ DR	D amkan wesean d ayla n taddart Deg-s i tturaren warrac	Alma (we)// Prairie naturelle. (Dallet, p454). Taddart (te) // Village.	D amkan wesean d ayla n taddart Deg-s i tturaren warrac	

Ammud

			(Dallet, p152).		
Alma n uyanim	LM/ YNM	D amkan i weseen yesea ayanim kan	Alma(we) // Prairie naturelle. (Dallet, p, 454). Ayanim(u) // Roseau. (Dallet, p 619).	D amkan i weseen yesea ayanim kan	
Alma n yizem	YL/ ZM	D amkan i deg yettili zik yizem	Alma (we) // Prairie naturelle. (Dallet, p, 454). Izem(yi) // Lion. (Dallet, p 946).	D amkan i deg yettili zik yizem	
Alma n ugellid	LM/ GLD	//	Alma(we) // prairie naturelle. (Dallet, p454). Agellid(u) // Roi.(Dallet, p 257).	D amkan i weseen d ayla n ugellid	
Alma n tegmert	LM/ GMR		Alma (we) //prairie naturelle. (Dallet, p 454). Tegmer // Jument. (Dallet,p 362).	D amkan weseen deg-s hemllent ad dewrent tgemrin	
Alma n Brahem	LM/ BRHM	D amkan yella zik d ayla n yiwen isem-is Brahim.	Alma(we) //prairie, endroit marécageux, humide et herbeux. (Dallet, p545). Brahem // Nom masculin, nom proper.(Dallet,1027).	D amkan anda yella zik yiwen i serwat i nurar isem-is Brahem .	
Ayma ameqqran	LM/ MQR	D amkan bab-is amezwaru qarrens ameqqran.	Alma(we) // Prairie naturelle. (Dallet, p454). Ameqran //Grand.	D amkan i weseen d ameqran	

Ammud

			(Dallet, p508).		
almu n uṣennağ	LM/ SNĠ	D makan n rebie imawlan-is ttawin i senuğa akken ad gen ar daxel arbie	Alma(we) // Prairie naturelle. (Dallet, p454). Asenağ		D amkan i weseen yesea azemmur id ttawin kan deg iṣennuğa
Talmat n wuccen	LM/ CN	D amkan i deg yettbada wuccen	Talmat(te) // Prairie, endroitmarécageux, humide et herbeux. (Dallet, p 454). Uccen, (wu) // Chacal. (Dallet, p 97).	D amkan i deg yettbada wuccen	
Talmat n wadda	LM/ D	D amkan I weseen kessen deg-s tturaren warrac,id- yezgan i tama n wadda n taddart	Talmat(te) //prairie ; endroit marécageux, humide et herbeux. (Dallet, p 454). Wadda // D'en bas. (Dallet, p 850).	D amkan I weseen kessen deg-s tturaren warrac,id- yezgan i tama n wadda n taddart	
Talmat n ufella	LM/ FL	D amkan I weseen deg-s kessen tturaren warrac,id- yezgan i tama ufella n taddart	Talmat(te) //prairie ; endroit marécageux, humide et herbeux. (Dallet, p 454). Ufella // Haut. (Dallet, p 204).	D amkan I weseen deg-s kessen tturaren warrac,id- yezgan i tama ufella n taddart	
Talmat n tiylelt	LM/ YL	D amkan i deg kessen ,ttḥucun deg-s lqarḍ i yesean imyi isem- is tiyelt i sexdamen akken cuden lqerḍ	Talmat(te) // Prairie ; endroitmarécageux, humide et herbeux. (Dallet, p454). Tiylelt(te) // Chaume, une paille,une tige de céréale.(Dallet,p609).	D amkan i deg kessen ,ttḥucun deg-s lqarḍ i yesean imyi isem- is tiyelt i sexdamen akken cuden lqerḍ	

Ammud

Talmat n taga	LM/ G	D d amkan I weseen deg-s xedmen tibhirt i yesean kan taga	Talmat (te) // Prairie ; endroit mare cageux, humide et herbeux. PP.454.) Taga // Plants, pieds ou cardes d'artichauts. (Dallet, P.247.)	D d amkan I weseen deg-s xedmen tibhirt i yesean kan taga	
Aqwir n yiwdiëen	QWR/ WDE	D aqwir, d ayla n twacult n yiwediëen	Aqwir (we) // petit jardin. Sous les murs d'un village pour le jardinage de quelques légumes.(Dallet, p 688). Yiwdiëen // Fils posthumes. (Dallet, p 851).	D aqwir, d ayla n twacult n yiwediëen	
Aqwir n wadda	QWR/ D	D amkan amecṭuḥ deg-s ttzun tayediwt akk d taga yezga-d tama n wadda n taddart	Aqwir (we) // petit jardin sous les murs d'un village pour le jardinage de quelques légumes. (Dallet, p688). Wadda (wa) ; n'existe pas a l'etat libre mais // Bas, le bas inferieur. (Dallet, p 161).	D amkan amecṭuḥ deg-s ttzun tayediwt akk d taga yezga-d tama n wadda n taddart	
Aqwir n Nuṛa	QWR /NR	D amkan arrif n yexxamen bab-is qqaren-as Nuṛa	Aqwir (we) // Petit jardin.sous les murs d'un village pour le jardinage de quelques légumes . (Dallet,p 688).	D amkan arrif n yexxamen bab-is qqaren-as Nuṛa	

Ammud

			Nuṛa // Nom propre		
Agni	GN	D taefirt dinna i tṭyiman d tajmaet	Agni // Plateau, terrain plat, dégagé, relevé par rapport l'environnement. Stade.) (Dallet,P.263.		D amkan i wesseen deg-s tṭyiman wat n taddart,tturaren warrac
Agni n uzzu	GN / Z	D amkan i deg id -yetteṃyay wuzzu kan.	Agni (we) //plateau. Terrain plat, dégagé élevé par rapport a l'environement, stade. (Dallet, 263). Uzzu (wu) //Action de griller.(Dallet,p 925).	D amkan i wesseen deg-s yeqwa yimyi n wuzzu	
Agni n taga	GN/ G	D amkan i yesean axnaq tetteffay deg-s taga dya tt-zunt kan deg-s.	Agni (weg) // Plateau. Terrain plat, dégagé, élevé par rapport à l'environement. Stade. (Dallet, p 263). Taga(te) ; // Plants, pied ou cardes d'artichauts. (Dallet,p 274).		D amkan i wesseen tettefey deg-s mliḥ taga
Agni n wuccen	GN/ CN		Agni(weg) // Plateau, terrain, dégagé, élevé par rapport à l'environement, stade. (Dallet, p 263). Uccen ;(wu) // Chacal. (Dallet, p 97).		D amkan i wesseen deg-s ḥemllan ad ilin wucanen
Agni n taḍunt	GN/ ḌN		Agni (we) //plateau, terrain plat, dégagé élevé par rapport à l'environement, stade.		D amkan i weseen zeggan llan waman deg-s mi ara yexleḍ akk d wakal i

Ammud

			(Dallet, p 263). Tađunt //		xedmen-d tađunt
Agni n tfirest	GN/ FRS	D amkan i deg ttqiman,d tajmaet tella deg-s tfirest	Agni (weg) // Plateau, terrain plat, dégagé' élevé par rapport à l'environnement. Stade). ((Dallet, p263). Tifirest // poirier ; poire. (Dallet, p228)		D amkan i weséen deg-s i zzan tfirest tamezwarut akk i taddart
Agni n yifilku	GN/ FLK	D amkan I weséen i deg id- yemyi arbie isem- is ifilku	Agni (weg) // Plateau.Terrain plat, dégagé, élevé par rapport à l'environnement .stade. (Dallet,p263). Ifilku //Fougère.(Dalle t,p206).	D amkan I weséen i deg id- yemyi arbie isem- is ifilku	
Agni n Ubeṛṛan	GN/ BRN	D amkan aweséan llant deg-s aṭas n tneqqlin n ubeṛṛan	Agni (weg)//plateau.Te rrain plat, dégagé, élevé par rapport à l'environnement. stade. (Dallet, p263). Abeṛṛan // Variété de figuier, il donne des figues blanches, plates et qui ne se font pas sécher. (Dallet p. 48).	D amkan aweséan llant deg-s aṭas n tneqqlin n ubeṛṛan	
Igran	GR	D amkan i deg llan aṭas n yigran	Igran (yi) // Champ labouré et ensemencé de céréales (org,	D amkan i deg llan aṭas n yigran	

Ammud

			blé).champ de céréales en herbe, en épi.(Dallet, p 270).		
Iger umencuf	GR/ NCF		Iger (yi) // Champ labouré et ensemené de céréale en herbe, enepi. (Dallet 270). Amencuf //Turbulent. (Dallet,p540)		D iger i deg xedmen irden semmant yer bab-is imi yuear d amencuf.
Tamariyt	MRÿ		Tamariyt // L'excès de sel qui sort quand on fait fondre la beure salé.(Dallet,p517).		D amkan i yesean akal ayen yubyu tezzuṭ ad yeffay d ameryan
Iger n tmeryant	GR/ MRÿ	D iger anda i tezzun ayen ara zzun deg-s ad yemyi d ameryan .	Iger (yi) //Champ labouré et ensemené de céréales (org, blé). Champ de céréales en herbe, enépi. (Dallet, p 270). Ameryan // Trop salé, saumâtre. Amer. (Dallet, p517).		
Iger n umyar	GR/ MÿR	D iger n umyar d ameqqran akk n taddart	Iger (yi) // Champ labouré et ensemené de céréales (org, blé). Champ de céréales en herbe, en épi. (Dallet, p 270). Umyar(we) // Homme âgé.vieillard. Beau-père, beaux-parents (par rapport à	D iger n umyar d ameqqran akk n taddart	

Ammud

			la belle-fille).		
Iger n warzazen	GR/ RZZ		Iger (yi)// Champ labouré et ensemencé de céréales (org, blé).champ de céréales en herbe, en épi. (Dallet, p 270). Warzazen //Guêpe, frélon. (Dallet, p 746).		D amkan i deg ttuquten atas n werzazen
Iger iyezran	GR/YZ R	D iger I yellan deg umkan anda myagren sin n yiyezran	Iger (yi)// Champ labouré et ensemencé de céréales (org, blé).champ de céréales en herbe, en épi. (Dallet, p 270). Yiyezran //Ravin cour d'eau d'un ravin.(Dallet,p636).	D iger I yellan deg umkan anda myagren sin n yiyezran	
Iger n yifil	GR/FL		Iger (yi)// Champ labouré et ensemencé de céréales (org, blé). Champ de céréales en herbe, en épi. (Dallet, p 270). Yifil //éléphant. (Dallet, p205).		D makan i deg id-yettemyay yifil
Iger n tessirt	GR/ SR	D amkan i deg tella zik tesirt i lehhun swaman	Iger (yi)// Champ labouré et ensemencé de céréales (org, blé). Champ de céréales en herbe, en épi. (Dalle,p 270). Tissirt (tes) //Molin à		D iger anda id teban tissirt i tikelt tamezwarut

Ammud

			grain.(Dallet,p790).		
Iger n ideqqi	GR /DQ	D amkan i yesean akal n yibeqqi s wayes id-xedmen afxar	Iger (yi) // Champ labouré et ensemencé de céréales (org, blé).champ de céréales en herbe, en épi.(Dallet,p 270). Ideqqi (i) //Argile.terre à potier.Terrain argileux.(Dallet,p150).	D amkan i yesean akal n yibeqqi s wayes id-xedmen afxar	
Iger n Mesëud	GR /MSËD	D iger bab-is mseud	Iger (yi)// Champ labouré et ensemencé de céréales (org, blé). Champ de céréales en herbe,en épi. (Dallet,p 270). Mesëud // Nom propre	D iger bab-is mseud	
Iger eëllal	GR / ËL	D iger id yellan deg wayla n eëllal	Iger (i) // Champ labouré et ensemencé de céréales(org,blé). Champ de céréales en herbe,en épi.(Dallet,p270). eëllal // Nom propre.	D iger id yellan deg wayla n eëllal	
Iger n Brahim	GR/BR HM	D iger i yellan deg wayla n Brahim	Agni (weg) //plateau.Terrainn plat, dégagé, élevé par rapport à l'environement .stade.(Dallet,p263). Brahim // Nom propre.	D iger i yellan deg wayla n Brahim	

Ammud

Iger n uyezfan	GR/ VZF	D amkan yella d ayla n yiwen d ayezfan.	Iger(yi) // Champ labouré et snsemencé de cereals (org, blé). Champ de céréales en herbe, en épi. (Dallet, p270). Ayezfan // Long.Grand de taille.(Dallet, p636).	D amkan yella d ayla n yiwen d ayezfan	
Iger n yedyaen	GR/ DYV	D amkan yeččuren d idyaen	Iger(yi) // Champ labouré et snsemencé de cereals (org, blé). Champ de céréales en herbe, en épi. (Dallet, p270). Adyaen (we) //pierre(matière) ; une pierre. (Dallet, p148).	D amkan yeččuren d idyaen	
Iger n tzemmur	GR/ ZMR	D amkan Zik d aṭeḥḥa ala yiwet n tzemmur kan i yellan deg-s, ulac deg-s azemmur	Iger (yi)// Champ labouré et ensemencé de céréales (orge, blé) en herbe, en épi. (Dallet, p270). Tzemmur (tz) // Olivier greffé. (Dallet, P.948.	D amkan Zik d aṭeḥḥa ala yiwet n tzemmur kan i yellan deg-s, ulac deg-s azemmur	
Iger n uzru	GR/ ZR	D amkan Tella yiwet n tmencart d tameqrant d taelayt	Iger (yi) // Champ labouré et ensemencé de céréales (orge, blé) en herbe, en épi (Dallet,p270). Uzru (wu) // Muraille rocheuse.		D amkan i wesseen yeččuren d azru

Ammud

			Izra (ye) // Rocher. // Pierre. (Dallet,p95).		
Iger n uḍuf	GR/ ṬF	D amkan Yeqwa deg-s lwarq akked d uweṭuf	Iger (yi) // Champ labouré et ensemencé de céréales (orge, blé) en herbe, en épi. (Dallet, p270.) Wuḍuf // Fourmis. (Dallet, p853.)	D amkan Yeqwa deg-s lwarq akked d uweṭuf	
Iger n seid	GR/SD	D igar bab-is qqaren-as seid	Iger (yi) // Champ labouré et ensemencé de céréales (orge, blé) Champ de créales en herbe, en épi. (Dallet, P.270.) Seid // Nom masculin, nom propre. (Dallet, p1032)	D igar bab-is qqaren-as seid	
Iger Mezyan	GR/ MZYN	D igar baba-is Mezyan	Iger (yi) // Champ labouré et ensemencé de céréales (org, blé).champ de céréales en herbe, en épi. (Dallet, p 270). Mezyan // Nom propre	D igar baba-is Mezyan	
Iger n udyay	GR/DY	D igar i yeččuren d adyay	Iger (yi) // Champ labouré et ensemencé de céréales (orge, blé) Champ de créales en herbe, en épi. (Dallet, P.270.) Udyay .(we) // Pierre	D igar i yeččuren d adyay	

			(ye)//pierre matiere). (Dallet, p148).		
Igran n tafat	GR/F	D igran i deg id-ttban tafat zik ladya deg unebdu lawan n tmegra.	Iger (yi) // Champ labouré et ensemencé de céréales (org, blé). Champ de céréales en herbe, en épi. (Dallet, p270). Tafat (ta) // Lumiere, clarté.(Dallet, p 189).	D igran i deg id-ttban tafat zik ladya deg unebdu lawan n tmegra.	
Taḍekkart	ḌKR	D iger llant deg-s kan tneqlin uḍekkar id-yettağan ddekkar	Tedekkart (tḍ) // Figuier mâle (n, d'un, de l'arbre; caprifiquier). (Dallet, p 138).	D iger llant deg-s kan tneqlin uḍekkar id-yettağan ddekkar	
Ddekkar	ḌKR	D igar i yesen tjur n udekkar	Ddekkar //Figs mâles .Figuiers mâles. (Dallet, p138).	D igar i yesen tjur n udekkar	
Abrid n tala n wadda	BRD/L/ D	D abrid n yiwet n tala id-yezgan di lḡiha n wadda n taddart	Abrid // Chemin, roite, rue ; passage. (Dallet,p41.) Tala // Fontaine (aménagée). (Dallet, p440.) Wadda : D'en bas. (Dallet, p850.)	D abrid n yiwet n tala id-yezgan di lḡiha n wadda n taddart	
Iberdan n yigran n wadda	BRD/G R/WD	D iberdan i yettawin yer yigran i yellan di tama n wadda n taddart.	Abrid (we) // Chemin, route, rue, passage. (Dallet, p 41). Iger // Champ labouré et ensemencé de céréales (org, blé) chmp de céréals en	D iberdan i yettawin yer yigran i yellan di tama n wadda n taddart.	

Ammud

			herbe, enépi.(Dallet, p 270). Wadda (wa) // Bas. (Dallet, p 161).		
Tablaḍt	BLD	D amkan i qqarben yer yixxemen, tella yiwet n tecruft teqqeed deg-s i ttqiman lyaci.	Tablaḍt (te) // pierre. (Dallet, p 23).	D amkan i qqarben yer yixxemen, tella yiwet n tecruft teqqeed deg-s i ttqiman lyaci	
Ablaḍ yessan	BLD/ S		Ablaḍ (we) //pierre plus ou moins plate. (Dallet, p 23). Essu //Etendre, disposer sur le sol. (Dallet, p751).		D amkan i yuččuren d iblaḍen, qqaeden amzun d abeaḍ i ten- yessan.
Adyay n teslatin	L/ SL	Deg-s yella yiwen n udyay s yina itt-εadayent teslatin uqbel ad ddun-t s ixxamen n sent	Adyay(we) // Pierre (matiere). (Dallet, p148). Tislatin(te) //Marée,jeune mariée.(Dallet,p772).	Deg-s yella yiwen n udyay s yina itt-εadayent teslatin uqbel ad ddun-t s ixxamen n sent	
Adyay yeflan	DY/ FL		Adyay (we) // pierre (matiere) ; unepierre. (Dallet, p 148). Yeflan // Trouer, perforer, et pass. (Dallet, p 204).		D amkan deg yella udyay i yesean axemmuḍ, Yefla
Adyay n bururu	DY/ BRR	D amkan i deg yella yiwen n udyay,deg-s i yettbada bururu.	Adyay (we) // pierre (matiere) ; une pierre. (Dallet, p 148). Bururu // Chouette, hibou. (Dallet, p39).	D amkan i deg yella yiwen n udyay,deg-s i yettbada bururu	

Ammud

Adyay n tuddza	DY/ DZ		Adyay (we) // Pierre (matiere). (Dallet, p 148). Tuddza //piller, passer au pilon.(Dallet,p167).		D amakn anda id-ttawin zik adyay akken ad d-zen s yis lqaea deg wakken yejhed
Adyay n wudduz	DY/ DZ	D adyayi sexdamen i tudza	Adyay (we) //pierre(matière) ; une pierre(Dallet,p148). Udduz (wu) // Coup (pillon, massue, poing). // Ecrasé. (Dallet, p167).	D adyayi sexdamen i tudza	
Adyay n Ccilmun	DY / CLMN	D amkan i yesea kan cilmun yeččur d adyay	Adyay (we) //pierre (matiere); unepierre. (Dallet, p148). Ccilmun //Fleur d'orme, d'acacia.(Dallet,p91).	D amkan i yesea kan cilmun yeččur d adyay	
Adyay n yijenwiyen	DY/ JNW	D adyay rehḥun deg-s i jenwiyen	Adyay (we); idyayen (ye) // Pierre (matière), une pierre. (Dallet,P. 148.) Yijenwiyen // Grand couteau (de boucher) poignard. (Dallet, P.374.)		D adyay i d aqeqean am ujenwi
Tasa n udyay	S/ DYȲ	//	Tasa (ta) // Foie. (Dallet, p 752). Adyay // pierre (matiere) ; une pierre.(Dallet, p 148).		D adyay i yeggan am tasa,d azewway
Aslaḍ	SLD	D ablaḍ ameqqran	Aslaḍ (we) //Grande	D ablaḍ ameqqran	

Ammud

		i yellan deg umkan-nni	pierre plate usée par l'érosion (rivière). (Dallet, 772).	i yellan deg umkan-nni	
Azru	ZR	D amkan yella deg-s yiwen n uzru d ameqqran.	Azru (we) // Murailerocheuse.(Dallet, p955).	D amkan yella deg-s yiwen n uzru d ameqqran.	
Azru n yisyi	ZR/ SY	D amkan d aelayan deg-s yiwen n uzru d ameqran deg-s i yetteccic yisyi	Azru (we) // Muraille, rocheuse.(Dallet p955) Isyi (ye) // Vautour charognard. (Dallet,p785).	D amkan d aelayan deg-s yiwen n uzru d ameqran deg-s i yetteccic yisyi	
Azru mellulen	ZR/ MLL	D azru i yeggan d acebhan d amellal	Azru (we) //Rocher.//pierre, caillou. (Dallet, p955). Mellulen //être blanc.(Dallet,p497.)	D azru i yeggan d acebhan d amellal	
Azru n lbaz	ZR/ LBZ	D amkan yella deg-s uzru yettbada fell-as lbaz	Azru (we) // Mouraille rocheux. (Dallet, p955). Lbaz //Faucon, milan, aigle.(Dallet,p61).	D amkan yella deg-s uzru yettbada fell-as lbaz	
Azru ugugli	ZR/ GL	D makan i yesean azru xedmen-as axemmuj ttezgen yer d axel tayat ad as- rennun liqa akken ad yakal uyefki-nni ad yuyal d agugli	Azru (we) // Mouraille rocheux. (Dallet, p, 955). Ugugli // Caille. (Dallet, p 256).	D makan i yesean azru xedmen-as axemmuj ttezgen yer d axel tayat ad as- rennun liqa akken ad yakal uyefki-nni ad yuyal d agugli	
Azru n yitbiren	ZR/ TBR	D adyay meqqren cituh fell-as id-ttrussun yitbiren	Azru (we) // Muraille rocheuse. (Dallet, p 955).	D adyay meqqren cituh, fell-as id-ttrussun yitbiren	

Ammud

			Yitbiren //pigeon domestique. (Dallet, p 820).		
Taddart n Tagemmunt	DR/ GMN	Deg-s i zedyen zik at seid wehend tura yeqqimend kan isem-is ulc win izedyen deg-s	Taddart // Village. Assemblée des homes du village, Ou les habitants du village. (Dallet, P.152). Tagemmunt (tg) //Ammoncellement, Mamelon de terrain. (Dallet,p 261).		D amkan i yesean aeenbub zik tella deg-s taddart,tura tuyal d igran n uzemmur.
Ifri n yimkerden	FR/ MKR	D amkan ixundqen, deg-s ttefren yimkerden.	Ifri(ye) // Escarpement ; rocher escarpé //Grotte ; abri sous roche. (Dallet, p 218). Yimkarđen // Voleur. (Dallet, p 415).	D amkan ixundqen, deg-s ttefren yimkerden.	
Tiyilt taferđast	YL /FRDS	D amkan id yussan elay ur d myint ara deg-s tjur, yesea kan idyayen.	Tiyilt (ti) // petit colline. (Dallet, p 608). Taferđast // Tej-gneux // Chauve. (Dallet, p 221).	D amkan id yussan elay ur d myint ara deg-s tjur, yesea kan idyayen.	
Tiyilt n yisisnu	YL/ SSN	D amkan i yeelayen yella deg-s kan isisnu	Tiyilt(ti) // Petite colline.(Dallet, p608). Isisnu //Arbouse; arbousier. (Dallet, p 783).	D amkan i yeelayen yella deg-s kan isisnu	
Tiyilt n yibawen	YL/ BW	D amkan i yeelayen akal-is	Tiyilt // Petit colline. (Dallet, p 608).	D amkan i yeelayen akal-is	

Ammud

		yelha I wuzzu I yibawen	Yibawen // Fève. (Dallet, p 57).	yelha I wuzzu I yibawen	
Tiyilt n wucanen	YL/ CN	D amkan id- yufraren i taddart deg-s i tt-badan wucanen	Tiyilt // Petit colline. Dallet, p 608). Uccen (wu) // Chacal.(Dallet,p97).	D amkan id- yufraren i taddart deg-s i tt-badan wucanen	
Ger tyaltin	GR/ YL	D amkan i deg myagrent snat n tyaltin	Ger ; prép. // Entre ; parmi. (Dallet, p266). Tyaltin (ti) // Petit colline. (Dallet, p608).	D amkan i deg myagrent snat n tyaltin	
Iyil n uyilas	YL/ YLS	D amkan i yeəalyen deg-s i yettili yizem	Iyil (yi) // Colline. (Dallet, p608). Ayilas (u) // panthère. (Dallet, p611).	D amkan i yeəalyen deg-s i yettili yizem	
Iyil n zzeərur	YL/ ZER	D amkan i yeəlayen yettemyi-d deg-s kan tjur n zaerur	Iyil (yi) // Colline. (Dallet, p608). Zzeərur // Néfle. (Dallet, p967).	D amkan i yeəlayen yettemyi-d deg-s kan tjur n zaerur	
Iyil n Uzemmur	YL/ ZMR	D amkan id- yettmuden azemmur s waṭas.	Iyil (yi) // Colline. (Dallet, p608). Azemmur // Olives. Olivier gréffé. (Dallet, p948).	D amkan id- yettmuden azemmur s waṭas.	
Iyiy Iferrağ	YY/ FRĠ	D amkan əlayen weəean deg unebdu iweəea i yitij, ma di ccetwa iweəea i ušemmiđ d wedfelhemmlen ad qimen deg-s	Iyil (yi) // Colline. (Dallet,p608). Iferrağ // Bande (d'oiseau);compagnie (de perdrix). (Dallet, p221).	D amkan əlayen weəean deg unebdu iweəea i yitij, ma di ccetwa iweəea i ušemmiđ d wedfelhemmlen ad qimen deg-s	

Ammud

		Iyaci, ad tt-fariġen ar taddart		Iyaci ,ad tt-fariġen ar taddart	
Iyil n Yaεqub	YL/ YEQB	D amkan bab-is isem-is yaεqub	Iyil (yi) // Colline. (Dallet,p 608). Yaεqub // Le patriarche jacob. (Dallet,p924).	D amkan bab-is isem-is yaεqub	
Iyil n Ubucic	YL/ BCC	D amkan d aelayan i yesean kan abucic id- yettaġan abelluđ	Iyil (yi) // Colline. (Dallet, p 608). Abucic (u) // Jeune frêne, rejeton de frêne. (Dallet,p 6).	D amkan d aelayan i yesean kan abucic id- yettaġan abelluđ	
Iyil n ufella	YL/ FL	D amkan i yeelayen id- yezgan i tama ufella n taddart	Iyil (yi) // Colline. (Dallet, p 608). Ufella // Haut. (Dallet, p 204).	D amkan i yeelayen id- yezgan i tama ufella n taddart	
Iyil n wuccen	YL/ CN	D amkan d aelayan yellan deg ttilin wuccanen	Iyil (yi) // Colline. (Dallet, p608). Wuccen // Chacal. (Dallet, p	D amkan d aelayan yellan deg ttilin wuccanen	
Tazemmurt	ZMR	D amkan I deg tella yiwet n tzemmurt kan	Tazemmurt (tz) // Olivier greffé.(Dallet,p948).	D amkan I deg tella yiwet n tzemmurt kan	
Timizar	MZR	D amkan i yellan s ddaw n taddart aṭas i yesean dinna timaziren dya qqaren-as timizar	Timizar // Champ ou jardin situé en bordure de village. (Dallet, p530.)	D amkan i yellan s ddaw n taddart aṭas i yesean dinna timaziren dya qqaren-as timizar	
Timizar n ufella	MZR /FL	D amkan i yellan nnig n taddart deg-s i zedyen i eisiwen,llan aṭas n	Timizar // Champ ou jardin situé en bordure de village. (Dallet, P.530.)	D amkan i yellan nnig n taddart deg-s i zedyen i eisiwen,llan aṭas n	

Ammud

		tmazirin dinna	Ufella // Haut. (Dallet, P. 204.)	tmazirin dinna	
Tamazirt n tyulađ	MZR/ YLD	D amkan i deg tteżun zzint -as-d tyulađ s yidyaqen akken ur d yettaylay ara wakal	Tamazirt (tm) // Champ ou jardin situé en bordure de village. (Dallet, p530). Tayalať (ty) ; Tiyalđin(ty)//petit talus. (Dallet, p610).	D amkan i deg tteżun zzint -as-d tyulađ s yidyaqen akken ur d yettaylay ara wakal	
Timizar n tfirest	MZR/ FRS	D amkan i deg llant aťas tmizar i deg tteżzun xedmen tibħirin llant deg-s tĵur n tfirsin.	Tamazirt (tm)// Champ ou jardin situé en bordure de village. (Dallet,p 530). Tifirest (tf) // Poirier ; poire.(Dallet,p228).	D amkan i deg llant aťas tmizar i deg tteżzun xedmen tibħirin llant deg-s tĵur n tfirsin.	
Tamazirt n ucnaf	MZR/ CNF	D amkan anda id-yettemyay yiwen n yimyi deg-s isem-is acnaf	Tamazirt (tm)// Champ ou jardin situé en bordure de village. (Dallet, p530). Acnaf (wa) // Roquette. (Dallet, p 98).	D amkan anda id-yettemyay yiwen n yimyi deg-s isem-is acnaf	
Timizar n uslen	MZR/ SLN	D amkan I wesreen yeččuren d tĵur n wuslen	Timizar (tm) // Champ au jardin situé en bordure de village. (Dallet, p 530). Uslen (we) // Frêne. (Dallet, p 774).	D amkan I wesreen yeččuren d tĵur n wuslen	
Ađumu	DM	D amkan ur I zedigge ara Deg-s i tt-đegiren wat n taddart i đuman-	Ađumu // Balayures, ordures. (Dallet, p 177).	D amkan ur I zedigge ara Deg-s i tt-đegiren wat n taddart i đuman-	

Ammud

		nse.		nse.	
Ajerwiđ	JRWD		Ajerwiđ // Ligne, trait, raie.(Dallet, p379).		D amkan d amecṭuḥ ,d ayezfan
Acekrid	CKRD	D amkan yeččuren d azemmur	Acekrid(u) // Ventre. (Dallet, p 87).		D amkan yesean akal yelhan ayen ara tezzuđ deg-s ad yaf iman-is ur i farren ara .
Azrug	ZRG	D amkan yellan d axel n taddart i berdan-is d ireqaqen sehlen i wakken ad tezrurged(ad subeđ) deg sen.	Azrug // Couler, filer rapidement sur une surface lisse.(Dallet, p 957).	D amkan yellan d axel n taddart i berdan-is d ireqaqen sehlen i wakken ad tezrurged(ad subeđ) deg sen.	
Tacruft	CRF	D amkan i deg yella udyay d amqran, qqaren-as tacruft tewea akk yer taddart.	Tacruft (te) // Grand rocher, précipice. (Dallet, p 107).	D amkan i deg yella udyay d amqran, qqaren-as tacruft tewea akk yer taddart.	
Acruf n uzemmur	CRF/ ZMR	D acruf id - yezgan deg yiger i deg yellan uzemmur.	Acruf (we) // Grand rocher. Précipice. (Dallet, p 107). Uzemmur // Olivier sauvage // Olives.olivier greffé. (Dallet, p 948).	D acruf id - yezgan deg yiger i deg yellan uzemmur.	
Acaqur	CQR	D amkan i yeelayan yuear akken ad tallid yur-s i yegga am udyay d ameqran d acaqur.	Acaqur // Grand hache. (Dallet, p 102).	D amkan i yeelayan yuear akken ad tallid yur-s i yegga am udyay d ameqran d acaqur.	

Ammud

Asyersif	SŸRSF	D makan i deg tella tejra n weşyarşif	Asyersif (we) // Peuplier, Aune.(Dallet, p 785).	D makan i deg tella tejra n weşyarşif	
Anda ččan aqelwac	ND/Č/ QLWC	//	Anda // Ou. (Dallet, p541). Ečč // Manger. (Dallet.p77). Aqelwac(u) // Bouc. (Dallet, p 664).		
Anda yeyrared yilef	ND/ ŸRD/ LF		Anda // Ou (Dallet, p 541). Yeyrared // Être étendu sur le sol en désordre. (Dallet P.625.) Ilef(yi) // Sanglier, porc. (Dallet,p 446).		D amkan anda ttayřiriden yilfan
Asyar amellal	SŸR/ MLL	D amkan i deg tella yiwet tjra tejra-s akk d yisyaren-is d imellalen	Asyar // Bois. (Dallet, p785). Amellal // Blanc. (Dallet,p497).	D amkan i deg tella yiwet tjra tejra-s akk d yisyaren-is d imellalen	
Asalas	SL	//	Asalas (u) //poutr de toiture.(Dallet, p775).		D amkan anda yella yettyimi yiwen zik qqaren- as Asalas
Amagraman	MGR MN	D amkan i deg yella yimyi umagraman imi llan waman deg tama-nni	Amagraman (u) ; // Aunée. (Dallet, p490)	D amkan i deg yella yimyi umagraman kan imi llan waman deg tama-nni	
Bu Qrayec	B/ QRC	D amkan ttandin deg-s tixeftin	Qrayec //piége.(Dallet, p675)	D amkan ttandin deg-s tixeftin	

Ammud

		akken ad şeyden ifrax (tiqerracin) s waṭas.		akken ad şeyden ifrax (tiqerracin) s waṭas	
Felgu	FLG	D amkan imeqqi-d deg-s felgu s waṭas.	Fleggu // Menthe pouliot à fleur bleues (Dallet, p206).	D amkan imeqqi-d deg-s felgu s waṭas	
Tasqqamut	SQM	D amkan i deg tt-nejmaæen yirgazen d tisequma	Tasqqamut // Cercle de conviers ;v.γ r. (Dallet,p787).	D amkan i deg tt-nejmaæen yirgazen d tisequma	
Taqacuct	QCC	D amkan aelayan akk di taddart yesea am tqarruyt	Taqacuct (tq) // Sommet (d'arbre ; colline). (Dallet, p 643).	D amkan aelayan akk di taddart yesea am tqarruyt	
Tixxamin	XM	D amkan i deg bnan tixxamin n walim.	Tixxamin // Petite maison.(Dallet, p 901).	D amkan i deg bnan tixxamin n walim	
Taḍunt n ugni	DN/ GN		Taḍunt // Agni (weg) // Plateau, terrain plat, dégage'élévé par rapport à l'environnement.stade . (Dallet,p263).		D amkan i deg tella tala aman-is ttefyen-d yar wakal xedmen taḍunt
Tadfelt	DFL	D amkan aelayen mliḥ yettili deg-s aṭas n udefel yezga I fessi d anegaru	Tadfelt //Neige.(Dallet, 131).	D amkan aelayen mliḥ yettili deg-s aṭas n udefel yezga I fessi d anegaru	
Taftist	FTS	D amkan i yesean iḥzar yettenfal-d armel fell-as	Taftist // Champ humide,marècageux,s e retrouve en de nombreux		D amkan i yesean akal yeshel i wesefutes(d aftatas)

Ammud

			toponymes.(Dallet,p240).		
Tugiwin	G		Tuga // Vesée(plante fourragère). (Dallet, p247).		D anda tella tuga
Tafrawt	FR	D amkan n tufra	Tafrawt // Le fait de se cacher.cachette.(Dallet,p215).	D amkan n tufra	
Tasisnut	SN	D amkan i deg i temyi tejra n yisinu	Tasisnut //Arbouse; arbousier.Bot. (Dallet, p783).	D amkan i deg i temyi tejra n yisinu	
Taqseft	QSF	//	Taqseft // Se casser, se rompre. (Dallet, p 683).		D amkan i yellan deg umaday yesean asyar yeshel akkan ad terzed
Ttelqim	LQM	D amkan anda ttleqimen tjur akken ad awin leqim	Ttelqim // Greffe ; action de greffer. (Dallet, p463).	D amkan anda ttleqimen tjur akken ad awin leqim	
Amizab	MZB	D alal ixedmen seg-s itt-æddin waman	Amizab // Conduite d'eau,bief de moulin, goutière. (Dallet,p,529)	D alal ixedmen seg-s itt-æddin waman	
Tasga n emara	SG / EMR		Tasga(te) // Mur interieur face à la porte d'entrée. (Dallet, p 761). emara : Nom masculin nom propre (Dallet, 1035).		D amkan i yeggan am tesga n wexxam deg-s i yemmut yiwen isem-is emara
Tasetta n wannar	ŞT/ NR	D amkan anda serwaten i nurar.	Tasetta(ts) // Branchette ; v.s.d.	D amkan anda serwaten i nurar	

Ammud

			(Dallet, p795). Annar(we) // Aire à battre. (Dallet, p 574).		
Tawdeft	WTF		Tawdeft // Papuet de laine,laine fixé à la quenouille. (Dallet,p853).		D amkan i deg ttilin iweḍfen
Tayzut	YZ	D amkan id - yezgan ger sin n yiyezran	Tayzut(te) // Champ,terrain en bordure de rivière.terre d'alluvions.(Dallet,p634).	D amkan id - yezgan ger sin n yiyezran	
Tisyar	SYR	D amkan i deg llan atas n tesyas i leḥun s waman s wayes i tteẓaden	Tissirt //Moulin a grain. //Dent molaire.(Dallet,p790).	D amkan i deg llan atas n tesyas i leḥun s waman s wayes i tteẓaden	
Tissirt n Tuccent	SR/ CN		Tissirt //Moulin a grain. (Dallet,p 790). Tuccent ;tuccanin // Femelle du chacal.(Dallet,p98).		D amkan tella deg-s tesirt n neema llal-is teḥrec qqaren-as tuccent.
Tagnit n yiḡri	GN/ YR		Tagnit //plateau, élevé par rapport à l'environement .stade.(Dallet,263). Iyri ; tiyrit: baton, coup. (Dallet sb 622).		D amkan am ugni yella deg-s atas yiḡri
Tuffalt	FL		Tuffalt		D amkan i deg llan

Ammud

			// Ombelle.(Dallet, p204).		waman ,yettili deg-s yiwen n yiwyi qqaren-as uffal
Tizgi	ZG	D amkan yett̄yan yeččur d t̄jur d amaday	Tizgi // Fôrêt sauvage. (Dallet sb 934).	D amkan yett̄yan yeččur d t̄jur d amaday	
Talexwet	LXW	D amkan yella deg-s lxux	Talexwet // Pêches, pêcheurs. (Dallet,p887).	D amkan yella deg-s lxux	
Tineqcin	NQC	D amkan i ttenqacen anda i xedmen tammurt	Tineqcin //piocher.(Dallet,p572).	D amkan i ttenqacen anda i xedmen tammurt	
Tisemlal	SMLL	D amkan I yesean ajeğig n yisemlel d amellal	Tiselmal //Arbuste à fleurs blanche don't le bois à moelle très développée est rechercher par les enfants pour fabriquer des pistoler à bouche.	D amkan I yesean ajeğig n yisemlel d amellal	
Timeemmert	EMR	D lemqam, d amkan i ttzurun,yetteammi r deg-s wegraw	Timeemmert (te) // école coranique. (Dallet, p 991).	D lemqam, d amkan i ttzurun yetteammir deg-s wegraw	
Timerzuga	RZG	D amakan i deg i yettkar yiwen n yimyi isem-is amerzagu mi arzag.	Timerzuga //Amer. // Variété de postel ; donne de grandes fleurs jaunes au printemps .(Dallet,747).	D amakan i deg i yettkar yiwen n yimyi isem-is amerzagu imi arzag	
Tifirest	FRS	D amkan Tella deg-s tejra n tfirest.	Tifirest (tf) // Poirier ; poire (n.d'un). (Dallet, p 228).	D amkan Tella deg-s tejra n tfirest	

Ammud

Iqeggalen	QGL	D amkan anda i ttqeggilen, staefuyen imeksawen akked lmal.	Iqeggalen, //Sieste.(Dallet,p656).	D amkan anda i ttqeggilen, staefuyen imeksawen akked lmal.	
Egdem	GDM	D amkan id - yussan d akeddar i hedmen-d wakal deg-s.	Egdem // Renverser ; mettre à plat sur le sol et pass. (Dallet, p 250).		
Uryu	RŸ	D amkan yezga yerya yettriħed deg-s wuryu	Uryu (wu) //Chaleur brûlante.(Dallet,p730).	D amkan yezga yerya yettriħed deg-s wuryu	
Ulmu	LM	Deg-s i ttemyi-d kan imyi qqaren-as wulmu.	Ulmu (wu); // Orme; ormeaux. (Dallet, p 454).	Deg-s i ttemyi-d kan imyi qqaren-as wulmu	
Iberqac	RQC		Aberqac //Bariolé.(Dallet,p49).		D yiwen n yemyi i yemyi deg umkan-a d aberqac
Ibuyenjuren	ŸNJR	D makan yellan deg llant kan tneqlin ubuyenjur	Abuyenjur (u) // Variété de figues noires allongées. (Dallet, 33).	D makan yellan deg llant kan tneqlin ubuyenjur	

Awallen iṛeṭṭalen di tyiwant n Dree Imizan

Awal	Azar	Anamek s yur imselyuyen	Asegzawel n Dallet	Aselkem	Asektem
Tala n leerc	L/ ERC	Imi ttagmen-d akk tuddar deg-s.	Tala (ta) // Fontaine (aménagée). (Dallet, p.440.). Lleerc // Tribu. (Dallet, p.999.).	Imi ttagmen-d akk tuddar deg-s.	D leerc i tt- yebnan
Tala n tejmaet	L/ JME	Ttnajmaeen deg-s yemyaren ttmeslayen dinna yef ferru n temsal.	Tala (ta) // Fontaine (aménagée). (Dallet, p.440.). Tajmaet // Réunion, rassembler. (Dallet, p.370.).	Ttnajmaeen deg-s yemyaren ttmeslayen dinna yef ferru n temsal.	D tilawin i yettnajmaeen deg-s
Tala n Beccar	L/ BCR	D yiwen n wergaz id- yussan si beccar,yguḡ-d yer taddart-agi n Bufḥima d netta I yebnan tala-agi dya uyalen fkan-as isem-agi tala n beccar.	Tala (ta) // Fontaine (aménagée). (Dallet, p.440.) Beccar //	D yiwen n wergaz id-yussan si beccar,yguḡ-d yer taddart-agi n Bufḥima d netta I yebnan tala-agi dya uyalen fkan-as isem-agi tala n beccar.	
Tala εumen	L/ EM	Imi d aman i yeqwan s waṭas tteumun ula deg yiberdan	Tala (ta) // Fontaine (aménagée). (Dallet, p.440.). εumen // être abondant. (Dallet, p.987.).	Imi d aman i yeqwan s waṭas tteumun ula deg yiberdan	D teumun deg-s warrac

Ammud

Taewint taqdimt	EWN/ QDM	D axjid ameqqran taewint i yellan seg zik dya qqaren-as akka	Taewint // Source ; petite source non Aménagée Flaque d'eau alimentée par une source. (Dallet, p.1012.) Taqdimt // Ancien ; vieux (chose) ; vielle, expérimenté. (Dallet, p.649.).	D taewint i yellan seg zik	
Taewint n lejnan	EWN/ JN	Imi s taewint- agi s ways I ttseqqin medden tijnanin-nsen melba ma wwin-d seg imukan nniđen	Taewint (te) // Source ; petite source non aménagée Flaque d'eau alimentée par une source. (Dallet, p.1012). Lejnan // Jardin, verger. (Dallet, p.372.).	Imi s taewint-agi s ways I ttseqqin medden tijnanin- nsen melba ma wwin-d seg imukan nniđen	Taewint-agi tezga- d di tejnant
taewint n yifelfel	EWN/FL	D yiwen n umkan ttezzun deg-s ifelfel imi s taewint- agi s ways itettsaqqin	Taewint (te) // Source ; petite source non aménagé Flaque d'eau alimentée par une source. (Dallet, p.1012). Ifelfel // Poivron. Poivre. Piment. (Dallet, p.205.).	D yiwen n umkan ttezzun deg-s ifelfel imi s taewint-agi s ways itettsaqqin	D ifelfel i d-yezgan tama n taewint-agi
Taewint tajdit	EW/ JD	D tina ibnan d targarut yef	Taewint (te)// Source ; petite source	D tina ibnan d targarut yef tika-d-	

Ammud

		tika-d-nni nniḍen	non aménagée Flaque d'eau alimentée par une source.(Dallet, p.1012). Tajdiṭ // Neuf. Nouveau. (Dallet, p.360.).	nni nniḍen	
Taewint Waerab	n EWN/ ERB	Taewint-agi tezga-d deg wayla n wergaz-agi	Taewint (te)// Source ; petite source non aménagée Flaque d'eau alimentée par une source.(Dallet, p.1012). Aerab // Nom masculin, nom propre.	Taewint-agi tezga- d deg wayla n wergaz-agi	D netta i tt- yebnan
Taewint Daḥman	n EWN/ DHMN	Taewint-agi tezga-d deg wayla n wergaz-agi	Taewint (te)// Source ; petite source non aménagée Flaque d'eau alimentée par une source.(Dallet, p.1012). Daḥman // Nom masculin, nom propre.	Taewint-agi tezga- d deg wayla n wergaz-agi	
Taewint waefir	n EWN/ EFR	Taewint-agi tezga-d deg umkan anda ḍeggiren lewsax	Taewint (te)// Source ; petite source non aménagée Flaque d'eau alimentée par une source.(Dallet, p.1012). Aefir //	Taewint-agi tezga- d deg umkan anda ḍeggiren lewsax	
Taewint ufella	EWN/ FL	Taewint-agi tezga-d deg	Taewint (te)// Source ; petite source	Taewint-agi tezga- d deg lḡiha n	

Ammud

		lġiha n tsawent	non aménagée Flaque d'eau alimentée par une source.(Dallet, p.1012). Ufella // Haut. (Dallet, p.204.)	tsawent	
Taewint	EWN	D taewint n waman I yellan dinna	Taewint (te)// Source ; petite source non aménagée Flaque d'eau alimentée par une source.(Dallet, p.1012).	D taewint n waman I yellan dinna	
Taewint n Baya	EWN/ BY	Taewint-agi tezga-d deg wayla-is	Taewint (te)// Source ; petite source non aménagée Flaque d'eau alimentée par une source.(Dallet, p.1012). Baya //Nom masculin, nom propre.	Taewint-agi tezga-d deg wayla-is	
Taewint tameqqrant	EWN	Taewint-agi tezga-d meqqret terna teemaq	Taewint (te)// Source ; petite source non aménagée Flaque d'eau alimentée par une source.(Dallet, p.1012) Tameqqrant //	Taewint-agi tezga-d meqqret terna teemaq	
Taewint n Mexluf	EWN MXLF	Taewint-agi tezga-d deg wayla n wergaz-agi	Taewint (te)// Source ; petite source non aménagée Flaque d'eau alimentée par une source.(Dallet,	Taewint-agi tezga-d deg wayla n wergaz-agi	

Ammud

			p.1012). Mexluf // Nom masculin, nom propre.		
Taewint Muḥ aṭuṭaḥ	ḤWN/ MH/ ṬH	Taewint-agi tezga-d deg wayla n wergaz-agi	Taewint (te)// Source ; petite source non aménagée Flaque d'eau alimentée par une source.(Dallet, p.1012). Muḥ // Nom masculine, nom proper. aṭuṭaḥ // petite.	Taewint-agi tezga- d deg wayla n wergaz-agi	
Iyzer n lḥemmam	YZR/ HMM	D iyzer maca zgan llan deg- s yefrax iwumi neqqar lḥemmam	Iyzer (ye)// Vallée. Iyezran // Ravin. Cours d'eau d'un ravain. (Dallet, P636.). Lḥemmam ; lḥemmamat // Bain d'eau chaude. (Dallet, p.322.).	D iyzer maca zgan llan yefrax iwumi neqqar lḥemmam	D iyzer maca aman-is zgan ḥman,di ccetwa ḥman,deg unebdu ḥman
Iyzer umelḥi	YZR MLḤ	Imi aman-is ttasen-d d imelḥanen	Iyzer ; (ye) //Vallée. Iyezran // Ravin. Cours d'eau d'un ravain. (Dallet, p.636.). Umelḥi // Saller, être salé. // Embellir, rendre beau.(Dallet, p.499.).	Imi aman-is ttasen- d d imelḥanen	
Iyzer arqiqan	YZR/RQ	D iyzer yereqiqen	Iyzer ; (ye) // Vallée. Iyezran // Ravin.	D iyzer yereqiqen yegga am terga	

Ammud

		yegga am terga	Cours d'eau d'un ravain. (Dallet, p.636.). Arqiqan //Mince ; fin. (Dallet, P.731).		
Iyzer n ssuq	YZR/SQ	Imi di tama n weyzer-nni yella ssuq	Iyzer ; (ye) // Vallée. Iyezran // Ravin. Cours d'eau d'un ravain. (Dallet, P.636.). Ssuq // Marché. swq. (Dallet, P.530 .).	Imi di tama n weyzer-nni yella ssuq	
Iyzer n wu3udd	yzt/3D	D yiwen ilemzi i yeɣlin din aqal yemmut dya yiwen it- id-is-selken syen	Iyzer (ye) // Vallée. Iyezran // Ravin. Cours d'eau d'un ravain. (Dallet, P.636.). Wu3udd // Compter ; dénombrer. (Dallet, p973.)	D yiwen ilemzi i yeɣlin din aqal yemmut dya yiwen it-id-is-selken syen	
Iyzer n eriba	yzt/εRB	D iyzer I d- yezgan tama n wayla yiwen n wergaz i yettmaslayern s taerabt	Iyzer (ye) // Vallée. Iyezran // Ravin. Cours d'eau d'un ravain. (Dallet, P.636.). 3riba // Arabe. (Dallet,p998)	D iyzer I d-yezgan tama n wayla yiwen n wergaz i yettmaslayern s taerabt	
Asif n lhemmam	SF/ḤM	D aman-is i yehman	Asif ; (wa) // Valée. Isaffen (i) // Rivière. (Dallet, p.795.). Lhemmam // Bain d'eau chaude. (Dallet, p.322.).	D aman-is i yehman	

Ammud

Asif lemrabie	SF/ RBε	Deg wasif-agi llan ala tjur yaenan agur n rbie	Asif ; (wa) // Vvalée. Isaffen (i) // Rivière. (Dallet, p.795.). Lemrabie // Jeune herbe. // Printemps (cf. tafsut, plus emple). (Dallet,p.704.).	Deg wasif-agi llan ala tjur yaenan agur n rbie	
Asif n leasker	SF/ ESKR	D asif I deg leħhun kan leasker	Asif ; (wa) // Valée. Isaffen (i) // Rivière. (Dallet, P.795.). Lεasker // Soldats (collect). Armée. (Dallet, p.1003.).	D asif I deg leħhun kan leasker	D asif I d-yezgan tama anda llan leasker
Lbir n wakli	BR/KL	D lbir id- yezgan deg uxxam n wakli	Lbir // Puits. (DalletPP.38. Akli // Nom masculin, nom propre. (Dallet,p.1030).	D lbir id-yezgan deg uxxam n wakli	
Lbir n muħu n ħemdi fellis	BR/ MH/HM D/ FLS	D lbir i yellan deg ayla-is	Lbir // Puits. (Dallet, p.38.). Muħu : Nom masculin. nom propre. (Muħamed). Hmed : Nom masculin nom propre. (Dallet, p.1028). Fellis : Le nom d'une famille.	D lbir i yellan deg ayla-is	D netta I t-yebnan
Lbir n yiyil	BR/ YL	D lbir id- yezgan di tiyilt	Lbir // Puits. (Dallet, p.38.) Iyil (yi) // Colline. (Dallet, P.608).	D lbir id-yezgan di tiyilt	

Ammud

Lbir n si Ccrif	BR/ CRF	Lbir id-yezgan deg uxxam-is	Lbir // Puits. (Dallet, p.38.). Ccrif // Nom masculin, nom propre. (Dallet,p.1027).	Lbir id-yezgan deg uxxam-is	D netta I t-yebnan
Lbir n Meqran	BR/ MQR	D lbir yella deg wayla-is	Lbir // Puits. (Dallet, p.38.). Meqran // Nom masculin, nom propre.Dallet, p.1030).	D lbir yella deg wayla-is	D netta I t-yebnan
Lbir n tmizar	BR/ MZR	Imi lbir-agi yella di tlemmast n tmizar	Lbir // Puits. (Dallet, p.38.). Timizar (tm) // Champ ou jardin situé én bordure de village. (Dallet, p.530.).	Imi lbir-agi yella di tlemmast n tmizar	
Lbir n yajur	BR/ JR	Imi bnant s lyajur azeggay	Lbir // Puits. (Dallet, p.38). Yajur //	Imi bnant s lyajur azeggay	
Lbir ufella	BR/ FL	Imi lbir-agi yezga-d si lġiha ufella	Lbir // Puits. (Dallet, p.38.). Ufella // Haut. // Au dessus, en haut. (Dallet, p.204.).	Imi lbir-agi yezga- d si lġiha ufella	
Lbir n wesfud	BR/FD	Lbir-agi ur ttilin ara deg-s yal ass aman	Lbir // Puits. (Dallet, p.38). Usfud // Donner soif. (Dallet, p190)	Lbir-agi ur ttilin ara deg-s yal ass aman	
Asariġ ajdid	SRĠ/ JD	D netta ibnan d aneggaru yef yisuraġ yellan	Asarij (u) // Bassin, abreuvoir. (Dallet, p.792). Ajdi // Neuf. Nouveau. (Dallet,	D netta ibnan d aneggaru yef yisuraġ yellan	

Ammud

			p.360).		
Asariğ n tqantert	SRĠ/ QNTR	Imi yella tama n tqantert semman-as asariğ n tqantert	Asarij (u) // Bassin, abreuvior. (Dallet, p.792). Taqantert; (tq) // Pont. (Dallet, p.669.).	Imi yella tama n tqantert semman-as asariğ n tqantert	
leinşer	ENŞR	Aman-is semđen, arnu qwan	Leinşer // Fontaine; source. // Ori-fice. Méat urinaire.(Dallet, p.993.).	Aman-is semđen, arnu qwan	
Lein Beccar	EN/ BCR	D argaz-agi I d-yusan si beccar yer taddart-agi n Bufhima netta I yebnan asariğ-agi dya semman-as fell-as	Lein // Source; point de jallissement de l'eau. (Dallet, p.1012.). Beccar //	D argaz-agi I d- yusan si beccar yer taddart-agi n Bufhima netta I yebnan asariğ-agi dya semman-as fell-as	
Lein ufella	EN FL	D asariğ n waman I d- yezgan di lğiha ufella	Lein // Source; point de jallissement de l'eau. (Dallet, p.1012.). Ufella // Haut	D asariğ n waman I d-yezgan di lğiha ufella	
Lein Tlata	EN/TLT	Acku ttagmen- d deg-s aman haca n wass n tlata	Lein // Source; point de jallissement de l'eau. (Dallet, p.1012.). Tlata/telt // Trois. (Dallet, p.824.).	Acku ttagmen-d deg-s aman haca n wass n tlata	Sean tlata n leeyun
Lein	EN	D asariğ n	Lein: // Source; point	D asariğ n waman I	

		waman I yellan imi s taerabt is- semman Lein	de jallissement de l'eau. (Dallet, p.1012.).	yellan imi s taerabt is-semman Lein	
Tiyilt uæssas	n YL/ ES	D yiwen n uæssas i yzedyen di tiyilt.	Tiyilt // petite colline. (Dallet, p.608). Uæssas // Gardien ; homme qui garde, serveille, protégé. D'un pays. (Dallet, p.1003).	D yiwen n uæssas i yzedyen di tiyilt.	
Iyil n yieac	YL/ EC	Iyil-agi yejghed mlih d iseggasen d iseggasen imi ur d-yeyli seg- s ula d ciṭuḥ n wakal	Iyil (yi) // Colline. (Dallet, p.608). Yieac // Vivre. // Faire vivre ; sustenter ; pour voir. (Dallet, p.971.).	Iyil-agi yejghed mlih d iseggasen d iseggasen imi ur d- yeyli seg-s ula d ciṭuḥ n wakal	
Tiqentert ujebbar	QNTR/J BR	Ttawin yer dinna yiwen mi ara ttayit yehlek ad as-d- sirden I wakken ad yehlu	Tiqentert (tq) // pont. (Dallet, p.669.). Ujebbar // Rebouteur. (Dallet,p.353.).	Ttawin yer dinna yiwen mi ara ttayit yehlek ad as-d- sirden I wakken ad yehlu	
Tiqentert n wayrad	QNTR/Y RD	Deg tqentert- agi ttilin wayraden s waṭas dya semman-as akka.	Tiqentert; (tq) // Pont. (Dallet, P.669.). Ayrad (wa) ; vieilli, compris. Iyraden (ye) // Lion. (Dallet, p.922.).	Deg tqentert-agi ttilin wayraden s waṭas dya semman- as akka.	Yemmut weyraddeg-s
Tibhirt wadda	n BHR D	D amkan tezzun deg-s d	Tibhirtin // Jardin potager. (Dallet, p 17).	D amkan tezzun deg-s d lǧiha n	

Ammud

		lġiha n wadda	Wadda // Bas.	wadda	
Ddree riĥ	DRE/ RH	Amkan-agi yewea mliĥ iw-baĥri yezga yella deg-s	Ddree // Force, vigueur ; Effort.(Dallet, p.159). Riĥ // _	Amkan-agi yewea mliĥ iw-baĥri yezga yella deg-s	
Dura Muĥuc uxelfun	DR/ MĤC/X LFN	_	Dura // Tour.v. dwr. (Dallet, p.153.). Muĥuc // Nom masculin ,nom propre. Uxelfun // Nom d'une famille.		Anda i yezday wargaz-agi
Drae el Mizan	DRE MZN	D amkan zik yemjuhad llan sean drae ttiregza akke d lmizan lmaena- is teddun d lĥaq	Drae // Metre toutes ses forces physiques à, s'efforcer. (Dallet, p.159). lmizan // Balonces. (Dallet, p.530).	D amkan zik yemjuhad llan sean drae ttiregza akke d lmizan lmaena-is teddun d lĥaq	D amkan yesean drae
Dree Sacem	DRε/ SCM	D adeg, llan zik yergazen di taddart-a mi ara ad ak- ceyēen ur teqqared ara ala ilaq ad truĥed bessif	Dree // Force, vigueur ; Effort (pl. ledruε). (Dallet, p.159). Sacem //	D adeg, llan zik yergazen di taddart-a mi ara ad ak-ceyēen ur teqqared ara ala ilaq ad truĥed bessif	
Abrid uṛumi	BRD/ RM	Abrid-agi d irṛumiyen it- ixedmen	Abrid (we) // Chemin, route, rue; assage. Bonne voie. (Dallet.p.41.). Uṛumi // Européen, spécialement Français.	Abrid-agi d irṛumiyen it- ixedmen	

Ammud

			(Dallet, p.725.).		
Abrid areqqiqan	BRD RQ	D abrid arqiqan imi ur tteadint ara dinna tikrussin	Abrid (we); // Chemin, route, rue; assage. Bonne voie. (Dallet, p.41.). Areqqiqan // Fin, mince. (Dallet.p731.).	D abrid arqiqan imi ur tteadint ara dinna tikrussin	
Abrid n lyaba	BRD yB	D abrid yettawin yer tezgi	Abrid (we) // Chemin, route, rue; assage. Bonne voie. (Dallet.p.41.). Lyaba //	D abrid yettawin yer tezgi	
lħara n wedda	HR/ D	Aħas n yexxamen i yellan deg lħiha ukessar	Lħara // Cour de maison. (Dallet, p.332). Wadda // D'en bas. (Dallet, p.850.).	Aħas n yexxamen i yellan deg lħiha ukessar	D amraħ I d- yezgan di lħiha n wadda
Sidi eissa	SD/ ES	D amđiq yezday deg-s yiwen n umdan d abudali isem- is Sidi eisa	Sidi // Monsieur.v. syd. (Dallet, p.756.). eissa : Nom masculin, nom propre. (Dallet, p.1035) .	D amđiq yezday deg-s yiwen n umdan d abudali isem-is Sidi eisa	D akan n teesast
Amđiq	MDQ	D amkan	Amđiq // Sentier.(Dallet,p488)	D amkan	
Amđiq n Wakli	MDQ KL	D amkan n wargaz-agi	Amđiq // Sentier.(Dallet,p488) Akli // Nom propre, nom masculin	D amkan n wargaz- agi	
Laeruc	ERC	Tuy llant kra n tuddar sean ixxamen d iqdimen ney	Laeruc // Tribu: groupement traditionnel de villages sous un nom	Tuy llant kra n tuddar sean ixxamen d iqdimen ney kran kan	

Ammud

		kran kan uyalen mi farqen ixxamen zaɖman	commun, les « untel »ou les « fils d'untel ». (Dalle, p.999.).	uyalen mi farqen ixxamen zaɖman	
Lkalitus	KLTS	D tjur n lkalitus i yellan dinna	Lkalitus // Eucalyptus. (Dallet, p.404.).	D tjur n lkalitus i yellan dinna	
Lkarmus	KRMS	D lkarmus i yellan dinna	Lkarmus // Figuier de Barbarie. (Dallet.p.419.).	D lkarmus i yellan dinna	
Timeqbert	QBR	D izekwa i yellan mi ara yemmut walbaeɖ ad t- awwin ad tneɭen din	Timeqbert (tm) // Cimetière. (Dallet, p.642).	D izekwa i yellan mi ara yemmut walbaeɖ ad t- awwin ad tneɭen din	
Lbaɖata	BṬ	D amkan tezzun deg-s lbaɖata imi akal-nni I yellan din d aberkan	Lbaɖata //	D amkan tezzun deg-s lbaɖata imi akal-nni I yellan din d aberkan	
Aɖranci	ṬRNC	D adeg ameqqran imi bɖan-ten d icriɛen	Aɖranci //	D adeg ameqqran imi bɖan-ten d icriɛen	
Lɛalwan	ɛL	Imi amkan-agi yeelay mliɖ	Lɛalwan //	Imi amkan-agi yeelay mliɖ	
Bufɛima	FɛM	xedmen deg umkan-agi lefɛem	Bufɛima Lefɛem // Charbon de bois, charbon de terre. (Dallet, p198.)	xedmen deg umkan-agi lefɛem	

Ammud

Buewida	BεWD	Amkan-agi zżan akk wat taddart deg-s buewida	Buewida //	Amkan-agi zżan akk wat taddart deg-s buewida	
Rwacda	RCD	D amkan zedyen deg-s wiga-d i ymaerufen I yettmudun iwellihen I taddart	Rwacda // Conseiller, donnerconseil. (Dallet,p705)	D amkan zedyen deg-s wiga-d i ymaerufen I yettmudun iwellihen I taddart	
Igerxrif	GR/ XRF	D amkan yettili deg-s lexrif		D amkan yettili deg-s lexrif	
Lekra	KR	D amkan kerrunt i wid ur nesei ara axxam ney I win ur nesei ara littae mi ara ad yexdem lħaġa	Lekra // Location. (Dallet,p415)	D amkan kerrunt i wid ur nesei ara axxam ney I win ur nesei ara littae mi ara ad yexdem lħaġa	
Lekrafez	KRFZ	D taħcict n lekrafez i yellan dinna sewwayen seg- s	Lekrafez // Céleri cultivé. (Dallet, p418)	D taħcict n lekrafez i yellan dinna sewwayen seg-s	
Lberquq	BRQ	D tjur n lberuq I yellan dinna	Lberquq // Parunes.(Dallet,p49)	D tjur n lberuq I yellan dinna	
Iyerbalen	yRBL	D yiwen yxedmen dinna iyerbalen	Iyerbalen // Crible a sable.Grand tamis. (Dallet, p624)	Znuzun-ten	
Icekren	CKR	D amkan	Icekren // Louer, faire	D amkan ameqqran	

Ammud

		ameqqran mi ara ad tili lhaja ttawinten yer wemkan-agi ttcakiren dinna	de compliments. (Dallet, p86)	mi ara ad tili lhaja ttawinten yer wemkan-agi ttcakiren dinna	
Lmanda	MND	Deg umkan- agi ttmuddun tibratin	Lmanda // Mandat. (Dallet, p504)	Deg umkan-agi ttmuddun tibratin	
Lexrif	XrF	D tjur n lbaxis i yellan din	Lexrif // Figures fraiche. // Automne. (Dallet,p906.)	D tjur n lbaxis i yellan din	
Lextiya	XTY	D adeg mi ara ad yexdem walbaed lhaga ad yexles idrimen	Lexteyya // Amende. (Dallet,p911)	D amkan ur ilaq ara ad txedmet lhaga s lebyi-ik	
Tabluḍ	BLḍ	D amkan yeččuren d abluḍ	Tabelluḍ // Petite gland mal venu. // Variété de figuiers. (Dallet, p23)	D tjur n ubelluḍ i yellan dinna	
Lbaṭwar	BTWR	D amkan ttawin yer dinna ixerfiyen ney izgaren zellun-ten dinna	Lbaṭwar //	D amkan tmezliwt	

Aawallen iṛeṭṭalen n tyiwant n Yiiekkuren:

Isem	Azar	Anamek s yur imselyuyen	Asegzawal n Dallet	Aselkem	Asektem
Abasan	BSN	D amkan I yesean acercur n waman deg- s id-tagmen	Abasan // Bassin. (Dallet, P	D amkan I yesean acercur n waman deg-s id-tagmen	
Abasan n nnqali	BSN/NQL	D abasan id-yezgan deg umkan i srusun deg-s lemnaqlat	Abasan // Bassin. (Dallet, P Nnqali // Intervalles, dans l'expression.(Dall et,p573).	D abasan id- yezgan deg umkan i srusun deg-s lemnaqlat	
Abasan n ujerraf	BSN/JRF	D ajerraf i yellan dinna arif n ubasan	Abasan // Bassin. (Dallet, P. Ajerraf (u) // Endroit raviné. (Dallet, P.380.		D amkan deg-s acercur n waman mi ara yillin aṭas ttenyalen ar ujerraf
Abasan n wadda	BSN/D	D abasan id-yezgan i tama n wadda n taddart	Abasan // Bassin wadda // Bas, le bas inferieur. (Dallet,p 161).	D abasan id- yezgan i tama n wadda n taddart	
Ajerraf n teewint tsekrin	JRF/ÉWN/S KR	D ajerraf i deg tt- εaddin waman, yesea taewint, di teewint-a i deg ttecurudent tsekrin mi ara swent	Ajerraf // Poser le pignon d'une maison //être raviser par la pluie, ar, jurf.	D ajerraf i deg tt-εaddin waman, yesea taewint, di teewint-a i	

		aman.	(Dallet, p380). Taewint ; // Source. v, εyn. (Dallet, p 380) Tsekkirin(ts) // Perdrix.(Dallet, p 769).	deg ttecurudent tsekrin mi ara swent aman.	
Lejraf	JRF	D amkan I seksren mi ara d taweđ cetwa d ugefur aqeshan aman ad jerfen akk yid-sen ayen yellan.	Lejraf // Endroit raviné. (Dallet sb 380).		D amkan deg-s tteaddin waman
Ahemmam	HM	D amkan i yesean aman hman yarna gehden	Ahemmam (we) ; // Terrain près de la rivière. (Dallet, p 322).		D amkan i deg yellan ucercur n waman yezgga ttazalen deg-s waman yehman
Lhemmam	HM	Imi aman-is zgan hman ama deg unebdu ama deg ccetwa.	Lhemmam // Bain d'eau chaude, Bain (Dallet, p 322).	Imi aman-is zgan hman ama deg unebdu ama deg ccetwa.	
Targan lgamee	TGR/ĠME	D targa id-yezgan arrif n ljamee	Targa(te) // Canal, fosséd'irrigation. Caniveau, séguia. (Dallet, p 712). Ljamae, //Mosquée.		D targa deg-s ttaeaddin waman id yettefyen deg lgamee

Ammud

			(Dallet, p 371).		
Tala n lemluk	L/LMLK	D tala i yecerken akk at n taddart.	Tala // Fontaine (amenagée). (Dallet, p440). Lemluk ,// Ange. (Dallet, p 500).	D tala i yecerken akk at n taddart	
Tala n lwerđ	L/WRD		Tala // Fontaine (aménagée). (Dallet, p440). Lwerđ // Rose, Rossier. (Dallet, p83).	D tala i wumi id-yezgin lwerđ yettaked arriħa yelhan	
Tala n lġamee	L/JMĒ	D tala id-yezgan arrif n lġamae, ttawin-d deg-s aman yer lġamee	Tala (ta) //Fontaine (Aménagée). (Dallet, p440). Lġamee ; //Mosquée. (Dallet,p371.)	D tala yellan arrif n lġamee ttyiman deg-s wid yettzalan di lġamee-nni	
Tala tajdit	L/JD	D tala i bnan d tajdġ maci aħas aya i tella	Tala (ta) ; //fontaine (Aménagée). (Dallet, p440). Ajdid ; //Neuf.Nouveau. (Dallet, p360).	D tala i bnan d tajdġ maci aħas aya i tella	
Taewint n tejnant	EWN/JN	D amkan I yesean aman yella arrif n	Taewint // Source ;	D amkan I yesean aman	

Ammud

		tejnant	(Dallet, p 1009). Tajnant //vigne grimpante(Dallet, p372)	yella arrif n tejnant	
taewint n yineġġaren	EWN/NgR	D taewint i deg xedmen i neġġeren leħwal s wayes i karzen	Taewint // Source, v. eyn(1009). Yineġġaren // Menuisier. (Dallet, P561.)		D amkan i deg ttilin wid i xedmen lħirfa n tneġġart
taewint n ujajiy	EWN/Gy	D amkan I deg llan waman ttesen deg-s ujuyay aman	Taewint // Source, v. eyn(1009). ajajiy//Geai. (Dallet,p375)	D amkan I deg llan waman ttesen deg-s ujuyay aman	
taewint	EWN	D amkan anda ttilin waman	Taewint // Source, v. eyn(1009).	D amkan anda ttilin waman	
taewint umadal	EWN	D amkan anda ttilin waman ymeqqi-d deg- s yimyi isem-is amadal	Taewint // Source, v. eyn(1009). Amadal //	D amkan anda ttilin waman ymeqqi-d deg-s yimyi isem-is amadal	
iewinen	EWN	D amkan anda llan aħas waman	Taewint // Source, v. eyn(1009).	D amkan anda llan aħas waman	
taewint n jeġġiga	EWN	D amkan I deg ttilin waman tyezza-tt yiwet	Taewint // Source, v.	D amkan I deg ttilin	

Ammud

		n tmeṭṭut isem-is jeḡḡiga	eyn(1009). Jeḡḡiga //.	waman tɣezza-tt yiwet n tmeṭṭut isem- is jeḡḡiga	
Tamda n lkabl	MD/LKBL	D tamda deg-s i xedmen zik imjuhad lxiḍ akken ad zegren assif	Tamda (te) (Tm)//Mare, réservoir. (Dallet, p486). Lkabl //	D tamda deg- s i xedmen zik imjuhad lxiḍ akken ad zegren assif	
Iyzer n tṭlam	YZR / DLM	D amkan i deg yellan yiyzer yezzi-as-d zzan ,iyumit akk ur d- keččem ara tafat yure- s yezga fell-as tṭlam	Iyzer (ye); vallée // Ravin cour d'eau d'un ravin. (Dallet, p 636). tṭlam ; //être obscur, être mal éclairé// Sembler, norme, triste. (Dallet, p 835).	D amkan i deg yellan yiyzer yezzi- as-d zzan ,iyumit akk ur d- keččem ara tafat yure-s yezga fell-as tṭlam	
Alma n ccix	LM/CX	D amkan wessieen deg-s tṭyman zik yemyaren.	Alma (we) ; //prairie naturelle fréquent en top. (Dallet, p 454). Cix //Vieillard. (Dallet, p118).		D amkan wessieen yella d ayla n ccix n lḡamee
Tibḥirin n ddellae	BHR/DLE	D tibḥirin I yesean akal yelha i ddellae	Tibḥirin // Jardin potager. (Dallet, p 17). Ddellae ; coll. //pastéque. (Dallet, p 140).	D tibḥirin I yesean akal yelha i ddellae	
Tibḥirin	BHR	D amkan i deg tteḥun	Tibḥirt (te) ;	D amkan i	

Ammud

		id -yezgan i tama taelayant n taddart	//Jardin potager. (Dallet, p17).	deg ttezun id -yezgan i tama taelayant n taddart	
Tibħirin wadda	BħR/WD	D amkan i deg ttezun id -yezgan i tama n wadda n taddart	Tibħirt (te) ; //Jardin potager. (Dallet, p17). Wadda //en- dessous. (Dallet,p129)	D amkan i deg ttezun id -yezgan i tama n wadda n taddart	
Tibħirt Baya	BħR/BY	D amkan i deg ttezun d ayla n tmettut n Baya	Tibħirt (te) ; //Jardin potager. (Dallet, p17). Baya //		d amkan i deg tezga tettezzut yiwen iem-is Baya
Agni naður	GN/NDR	D amkan I weseen yezga-d I tama I weean akk ar taddart	agni //Plateau. (Dallet,p263) Naður //avoir vue. (Dallet,p546)	D amkan I weseen yezga-d I tama I weean akk ar taddart	
Tiqentert ujebbar	QNṬR/JBR	D amkan I deg tella tqentert anda ttefren	Tiqentert ; (tq) // Pont. (Dallet, P.669.) Ajebar//Rebouter. (Dallet,p358)	D amkan I deg tella tqentert anda ttefren	
Aærqub ujilban	εRQB/JLB	D amkan wessieen tetteffey deg-s tjlbant	Aærqub // olivette, champ d'oliver. (Dallet,p1002) ajilban(u) ;	D amkan wessieen tetteffey deg- s tjlbant	

Ammud

			//Variété de pois allongés qui ne se mangent que secs, écrasés en farine et mélangés à la semoule (Dallet, p 367).		
Tajnant yieisaten	n JN/εST	D tajnant I yellan deg wayla n wacult eisat	Tajnant // vigne grimpante (Dallet,p372) eisat //	D tajnant I yellan deg wayla n wacult eisat	
Tibħirt yibeleiden	n BħR/BLεD	D amkan anda tezzun d ayla n twacult n yibeleiden	tibħirt //jardin potager. (Dallet,p17) yibeleiden //	D amkan anda tezzun d ayla n twacult n yibeleiden	
Aqwir yifelfel	n QWR/FLFL	D amkan I yesean akal yelha I wuzzu n yifelfel.	Aqwir (we) //petit jardin. (Dallet, p 688). Yifelfel // poivron, poivre. Piment. (Dallet, p 205).	D amkan I yesean akal yelha I wuzzu n yifelfel.	
Agni n Rebbi	GN/RB	D ayla ameqqran ur yesei ara imawlan	Agni Agni (weg) // Plateau, terrain, dégagé, élevé par rapport à l'environnement, stade. (Dallet, p 263). Rebbi //Dieu. (Dallet,p699)	D ayla ameqqran ur yesei ara imawlan	

Agni n ddræ	GN/DRÆ	D amkan n umnuɣ deg-s i tt-nayen	Agni (weg) // Plateau (Dallet 263). Ddræ // force, vigueur, effort (pl, ddræ). (Dallet, p 159).	D amkan n umnuɣ deg-s i ttnayen	
Iger n lberquq	GR/BRQ	D amkan i deg yella atas n lbarquq.	Iger (yi) // Champ labouré et ensemsé de céréale en herbe, enépi. (Dallet 270). Lberquq, coll. // Prunes. Prunes sauvage ; punellier. (Dallet,p 49)	D amkan i deg yella atas n lbarquq	
Iger n Tneqlin	GR/NQL	D amkan I yellan deg-s atas n tneqlin.	Iger (yi) // Champ labouré et ssemencé de cereals (org, blé). Champ de céréales en herbe, en épi. (Dallet, p270). Taneqlet; tineqlin: figuier. (Dallet,p573).	D amkan I yellan deg-s atas n tneqlin.	
Iger uşefşaf	GR/ŞF	Amkan I deg tezzun yeqwa deg-s isekla n uşefşaf	Iger (yi) // Champ labouré et ensemençé de céréales (orge,	Amkan I deg tezzun yeqwa deg-s isekla n uşefşaf	

Ammud

			blé) Champ de céréales en herbe, en épi. (Dallet, P.270). Aşefşaf //peuplier. (,Dallet,810)		
Iger n Rebbi	GR/RB	D amkan I deg ttezzun ur yesei ara imawalan	Iger (yi) // Champ labouré et ensemenché de céréales (orge, blé) Champ de céréales en herbe, en épi. (Dallet, P.270). Rebbi //Dieu. (Dallet,p699)	D amkan I deg ttezzun ur yesei ara imawalan	
Lğamee	ĠME	D amkan I deg yella lğamee	Ljamee ; //Mosquée (Dallet,p371).	D amkan I deg yella lğamee.	
Lğamee n Yizemmuren	ĠME/ZMR	D amkan llant deg-s tzemmrin n uzebbuj, arran ljamer arif-nsent	Ljamee ; //Mosquée. (Dallet, p371). Azemmur (u); //olives .olivier gréffé. (Dallet, p948).	D amkan llant deg-s tzemmrin n uzebbuj, arran ljamer arif-nsent	
Lğamee n yixeṛṛuben	ĠME	d lğamee i yellan deg umkan ixerben	Ljamee ; //Mosquée. (Dallet, p371). ixerṛuben	d lğamee i yellan deg umkan ixerben	
Lğamee n wadda	ĠME/WD	D lğamee i yellan deg tama n wadda n taddart	Ljamee ; //Mosquée. (Dallet, p371).	D lğamee i yellan deg tama n wadda	

Ammud

			Wadda //en- dessous	n taddart	
Lakart n si muḥ waeli	KRT/MḤ/ε L	D amkan anda yelin 12n yemjuhad	Lakart // Muḥ // Waeli //		D amkan anda yemmut Muḥ Waeli
Taremlilt		D amkan i deg yella remmel	remel uremli //sable trop fin comme de la poussiere.terre sableuse (Dallet, 727)	D amkan i deg yella remmel	
Lein	Nn	D amkan anda tteaddin waman	lein //Fontaine ; source. // Orifice. (Dallet, p993)	D amkan anda tteaddin waman	
Lein n ttelqim	EN/LQM	D amkan anda tteleqimen tjur	lein //Fontaine ; source. // Orifice. (Dallet,p993 Ttelqim //Greffer. (Dallet,p462)	D amkan anda tteleqimen tjur	
Leineṛ uxerṛaz	ENŞR/XRZ	D amkan i deg llan waman I yexdem yiwen yella d axerṛaz	leenser //Fontaine ; source. // Orifice. (Dallet,p993 Uxerraz // Cordonnier (Dallet,p908)	D amkan I yella yetyima uxerṛaz yella arrif-s lein	
Tieinsarin	ENSR	D amkan i yesean atas	Tieensrin	D amkan i	

Ammud

		i leewanşer n waman	//Fontaine ; source. // Orifice.(Dallet,p9 93).	yesean atas i leewanşer n waman	
Abrid n ssuq	BRD/SQ	D abrid anda i tteadayen d imsewqen	Abrid ;(we) (i),iberdan (ye) // Chemin, route, rue ; passage. (Dallet, P. 41). Ssuq // Marché. (Dallet, P.786.)		D abrid deg-s xedmen zik ssuq.
Amđiq n Ssuq	MDQ/SQ	D abrid amecţuħ deg- s tt-εaddin ar ssuq	amđiq //sentier. (Dallet, p488) ssuq //marché. (Dallet, p786)	D abrid amecţuħ deg- s tt-εaddin ar ssuq	
Adyay n lbarud	DV/BRD	D adyay i yeggan am nilla n lbarud n ubeckid.	Adyay (we) ; // Pierre. (Dallet, p 148). Lbarud ; // Poudre à canon//coup de feu. (Dallet.p42).	D adyay i yeggan am nilla n lbarud n ubeckid	
Taddart n temliħt	DR/MLĦ	D amkan anda tella zik tmllaħt n lmeleħ imir tuyal d taddart qqaren-as taddart n temliħt	Taddart // Village. (Dallet, P.152). Tamliħt //	D amkan anda tella zik tmllaħt n lmeleħ imir tuyal d taddart qqaren-as taddart n temliħt	
Lyar n wursu	YR/RS	D amkan anda yella	Lyar //Grotte,	D amkan	

Ammud

		yettili wursu	caverne,. (Dallet,p620). Ursu //	anda yella yettili wursu	
Lyar n yizem	YR/ZM	D amkan anda yella yettili yizem	Lyar //Grotte, caverne,. (Dallet,p620). Izem //lion.(Dallet,946)	D amkan anda yella yettili yizem	
Lyar n tuccent	YR/CN	D amkan anda tella tettili tuccent d warraw-is	Lyar //Grotte, caverne,. (Dallet,p620). Tuccent ;tuccanin // Femelle du chacal. (Dallet,p98).	D amkan anda tella tettili tuccent d warraw-is	
Lyar n waruyen	YR/RV	D amkan anda ttillinwaruyen	Lyar //Grotte, caverne,. (Dallet,p620). Aruy //porc- épic.(Dallet,p743)	D amkan anda ttillinwaruye n	
Lhara n wadda	HR/D	D amkan id-yezgan i tama n wadda n taddart.	Lhara // Cour de maison. (Dallet.P.332). Wadda // D'en bas,(Dallet, p850).	D amkan id- yezgan i tama n wadda n taddart.	
Lhara n ufella	HR/FL	D amkan id -yezgan di tama ufella n taddart	Lhara // Cour de maison. v. h w r. (Dallet, p332)	D amkan id - yezgan di tama ufella n	

Ammud

			Ufella // Haut. (Dallet, P. 204.)	taddart.	
Leḥwari nat muḥ waɛli	ḤR/NT/MḤ /ɛL	D ixxammen i tezdaj yiwet n twacult bab-is Muḥ waɛli	Leḥwari , lḥara // Cour de maison. v. ḥ w r. (Dallet, P. Muḥ // Nom propre, nom masculin Waɛli // Nom de famille.		D amkan anda llan aṭas n yixamen i teszid yiwet n twacult qqaren- asen at Muḥ waɛli
Tamazirt n tḥanut	MZR/ḤN	D amkan anda xemden tibḥirin tezman-d arrif n tḥanut	Tamazirt (tm) // Champ ou jardin situé en bordure de village. (Dallet, p530). Taḥanut //Boutique. (Dallet,p327).	D amkan anda xemden tibḥirin tezman-d arrif n tḥanut.	
Tamazirt ucerqi	MZR/CRQ	D amkan i deg ttezzun i yellan arrif n wexxam ,i weea yer tama n cerq	Tamazirt (tm) // Champ ou jardin situé en bordure de village. Fréquent en top. (Dallet, p530). Ucerqi //		D amkan i deg xedmen tibḥirt d ayla n yiwet n wergaz qarren-as acerqi
Tamadayt n yifellaḥen	MDY / FLḤ	D amday i deg tt- mlilen i fellaḥen mi ara dduyallen si lesla	Tamadayt (tm) //Ronc.Maquis buissonneux. (Dallet, p 487)	D amday i deg tt-mlilen i fellaḥen mi ara dduyallen	

Ammud

			Afellaḥ (u) // Agriculteur, ouvrier agricole. (Dallet, p 206).	si lexla.	
Tawwurt n lqermud	WR/QRMD	Deg-s i tella lkuca i xedmen lqarmuḍ	Tawwurt // Porte, battant de la porte. (Dallet, p38). Lqermud ; coll, ar du grec : keramis, keramidos, // Tuile. (Dallet, p678)	Deg-s i tella lkuca i xedmen lqarmuḍ	
Lexzayen	XZN	D amkan i deg ttejmaæen zik neema i ccetwa	Lexzin //Dépôt. Réserve.cachette. (Dallet, p916).	D amkan i deg ttejmaæen zik neema i ccetwa	
Læecc n yisyi	EC/SY	D adyaḡ i yeggan am læec deg-s i yexedmen yisyi læec-is	Læecc // Nid (Dallet, p971). Isyi //Vautour charognard. (Dallet,p785).	D adyaḡ i yeggan am læec deg-s i yexedmen yisyi læec-is	
læecc n Ibaz	EC/LBZ	D amkan anda ixeddem lbaz læecc-is.	Læec // Nid. (Dallet, p971). Lbaz //Faucon, milan, aigle. (Dallet,p61).	D amkan anda ixeddem lbaz læecc-is.	
Lqaε n cfer	QE/CFR	D amkan i yeggan am cfer n tiṭ.	Lqaε // Fond ; dépôt d'un liquide.	D amkan i yeggan am cfer n tiṭ.	

Ammud

			// Résidu. (Dallet, p 691). Cfer //cils, Poupières. (Dallet, p 80).		
Lqaε n luḍa	QE/LD	//	Lqaε // Fond ; dépôt d'un liquide //Résudu. (Dallet, p 691). Luḍa //Plaine, (Dallet, p853).		D amkan i weseen ur yelli wacu yella deg-s ni aseklun ni adyaγ.
Lēezla	EZL	D amkan yettwaεzallen i beeden akk yaγ taddart	Lēezla // Séparation ; mise à part. (Dallet,p1015).	D amkan yettwaεzallen i beeden akk yaγ taddart	
Llakul	LKL	D amkan i deg yella Llakul	Llakul //école, classe. (Dallet,p452).	D amkan i deg yella Llakul	
Tajnant	JN	D amkan anda llant deg-s tjunan n tzurin ney aḍil s waṭas.	Tajnant , (te) // Vigne grimpane. (Dallet, p372).	D amkan anda llant deg-s tjunan n tzurin ney aḍil s waṭas	
Agerbi n yimjuhad	GRB/JHD	D amaḍiq anda ttfren imjuhad zik	Agrbi // Cabane, goubi. (Dallet,271) Yimjuhad // Combattant (Dallet,p364))	D amaḍiq anda ttfren imjuhad zik	
Akalitus	KLTS	D amkan i deg llan aṭas n yisekla n ukalitus.	Lkalitus // Eucalyptus. (Dallet.P404.).	D amkan i deg llan aṭas n yisekla n ukalitus.	

Ammud

Axxam n urumi	XM / RM	D axxam i yebna zik urumi.	Axxam (we) ; // Maison. (Dallet, p900). Arumi (u) // Européen, specialement francais. (Dallet, p 725).		D axxam i deg yella yettili urumi i lawan-nni n ttrad
Cixx n lebqul	BQL	D amkan I deg yella yettuqet yiwen n yimyi qqaren-as ccix lebqul	Cixx Lebqul ; dans ccix lebqul //Bourrache.v.cyx (Dallet, P35).	D amkan I deg yella yettuqet yiwen n yimyi qqaren-as ccix lebqul	
Tiqentert	QNTR	D asif deg-s tteaddin waman ggan-as tiqentart	Tiqentart (tq) , tiqentyar (t) // Pont.(Dallet, p669).	D asif deg-s tteaddin waman ggan-as tiqentart	
Tiqentert n bururu	TQ/BR	D Amkan tella deg-s tqentart dinna i yettili bururu	Tiqentart(tq) ; //pont. (Dallet, p 669). Bururu // chouette, hibou. (Dallet, p 39).	D Amkan tella deg-s tqentart dinna i yettili bururu	
Taerust n ccix	ERS/CX	D amkan anda i yewwet yiwen n wergaz taekazt-is dya bnan-t d taerust	Taerust (te) // Pilier. (Dallet, p1002.) Ccix // Vieillard.v. cyx. (Dallet,p118.		D amkan anda tella teerust ihemmel ad yeqqim deg-s ccix n Lgamee
Tili n	L / MLH	D amkan i yesean	Tili (ti) ;	D amkan i	

Ammud

umliḥ		mliḥ tili.	// Ombre. (Dallet, p 440). Umlīḥ //Gracieux, agréable. (Dallet, p 499).	yesean mliḥ tili	
Ṭṭaḥuna	ṬḤN	D amkan anda tella lemeineṣra zaḍen deg- s azemmur,rehun irden	Ṭṭaḥuna // Moulin (installation de meunerie. (Dallet, p837).	D amkan anda tella lemeineṣra zaḍen deg-s azemmur,reh un irden.	
Imeizen	MĒZ	D amkan yesean asekssar llant deg-s tneqlin d tzemmrin kessen deg-s lmal ladya lmal amecṭuḥ amaeiz	Imeizen // S’occuper des chèvre .Faire l’elevage de chèvres. (Dallet, p532).		D amkan anda arran tixamim i lmal amecṭuḥ amaeiz
Targa n teinṣert	RG/εNŞR	D amkan anda tteaddin waman id yettefyen deg lein	Targa(te) // Canal, fosséd’irrigation. Caniveau, séguia. (Dallet, p 712). taeinṣert //source (Dallet, p993)	D amkan anda tteaddin waman id yettefyen deg lein	
Taḥwiḍt	ḤWD	D amkan anda ttezzun ifelfel		D amkan anda ttezzun ifelfel	

Timerna

Timerna

Tayiwant n yiækkuren :

Awal	Azar
Lemqil	MQL
Aḥmil n tfezza	ḤML/FZ
Amexruḍ	XRD
Bu cmex	B/CMX
Alma n uneffug	LM/NFG
Inesman	NSM
Taḥriqtḥarab	ḤRQ/ḤRB
Iclah	CLḤ
Tabraequct	BRÆQC
šemḍa	SMD
Tabuṭric	BTRC
εiref	ERF
Mgala	MGL
Taqesrit	QSR
Tibḥirin n yimeac	BḤR/MÆC
Tirsatin	RS
Bugettu	GT
Zeḡḡihem	ZḠHM
Taqiḍunt	QDN
Rcid	RCD
Bizel	BZL
Mezwad	MZWD
Tuḍaf	DF
Igergennun	GR/GN
zrayeb	ZRYB
Aglalaz	GLZ
Taburet	BR
Aḥerrac	ḤRC

Timerna

Iyzer n yimuzal	YZR/ZL
Tala n usrafil	L/SRFL
Imyaden	MYD
Acebar	CBR
Aemir	EMR
Aezul	EZL
Abaxcan	BXC
Tacuket	CK
Aezul n txabit	EZL/XBT
Izuraf	ZRF
Labus	LBS
Selwana	SLWN
ṭuna	ṬN
Celhab	CLHB
Sdendun	DN
Tinuna	N
Dahar	DHR
Tizranin	ZRN
Taqaba	QB
Bu zembe	ZMBE
Tiwsadin	WSD
Taḥeggant	ḤGN
Taddart n cbel	DR/CBL
Agerbi n cimu	GRB/CM
Imemayen	MY
Ayaḥwan	YḤWN

Dreŝlmizan :

Awal	Azar
Sanana	SNN
Abrid n tumyat	BRD/MY
Taburt	BR
Taæzult	ÆZL
Neqbala	NQBL
Ticehmad	CHMD
Tilizan	LZ
Negmala	NGML
Furzan	FRZN
Bzazwa	BZW
Tigret	GR
ŝeŝter	ŜNŦR
Tamriçt	MRC
Mimuna	MN
Abqac	BQC
Leamraj	LEMŦJ
Isexlas	SXLS
Izenmareŝ	ZNMR
Ihbuĝen	HBĜ
Naenali	NŜNL
Imexrben	MXRB
Lejjar	LJR
Almajen	LMJN
Ŧerba	RB
Acaçudu	CTD
Tizi laŝbea	Z/LŦBE
Tala n lfaj	L/LFJ
Tala n teeyunt	L/ÆYN

Timerna

Tala n tmilemt	L/MLM
Tala n yiqenfah	L/QNFH
Tala n tayet	L/Y
Alma n uneffug	LM/NFG
Amdiq n waenan	MDQ/EN
Asif n lkesna	SF/LKSN
Taewint n sbilem	EWN/BLM
Taewint n lmenna	EWN/LMN
Taewint n sibha	EWN/SBH
Taewint n lansa	EWN/LNS
Taewint n zihad	EWN/ZHD
Taewint n fermel	EWN/FRML
Lbirbugud	BR/BGD
Lbir n tlenga	BR/LNG
Lbir n slinta	BR/SLNT
Lbir n si mersus	BR/MRS
Lbir n tyahlif	BR/YHLF
Lbir n si edels	BR/EDLS
Lbir n wayla n derhal	BR/YL/DRHL
Lbirkliza	BRLKLZ
Tamda n yinan	MD/YN
Tamduct n yizahlal	MDC/ZHL
Tamda n silam	MD/SLM
Amdun n wasyal	MDN/SYL
Amdun n werzaf	MD/RZL
Tamjirt n watnmal	MJR/NML

Agbur

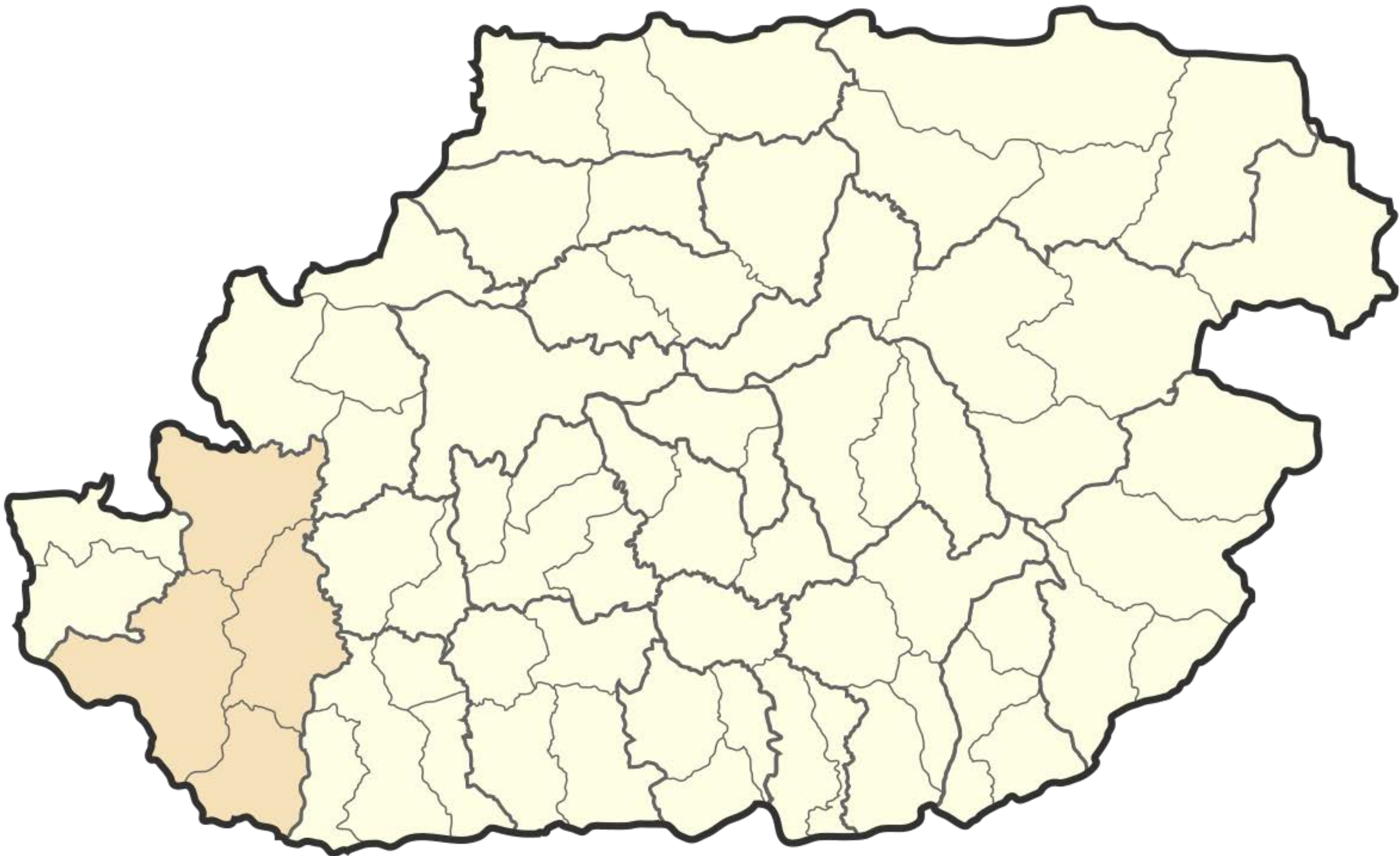
Agbur :

1. Tazwartn tamatut.....	01
2. Tamekda n usentel.....	01
3. Afran n usentel.....	02
4. Tamukrist.....	02
5. Turdiwint.....	02
6. Tarrayt.....	03
7. Beṭṭu n yiḥricen	03
8. Ammud d yimselyuyen	04
8.1Awal yefwamud.....	04
8.2Awal yefyimselyuyen.....	05
9. Asenked n temnaḍt n Yiëkkuren.....	06
9.1Tarakalt.....	06
10. Asenked n temnaḍt n DreeLmizan.....	07
10.1Tarakalt.....	07
I. Ixefamezwaru :Tazrawt tasmektant d tezrawt tagrantalant i yismawen n tmaziyt di tyiwant n DreeLmizan d Yiëkkuren.....	08
1) Tazrawt tasmektant.....	08
Tazwart.....	08
1- Tabadut n tnesnisemt.....	08
2- Tabadut n tesmegda.....	08
3- Tabadut n yisem.....	08
4- Tabadut n uzar.....	09
1).1 Tazrawt tasmektant n uselkem d usektem n wawalen n tmaziyt di Tyiwant n Dree Lmizan d Yiëkkuren.....	13
1).2 Anawen n yismawen n yidgan.....	14
1).3 Iğmaḍ n wasayen n yismawen n yidgan d yismawen-nniḍen.....	16

2) Tazrawt tagrantalant.....	17
Tazwart	17
1- Tabadut n usuddes.....	17
2- Tabadud n usuddem.....	17
2).1 Igmad n yismawen n tmaziyt wid inagi uẓar d wid ur inugi ara	18
Taggrayt.....	74
II. Ixefwis sin :Tazrawt tasmektant d tezrawt tagrantalant i yismawen imerḍilen di tyimant n Dre L mizan d Yiekkure.....	76
1) Tazrawt tasmektant.....	76
Tazwart	76
1- Tabadut n umerḍil.....	77
2- Tabadut n umerḍil di taerabt.....	77
3- Tabadut n umerḍil tefransisit.....	77
1).1 Tazrawt tasmektant i wawalen iṛṭṭalen di tyiwant n Dreε Lmizan d Yiekkuren.....	78
1).2 Anawen n yismawenimerḍilen.....	78
1).2.1 Imerḍilen yettwasmuzyen.....	78
1).2.2 Imerḍilen yettasmuzyen s uzegen.....	78
1).2.3 Imerḍilen ur yettwasmuzyen ara	78
1).3 Taɣayemt n yismawen imerḍilen.....	79
1).3.1 Imerḍilen i d-yekkan si taerabt.....	79
1).3.2 Imerḍileni d-yekkan si tefransist.....	80
1).3.3 Imerḍileni d-yekkan si tlatinit.....	81
1).4 Abeddel n yimerḍilen di tutlayt n tmaziyt.....	81
1).4.1 Abeddel deg ususru.....	81
1).4.2 Abeddel deg talya.....	81
1).4.3 Abeddel deg unamek.....	82
1).5 Timitar n yiswamen imerḍilen.....	82

1).5.1 Tawsit.....	82
1).5.2 Amdan.....	83
1).5.3 Addad.....	84
2) Tazrawt tagrantalant.....	86
Tazwart	86
2).1 Igmaḍ n yismawen imerḍilen i wid yezdi uẓar d wid ur yezdi ara uzar	109
3).2 Isental uyur iccud umawal n yismawen n yidgan.....	110
4).3 Igmaḍ n wasayen n yidgan i yismawen nniḍen.....	111
Taggrayt.....	111
Taggrayt tamatut.....	112
Tiybula.....	113
Amawal.....	115
Ammud n yiswamen n tmaziyt.....	117
Amud n yismawenimerḍilen.....	171
Timerna.....	203
Tikerḍiwin.....	

Tikaṛḍiwin







Draa el Mizan

N25

N30

N5

Draa el Mizan

Ouled Ben Doukrane

Ouled Sidi Saad

Taliahia

Afir Imzourhene

Kanntidja

Renndoussa

Beni Enntas

Taka

Maammar

Tizi Ameur

Tadjdiout

Cheurfa

Village Ben Tezerhrit

Irhil Ou Ziane

Tizi Gheniff

Zemouchene

Tirilt Mahmoud

Tirilt Mez

Nezlioua

Ichoukhene

Irhil Bou Addou

Taguem

Beauprêtre

Phene

Azib Cheïkh

Hassenaoua

Tazerou

Kadiria

El Djebel

Doukkane

Dechra Djouara

'Aïn Zaouia

Boghni

Mechtra

Aomar

Bou Hassem

Taguemount

Bou Nouh

Aït Adja

anane Rad

Lahguiat

Djebahia

Oulad Ali

Halouane

Irhzar-Nechbel

Ben Haroun

Dechra Mahalla

Bezzit

Merkalla

Ta

Communes limitrophes d'Yakouren

Akerrou

Akerrou, Aït Aït Chafâa et

Chafâa

de Zekri

Azazga



Adekar

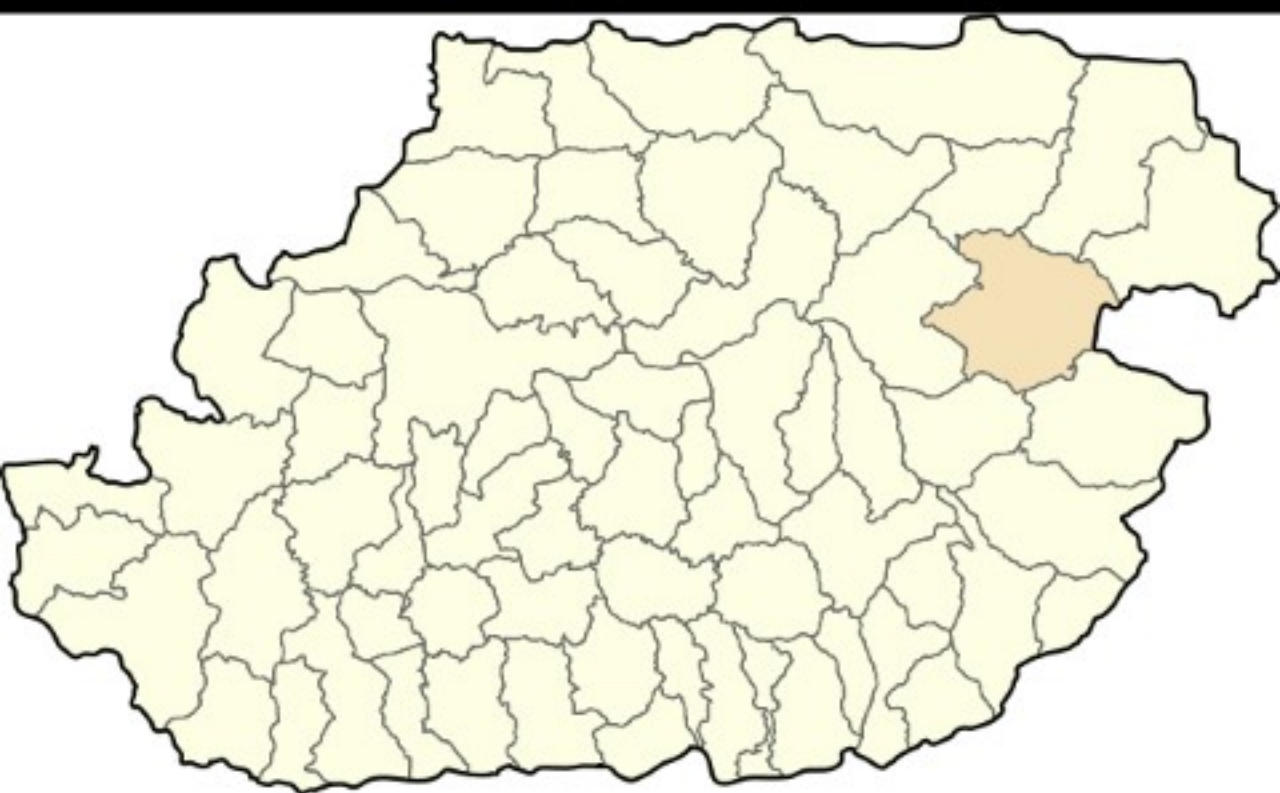
(wilaya de

Béjaïa)

Ifigha

ifigha, idjeur

Idjeur



Communes limitrophes de Draâ El

Mizan

M'Kira, Tizi Ghenif	Aït Yahia Moussa	Aïn Zaouia
Tizi Ghenif		Aïn Zaouia
? (wilaya de Bouira)	? (wilaya de Bouira)	Frikat